



# Arriba

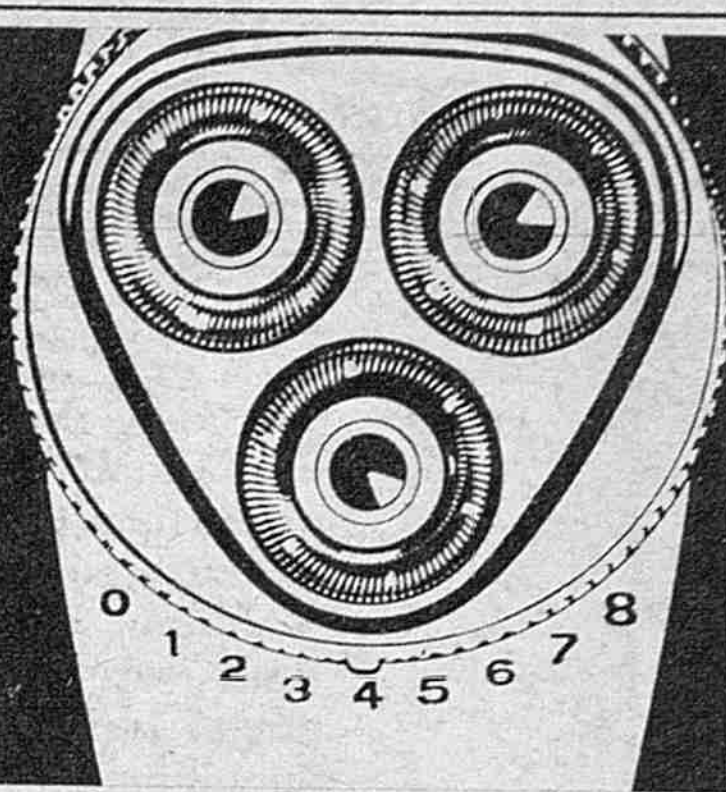
FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, viernes 22 de agosto de 1975 • 8 pesetas

Director: CRISTOBAL PAEZ

La única afeitadora  
con regulador  
de apurado

PHILISHAVE  
"EXCLUSIVE"



Fernando ONEGA

## El péndulo

**P**ERO ¿qué ocurre en el país? Ocurre que estamos en el «boom» de la política. Nadie sabe muy bien de qué va —no hay más que leer los periódicos—, pero no se recuerda un mayor festín dialéctico, con declaraciones a go-gó, con cientos de declaraciones de norte a sur y de este a oeste. Los señores Ministros, en la periferia, están a partir un piñón con los periodistas. Para que luego digan los editoriales que no hay comunicación entre la España oficial y la España real. La hay, y al más alto nivel. Hoy, ya ningún periódico le sube el sueldo a un redactor por sonsacarle el plan de inversiones al director general de Carreteras. Para que a uno le suban el sueldo tiene que hacerle decir a Massiel que no hay nada como la democracia o plantearle a un Ministro cuántos días le quedan de poder. Es el país, si así os parece, y cualquier día nos van a subir la gasolina y nos van a pillar llamando a Gavilanes a ver qué opina de la suspensión de su conferencia de Prensa, noticia que puso en pie de guerra a esos campesinos que acababan de perder en una sola noche —por un arrebato seguramente democrático de las nubes del cielo— cuatro mil millones de pesetas. En la España del «estado de obras», la famosa peseta de la gasolina era un desencadenante de inflación, atentaba contra nuestros bolsillos, ponía en peligro nuestra capacidad adquisitiva. Ahora estos asuntos quedan para las revistas especializadas y lo que piensa el capitalismo —me parece que Tamames lo dice en su libro— es que lo auténticamente rentable es la democracia. Quizá esto explique todos los fenómenos, aunque no sepamos exactamente qué dice el amado pueblo.

El amado pueblo debe contener el aliento ante el Consejo de Ministros de hoy. Grandes titulares para el decreto-ley contra el terrorismo, que, por primera vez desde el Fuero de los Españoles, establece una larga duración para algunas medidas excepcionales, como podría ser la facilidad en los registros domiciliarios. Creo que está muy repetido que la supuesta dureza del decreto, su urgencia y su aplicación rigurosa vienen exigidos por el comportamiento de la subversión y por la opinión pública, que asiste cada día más desalentada a sus actuaciones públicas. Es un decreto-ley, por su propio carácter, de urgencia y de excepción. De cara al porvenir político, interesa tanto el empujón que recibirá el asociacionismo. Clarificar su presencia en las elecciones, en la proclamación de candidatos, en los medios de comunicación, no cabe duda de que significa dejar expeditos sus caminos, despejar dudas y convertir a las asociaciones políticas en auténticos instrumentos de participación.

Permítanme parafrasear a Forges: si se dice que no hay represión contra la Prensa, sino sólo aplicación de la ley; si se añade que la libertad es suficiente; si se acepta que una gran mayoría de la Prensa no se está excediendo, ¿qué quiere decirse? «Que va a venir una oleada de sanciones», respondería Blasillo. La verdad es que la salida de las revistas al ruedo debe ser para el Ministerio como la plaga de la langosta. En un solo día puede ocu-

(Foto Romero)

(Pasa a la página siguiente)



## SERENA VIGILANCIA

Es verano en Madrid, y la vida sonríe en las verbenas, y el sol sonríe en las terrazas, y hasta el aire sonríe más limpio en vacaciones. Es agosto en el Madrid de las noches cálidas de la Paloma y de la turista del suéter recortado y de la piscina del bikini aquél. A cualquier hora del día y de la noche, en alguna esquina, en algún coche-patrulla o muy cerca del portal de nuestros abrazos, un centinela de la

paz ciudadana vigila serenamente, como un ciudadano más. Alguna ira incontrolada le hizo vestir el hierro de un arma. Pero el madrileño está tranquilo ante esa silueta respetada, porque se siente protegido. Gracias a ella, al fin y al cabo, Madrid sigue teniendo sus verbenas y la noche aún es para enamorados.

Ayuntamiento de Madrid

# El péndulo

rrir que «Sábado Gráfico» se quede sin portada, «Cambio 16» sin editorial, o que se le imponga una multa y se le incoe expediente administrativo a «Mundo», o que se secuestre «Canigó», o que haya una querrela contra «Última Hora». De todas formas, si usted desea enviar telegramas de pésame, no lo dude: don Eugenio Suárez los estará esperando. A su cadena no le fue bien esta semana, le secuestran el «Cocodrilo» de papel, le retiran de la circulación «El Caso» —que ya son ganas— y «Sábado Gráfico», como queda dicho, aparece en paños menores. Para el investigador hay, sin embargo, una curiosidad: la razón de secuestro del «Cocodrilo» ha sido una falta de respeto a las personas. Ciertas ironías sobre la bandera nacional no preocupan al aparato censor. Es una forma realmente original de entender «a la europea», como queremos, la «suficiente libertad».

Los dramas no acaban aquí. Para Prensa azul-azul, la que utiliza la que dice ser y llamarse «Cambio». Para Prensa verde-verde, la que dice llamarse «El Indiscreto». Para el folklore de esta mártir profesión, resulta que nadie despidió a los redactores de la última. Pero están despedidos, circunstancias que brindo a las autoridades eclesásticas por si hallasen indicio de milagro. González Seara dice que él no quiso comprar nunca «El Indiscreto», pero ofreció la tercera parte de lo que le pedían. A ver si está confundiendo «El Indiscreto» con Fedisa, circunstancia que brindo a don Marcelino Oreja por si hay enanos infiltrados. Lo único cierto es que, encima de las sanciones, hay periodistas que, cuando los despiden, no los despidió nadie. Pese a todo, siguen saliendo los periódicos. «Para mí, es un milagro», dijo el martes don León Herrera.

Fernando ONEGA

BUENO, FINALIZADA CON ÉXITO MI PARTICULAR "OPERACION RETORNO" ¿POR DONDE EMPIEZO YO AHORA MI "OPERACION ENSAMBLAJE PASADO-FUTURO", SIN TRAUMAS...?



## HUMOR Por EDUARDO



**M**ARRUECOS liberará el Sáhara occidental cualquiera que fuera el precio y ello será no más tarde de finales de este año», ha anunciado el Rey Hassan II, en un discurso televisado a la nación. El Monarca marroquí se mostró duro añadiendo que «su Gobierno había optado por los medios pacíficos con el fin de recuperar el Sáhara, pero que si estos fracasasen no quedaría más camino que emprender la última batalla: la del sacrificio». La tenacidad del Rey de Marruecos llegó a la cota más alta del discurso cuando advirtió que «cualquiera que fuera el resultado del Tribunal Internacional de La Haya, Marruecos recuperaría el territorio saharauí, cualquiera que fuera su precio».



Hassán II decía en este momento, el 17 de septiembre de 1974, que sólo el Tribunal Internacional de La Haya sería competente en el caso del Sáhara. Ahora el monarca ha vuelto su palabra

OTRA VEZ...

## HASSAN AMENAZA

### Una larga serie

No es nada nuevo, aunque nunca tan duro, el contenido del discurso del rey Hassan II de Marruecos. Ya el 31 de julio de 1970 en una conferencia de Prensa, el Monarca hachemita decía tajante: «En Africa no hay lugar para ninguna potencia extranjera. Consideramos que no hay lugar, no sólo para España, sino para cualquiera otra nación extranjera en Africa, ya que es un anticuerpo. En consecuencia, sólo una consulta popular garantizada por las Naciones Unidas podrá verdaderamente liberar al Sáhara.»

Casi un año después, en julio de 1971, se produjo un serio intento de golpe de Estado en el propio palacio de Skhirat con víctimas en el que llegó incluso a resultar herido el propio hermano del Monarca marroquí, Hassan dijo de los amotinados que estaban drogados y que ningún fin político les conducía. El 13 de enero de 1973 eran ejecutados los once responsables del sangriento atentado, tras ser condenados a muerte por un tribunal de Kenitra.

Es el 3 de marzo de 1973. Supone el XII aniversario de la subida al trono de Hassan II. En su discurso el Monarca anunció que había estampado el sello real en un «Dahir» o decreto por el que se ordenaba la recuperación de las tierras que siguen perteneciendo a extranjeros «mediante la aplicación de un principio unánimemente admitido y a cuyo término la propiedad de la tierra pasa a ser derecho solamente de los nacionales». También anunciaba el Monarca haber estampado su sello en otro «Dahir», por el que se ordenaba la marroquinización de cierto sector. Respecto a la pesca el rey también lanzaba una andanada. Los pesqueros españoles

- ◆ Dice «que liberará el Sáhara antes de que acabe el año»
- ◆ Olvida en su discurso la palabra comprometida en 1974



El Rey Hassan, buen amigo de España, recorre el stand de nuestro país en la Feria Internacional de Casablanca. Era mayo de 1965

sabrían después demasiado del citado «Dahir».

### Problemas económicos

Aparte estas declaraciones de Hassan II, los problemas económicos no eran menores a los políticos. En enero de 1974 se hacía recuento de los dos atentados de que fue objeto y del levantamiento que hubo en Marruecos para derrocar a Hassan. Y también se referían los terribles problemas económicos por los que pasaba el país mogrebí. La Comunidad Económica Europea no acababa de dar prioridades a Marruecos y el éxodo de connacionales al extranjero en busca de trabajo era evidente. De 1973 a 1977 se había previsto un plan quinquenal que no ha satisfecho hasta el momento. Y eso que el Gobierno decidió triplicar el precio de los

fosfatos. Los 16 millones de marroquíes distaban mucho de estar contentos.

El 17 de septiembre de 1974 Hassan II propone someter la cuestión del Sáhara español al Tribunal Internacional de La Haya. Dice que dicho Tribunal decidirá de quién es el derecho, y afirmaba: «Si el territorio era declarado «de nadie», Marruecos aceptaría el referéndum para la autodeterminación de la población autóctona. Hassan descartaba totalmente —eran sus palabras— una intervención armada. Sólo las negociaciones pacíficas con España tendrían lugar, pues se trataba de viejos países amigos.

### Al contraataque

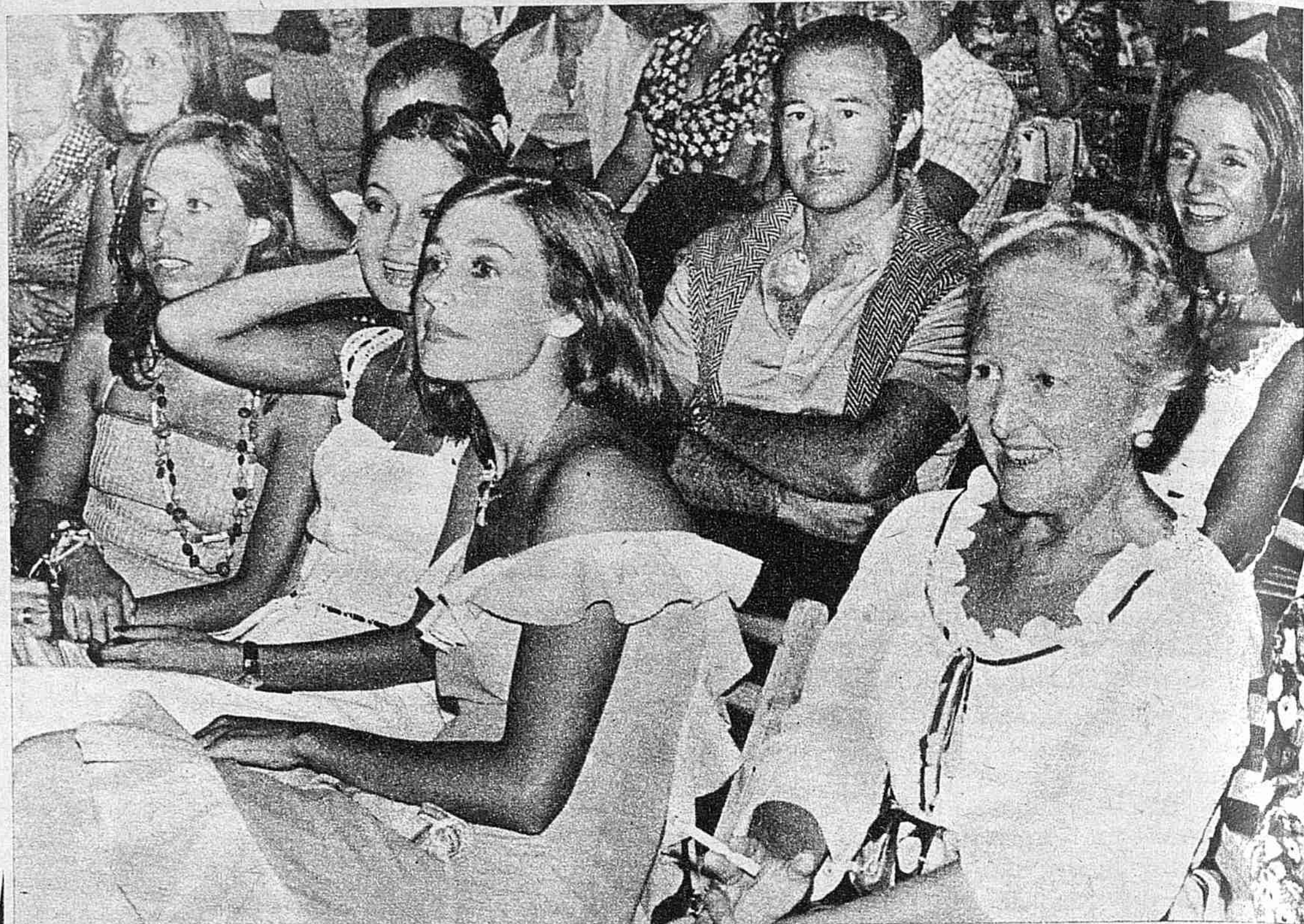
En mayo de este año, el 26 concretamente, Hassan, a la vista

de la postura española de resolver pacíficamente el problema del Sáhara, llegando incluso a la retirada del territorio si fuese preciso antes de que hubiera derramamientos de sangre, manifestó que «el Gobierno de Madrid obstaculizaba la acción de las Naciones Unidas y del mismísimo Tribunal de La Haya, Marruecos —dijo el rey— debe asumir plenamente las responsabilidades que le incumben aquí por la Historia y el Derecho». El Monarca no se quedaba ahí y aludía a las necesidades de su pueblo de defender la integridad territorial a la vez que alertaba a todos los países árabes contra España.

Hassan, el 16 de julio último, en su cuarenta y seis cumpleaños, afirmaba que había logrado junto con Argelia un acuerdo para eliminar lo más pronto posible a España del territorio saharauí. «Reivindicamos el Sáhara —declaraba el rey—, porque es nuestra tierra y parte integrante de nuestro territorio».

Como puede observarse la reiteración es obvia. Que el Sáhara será de Marruecos por las bravas es cosa repetida y volverla a oír no sorprende a nadie. Porque ya en marzo de 1961, hace más de catorce años, Hassan declaraba que el Sáhara era «territorio nacional marroquí». La cosa no es nueva. Su Majestad el Rey de Marruecos, Hassan II, quiere el Sáhara a toda costa. Pese al derecho internacional, pese a los tribunales internacionales y pese a su palabra, dada el 17 de septiembre de 1974.

(Servicio de Documentación.)



## NO A KISSINGER

Lo cierto es que en Jerusalén siguen sin convencer las negociaciones que para buscar la paz en Oriente Medio mantienen Henry Kissinger y Yigal Allon. Nadie, ni siquiera Israel, confía ya en la declinante estrella de David del, en otro tiempo, «mago de la diplomacia internacional». La telefoto nos muestra el momento en que un grupo de manifestantes trata de asaltar la residencia de Allon en señal de protesta.

## CANTA JULIO IGLESIAS

Los duques de Cádiz, junto con la señora de Fierro y la esposa del cantante Julio Iglesias, asistieron a una gala que este último hacía en Cala Ratjada (Palma de Mallorca), con motivo de las tradicionales fiestas veraniegas de la localidad. (Foto: Europa Press)

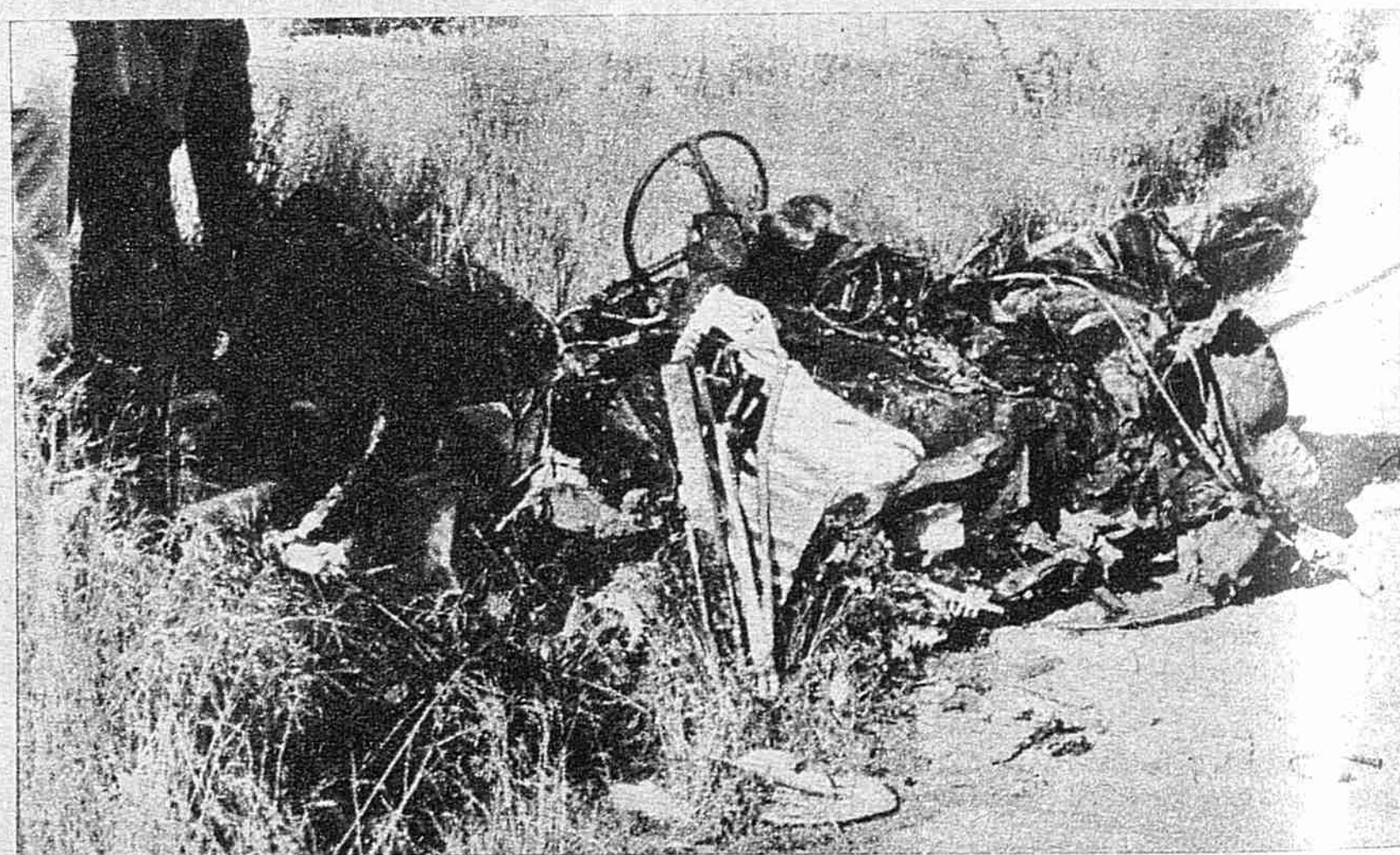


## AQUEL 25 DE ABRIL

Siguen los disturbios en Portugal. Lo cierto es que entre las izquierdas y las derechas se están cargando lo que hoy ya se recuerda como un bonito propósito de democracia de aquel 25 de abril. La imagen recoge el instante en que un soldado, enarbolando encima de un tractor una bandera roja, se une a una manifestación en apoyo de un plan radical de izquierdas

## LIZ Y RICHARD, OTRA VEZ

Según parece, el propósito de Liz y Richard, y así lo han anunciado en Nueva York, es el de volver a casarse pronto. «Desde que obtuvimos la separación, ninguno de los dos hemos sido felices. Por eso hemos decidido reconciliarnos y, esta vez, para siempre», dijo Richard Burton cuando le preguntaron: ¿Hasta cuándo?



## PERECIO UNA FAMILIA

A cuatro kilómetros de Burgos, en el término de Castañares, se produjo un mortal accidente de circulación, al derrapar a causa de la lluvia, el turismo matrícula BU-29359 y chocar violentamente contra un camión cargado de ladrillos. El resultado de la colisión fue de cuatro muertos, un matrimonio y sus dos hijos pequeños, encontrándose en grave estado el quinto ocupante, una sobrina del matrimonio de ocho años (Foto: Cifra Gráfica)

**B**UENOS Aires. (Efe.)—Honda repercusión ha tenido en todos los medios sociales y políticos el ataque realizado el miércoles por grupos extremistas contra las fuerzas de seguridad en la ciudad argentina de Córdoba, centro geográfico de la República.

Según reveló el interventor federal en aquella provincia (delegado del Gobierno), Raúl Lacabanne, cinco policías habían muerto en el violento choque armado y otros tantos resultaron heridos, mientras un número no determinado aún de terroristas fueron también abatidos y varios más se encuentran hospitalizados.

La ciudad-capital, de un millón de habitantes aproximadamente, llamada «La Docta», por sus renombrados centros universitarios y politécnicos, amaneció ayer en tensa calma, con efectivos de seguridad apostados en lugares estratégicos y patrulleros recorriendo las calles.

### «Estado de guerra»

La violenta escalada fue desatada por miembros pertenecientes al Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP, marxista-leninista) y se centró contra la Jefatura Provincial de Policía, la Casa de Gobierno, el mando radioeléctrico, dependiente de aquella Jefatura policial y otras dependencias oficiales.

## TRES AÑOS DESPUES DE LA MATANZA DE TRELEW

# ARGENTINA: TRAGICO ANIVERSARIO

Lacabanne difundió, a raíz de los hechos, un radiograma urgente dirigido al ministro del Interior, Vicente Damasco (informando sobre el «estado de guerra que vive el país» y exhortando a asumir la responsabilidad, «dando la cara a la realidad». Dijo que una guerra se conduce de forma integral y que la táctica primaria consiste en atacar y destruir con iniciativa propia.

Sostuvo el brigadier Lacabanne que quienes actuaron en los hechos habían venido de fuera e «incluso de países limítrofes», y reiteró que «nosotros estamos dispuestos a luchar por la liberación de la patria, pero tenemos el derecho de conocer a quienes nos acompañan».

Negó que fuera a producirse un nuevo «Cordobazo», aludiendo a la sublevación ocurrida en 1969, en la que hubo muertos, heridos y numerosos detenidos, además de considerables daños materiales. Esta tercera acción extremista en pleno centro de Córdoba, a diferencia de las dos anteriores, donde hubo claros fines intimidatorios (el 10 y el 30 de julio pasado), fue una operación de audacia, según fuentes informadas. Lo demuestra —dijeron en dichas fuentes— los ataques a las sedes policiales consideradas técnicamente inexpugnables frente a acciones desde el exterior, dada su capacidad de fuego, número de efectivos y sistemas de prevención internos.

Medios policiales aseguraron que los guerrilleros actuaron en número no inferior a 25 y que utilizaron armas largas y cortas de gran potencia. Añadieron que el ataque fue planteado teniendo como principal objetivo la central de Policía. Grupos destacados en otros lugares complementaron la operación con acciones de distracción y hostigamiento.

### Palabras condenatorias

Los sucesos repercutieron inmediatamente en el Senado de la nación, que inició su sesión del miércoles con una enérgica condena a la violencia. El senador José Antonio Allende, del Frente Justicialista de Liberación (FREJULI, coalición de Gobierno), pidió tratar un proyecto —aprobado por unanimi-



Un policía muerto en la ciudad de Córdoba

- Cinco policías muertos en choque con los terroristas
- Un número indeterminado de asaltantes han sido abatidos



Escenas habituales en las calles argentinas

dad— en el que se expresa que la violencia, cualquiera que sea su signo, responde a «intereses extranacionales».

Por su parte, el titular del Partido Radical (primero de la coalición), Carlos Perette, consideró indispensable «la unidad de las Fuerzas Armadas para llevar a cabo la lucha contra el virus de la violencia. También la Cámara de Diputados aprobó por unanimidad una declaración en la que se repudia enérgicamente la violencia estallada en Córdoba.

La sangrienta acción subversiva en Córdoba responde al aniversario del 22 de agosto

de 1972, día en que la Infantería de Marina dio muerte a 16 guerrilleros presos en la base naval de Trelew, a 1.600 kilómetros al sur de Buenos Aires. Según la información oficial, en aquella ocasión los extremistas intentaban fugarse del recinto militar donde se hallaban detenidos.

Octavillas distribuidas en Buenos Aires por el ERP convocaban a una concentración para mañana, sábado, en la plaza del Congreso. Las autoridades han adoptado severas medidas de seguridad y esa concentración será prohibida.

Los mejores especialistas médicos de riñón examinarán al corredor asturiano José Manuel Fuente, según han informado en la sede de la Sociedad Deportiva Kas.

Los dirigentes de dicha sociedad y el popular corredor se han reunido en Vitoria para mantener un cambio de impresiones. José Manuel Fuente ha presentado el «dossier» completo del doctor Palacio, con el que los dirigentes de Kas están plenamente de acuerdo, ya que ha sido realizado con gran tacto y competencia. Sin embargo, y como es deseo del propio médico que ha atendido al corredor, para su satisfacción y tranquilidad de todos, aquél ha sugerido que sería conveniente poner a Fuente en manos de especialistas. La Sociedad Deportiva Kas y el corredor asturiano, plenamente conformes, han convenido en una nueva consulta exhaustiva, a cargo de los mejores especialistas españoles de riñón, para ver si ratifican el dictamen del doctor Palacio, como así se confía o, en caso contrario, para que manifiesten alegaciones a que dé lugar el nuevo examen.

Mientras tanto, el contrato que liga a Fuente a la Sociedad Deportiva Kas será respetado en todos sus detalles.

Se espera que antes de que finalice el año en curso se sabrá el resultado de este nuevo examen médico que se pretende, y como consecuencia de él, se tomarán las medidas oportunas, siempre en favor del corredor, que tan magníficamente —han manifestado dirigentes del Kas— se ha portado siempre con nosotros.

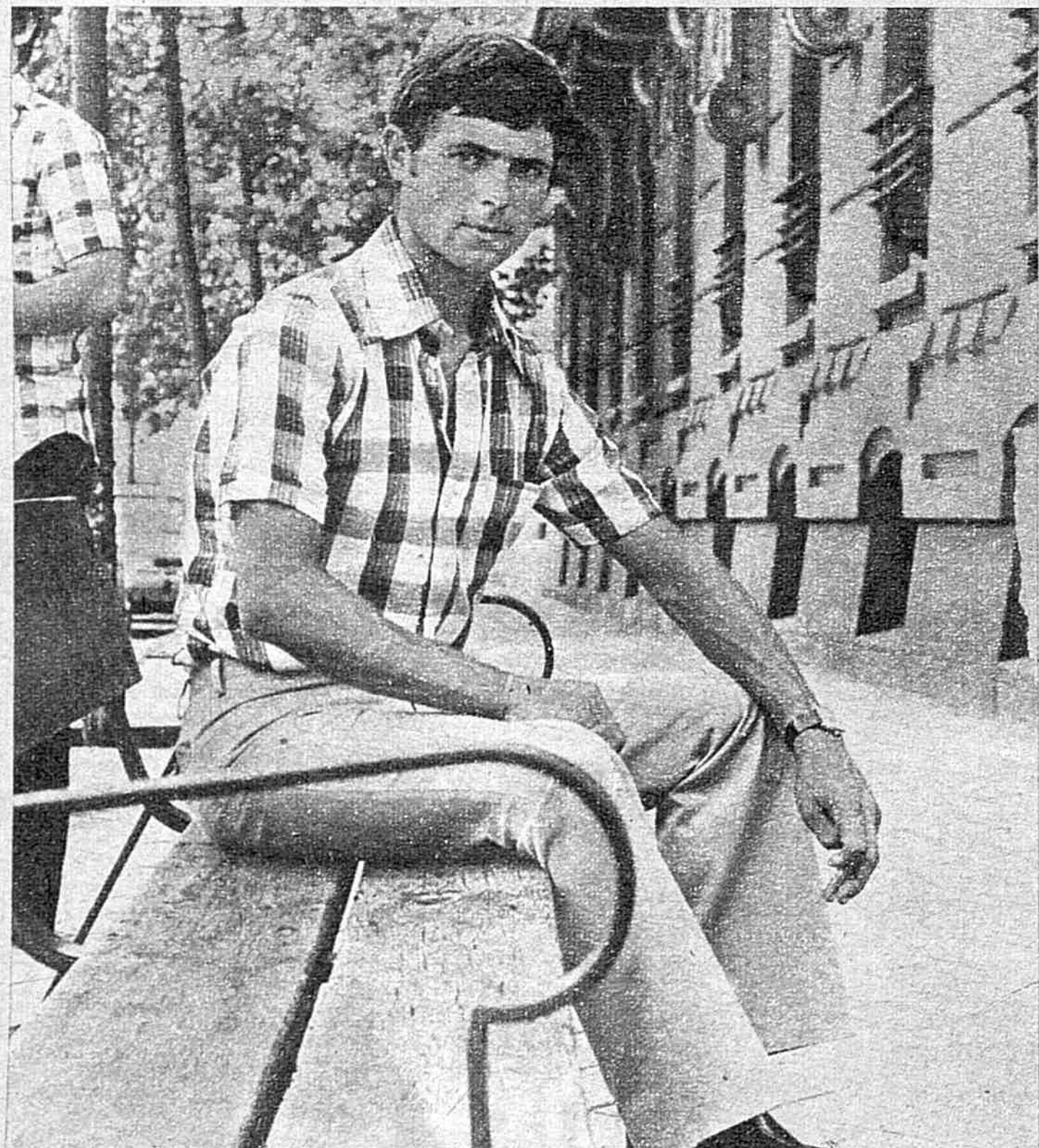
Una vez terminada la reunión, José Manuel Fuente y su esposa se han trasladado a Mansilla de las Mulas, en la provincia de León, donde tienen a sus hijos y algún familiar, para continuar unos días más de descanso.

**Será  
examinado  
por los  
mejores  
especialistas**

**¿VOLVERA A CORRER?**

## FUENTE: UNA ULTIMA ESPERANZA

• **El Kas respetará de todas formas su contrato**



A la espera de lo que digan los especialistas. ¿Se repetirá el caso de Santillana?



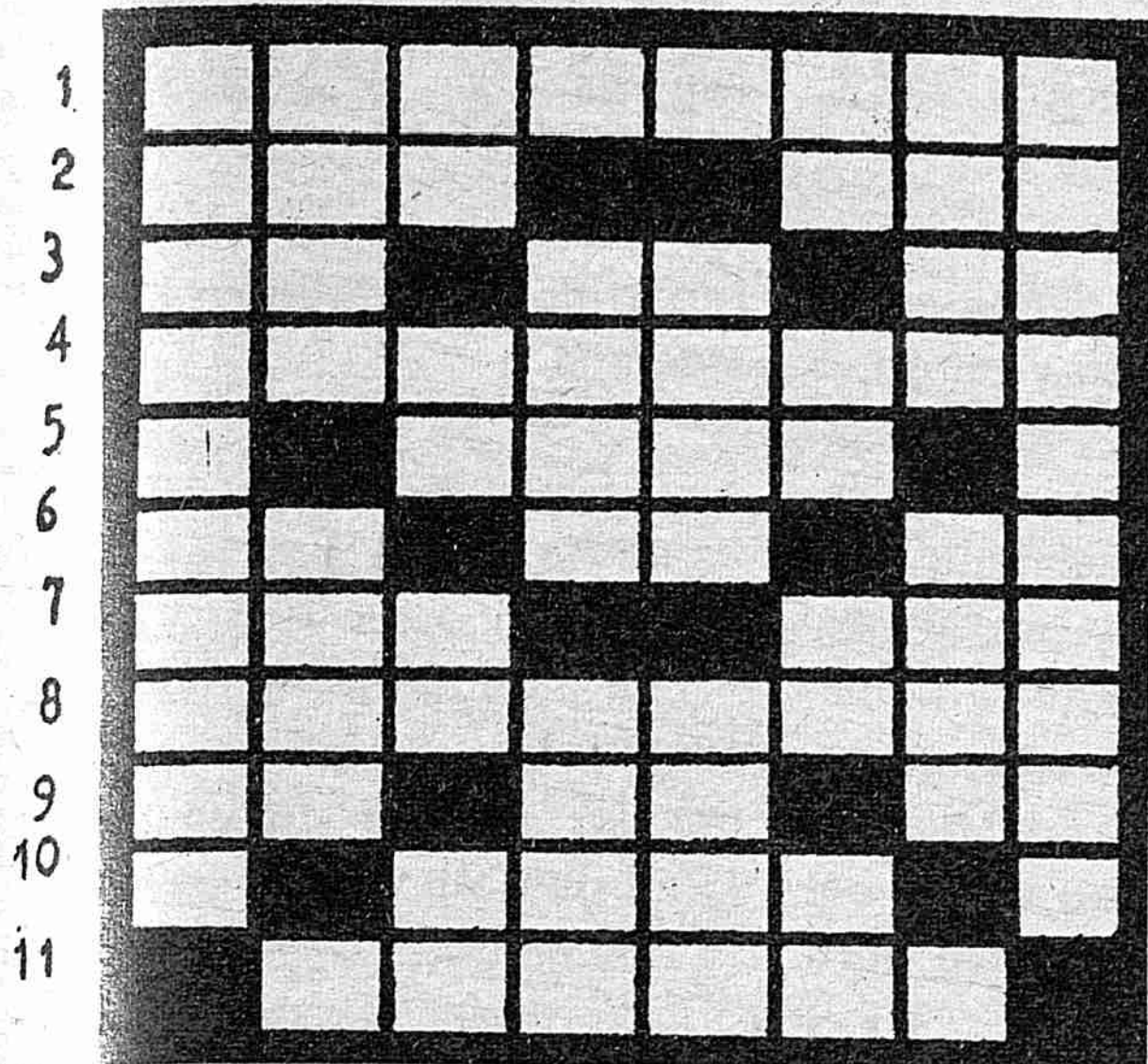
Una escena que puede volver a repetirse si los médicos lo permiten

# entretenimientos

## CRUCIGRAMA

Núm. 1.290

1 2 3 4 5 6 7 8



**HORIZONTALES.**—1: Capital mediterránea.—2: Se dirigía. Metátesis de «ros».—3: Al revés, letra griega. Repetido, en Argentina, padre. Provenzal.—4: Cierta árbol frutal.—5: Punto cardinal. Estado asiático. Símbolo del boro.—6: Adverbio. Contracción. Entrega.—7: Personaje histórico de Castilla. Cierta número.—8: Bien vestido y cortés.—9: Al revés, símbolo del cloro. Verbal. Al revés, símbolo del sodio.—10: Vocal. Unan. Vocal.—11: Categorías.

**VERTICALES.**—1: Instrumento de cuerda.—2: Di paso en una puerta. Al revés, una de las musas. Número romano.—3: Nota musical. Otra nota distinta. Preposición. Contracción.—4: Punto cardinal. Libro sagrado de los judíos. Cabo geográfico en el Mediterráneo.—5: Consonante. Al revés, pelo de ciertos animales. Al revés, gran espuerta.—6: Símbolo del cobalto. Preposición. Símbolo del manganeso. Punto cardinal intermedio.—7: Al revés, nombre familiar de mujer. Persona o efecto que se señala como garantía de un pago. Punto cardinal.—8: En italiano, arco iris.

### SOLUCION

**HORIZONTALES.**—1: Valencia. 2: Iba. 3: OR. 4: Ta. 5: Limonero. 6: No. 7: Al. 8: Da. 9: O. 10: An. 11: Clases. **VERTICALES.**—1: Violoncello. 2: Abri. 3: C. 4: Mi. 5: De. 6: Al. 7: E. 8: Tora. 9: Gata. 10: N. anal. 11: areS. 12: Co. 13: Mn. 14: NE. 15: 7. 16: isor. 17: Dita. 18: S. 19: Arcobaleno.

## SALTO DE CABALLO

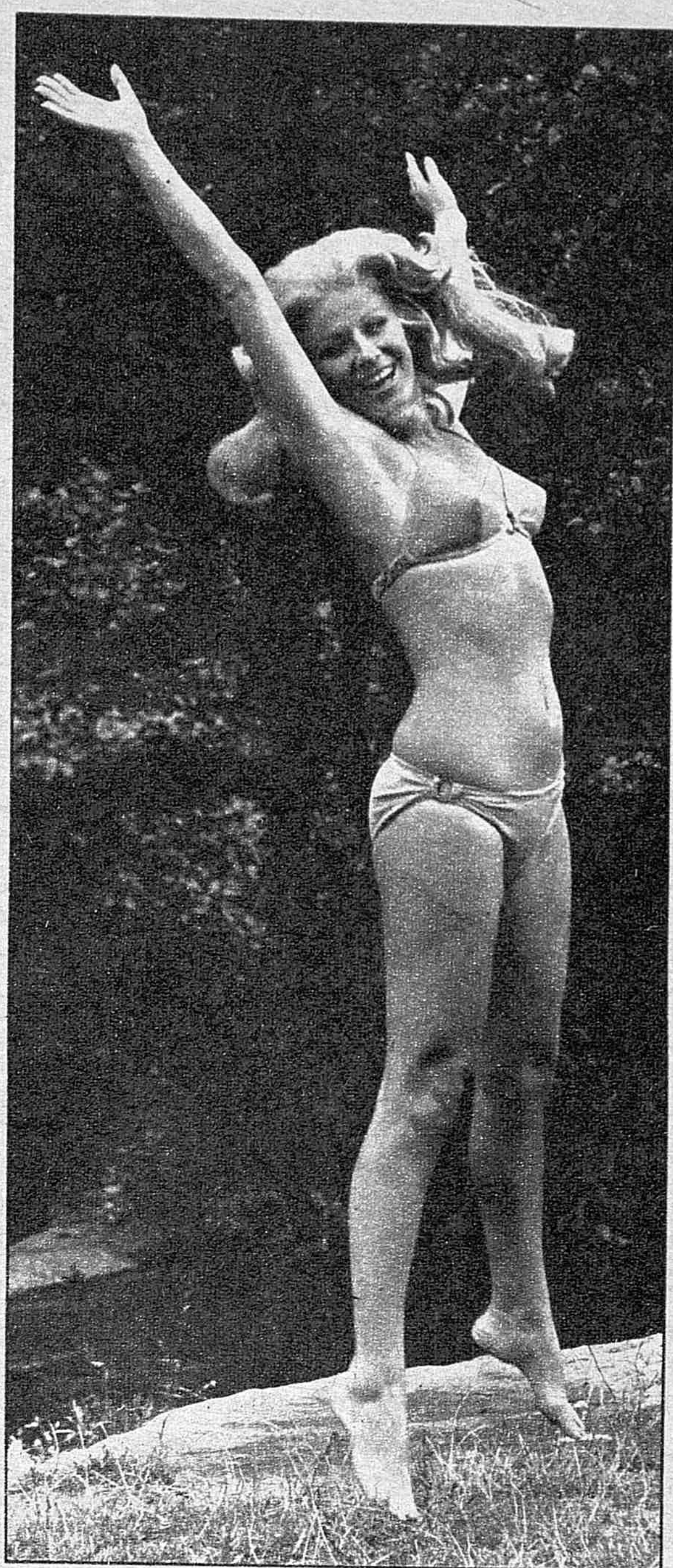
Núm. 1.288

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

1	LA	LA	Y	GRE	DAD
	TI	PRU	VER	MO	EL
	DE	DO	25 CO	ES	GO
	DEL	LI	HE	GUAR	RAL
	RAL	DIAN	Y	PO	EL

### SOLUCION

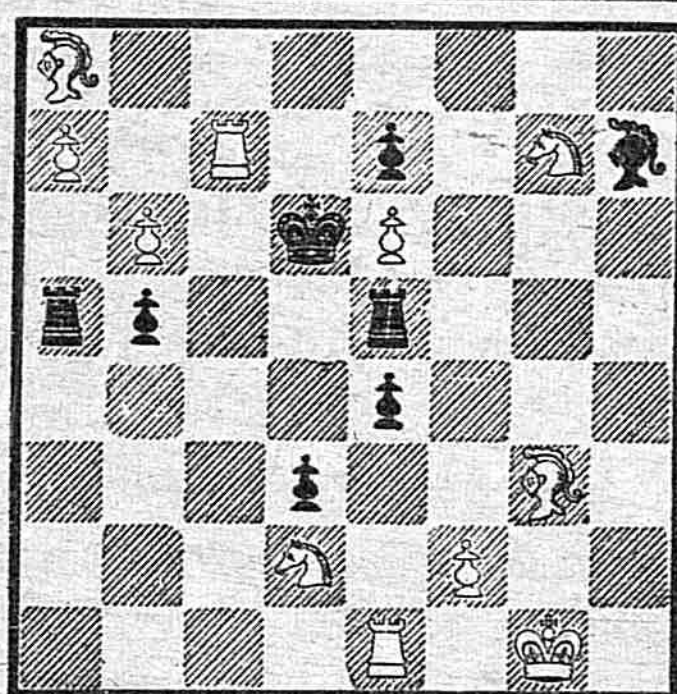
La verdad es el heraldo y el guardián de la moral y del progreso político. (Lord Russell.)



### «Stop» por una sonrisa

Con las banderas de sus amapolas desplegadas al suspiro prófugo del «flash», Gioia Desideri dibuja entre sus labios un «stop» en el parque. En su vuelo de colegiala, tras las horas de plató, esboza en silencio un poema entre cinces de plata, porque a Gioia le gusta pintar y, a la vez, es lienzo de atardeceres y plegarias soñolientas en la vetusta Roma.

## PROBLEMA DE AJEDREZ



Las blancas juegan y dan mate en dos. El diagrama nos muestra una excelente composición de Peris. Es sencillamente genial el método puesto en práctica por el autor para obtener mate de impecable factura artística. Si decide solucionar, piense en una primera movida blanca repleta de ingenio y, a la vez, fácil de hallar. Intente la solución, le divertirá.

### SOLUCION DEL ANTERIOR

10. ... D3T. 11. P3TR. CX P. 12. A2R. CX C+. 13. AXC. AX P. 14. T1R. A3R. 15. P3CR. 16. D2R. AXC. 17. AXC. 18. A4R. T7D. 19. D3A. D7T+. 20. R1A. TXP. Y mate a siguiente.

V. PALOMINO

## LAS COPLAS

### LA MUNTANYETA DEL RITO

(La Muntanyeta, un castro ibérico, en Corbera, Valencia, ha sido destruido por una excavadora para construir un chalé. Según la Prensa local, el propietario no tenía permiso para la construcción.)

Era bella reliquia del pasado pero se la cargó la excavadora. ¿Y ahora, qué? —digo yo—, ¿qué pasa ahora? No hay quien repare tal desaguisado.

Dicen que estaba bien catalogado el castro derruido. ¿Quién ignora entonces que la acción demoledora es a la arqueología un atentado?

Pídanse ya por las autoridades pertinentes, responsabilidades para evitar que ocurra nuevamente

que, sin permiso para construir, se pueda alegremente destruir un tesoro común, impunemente.

MAESE PEREZ

# TRES TEMAS DEL CONSEJO

(TERRORISMO, MIR Y PESCA)

LA CORUÑA. (De nuestro enviado especial, Pedro Rodríguez.)—Al mediodía Casteleiro, ex campeón gallego de natación, se asomó al «hall» y, de una mirada, inspeccionó el estado del régimen con más previsión que Maurice Duverger. Casteleiro es el director del «Finisterre» y, al mediodía, como todos los mediodías de todos los agostos, el régimen tomaba almendritas y escocés con tónica. El «hall» del «Finisterre» es como las Termópilas del Sistema, y junto a los ventanales se han librado a veces batallas políticas legendarias, las mesitas del fondo las cicatrices ministeriales, costurones de despeñamientos, agonías democristianas y auroras tecnocráticas. El Régimen debiera instalar aquí su museo para exhibir, por ejemplo, la banda sonora con los pelotazos del amanecer, cuando López Rodó retaba en la pista de tenis a la competencia y la destrozaba en tres sets o la foto de la mesa de Carrero Blanco en la cristalera, el único día en que comió acompañado de un futurible.

Ayer, los políticos de la serie B tintineaban sus vasos, ponían los ojos en blanco y murmuraban: «algo se está cociendo». Yo sospecho que si alguna batalla se está librando bajo la superficie no va a ser más cruenta ni más songrienta que las de agosto de los años cuarenta o cincuenta. La única diferencia es que aquella película era muda, y esta de 1975 lleva sonido estereofónico y color...

## PARAGUAS PARA TRES TORMENTAS

Al mediodía, los señores Ministros han regresado del «Con-

sejillo», y el «hall» les ha recibido con las cejas altas. Los actuales señores Ministros son discretos como benedictinos, y no dan las señas más que cuando juegan al mus. De todas formas, y a falta de decisiones wagnerianas, el Consejo abrirá mañana viernes, previsiblemente, tres grandes paraguas bajo tres tormentas: Terrorismo, MIR y Pesca. Los MIR se cuadrarán sindicalmente en actividades sanitarias, con lo que muchas fiebres reivindicativas remitirán. A la Pesca se le suministrarán energías bombonas de oxígeno en su agonía. Al Terrorismo se le aplicará línea legal dura. La nueva Ley ampliará los plazos de prisión preventiva y, pro-



La condesa de Fenosa

bablemente, se aprobará la posibilidad de juicios sumarísimos a las pocas horas de cometerse los delitos.

Pero, ¿y las sorpresas, la taquicardia y la piñaza? «I am sorry», porque aquí no hay —ni habrá, visiblemente— más cera que la que arde. Los señores Ministros pasean con sus esposas por los Cantones; acuden

ordenadamente a las cenas, porque de grandes cenas están las intenciones llenas, y miran la piscina con moderada nostalgia. De vez en cuando, un imprevisto sacude levemente los tambores del «hall» del «Finisterre». El accidente de Francis, nieto mayor del Caudillo, al volante de un «Volvo» en la carretera de Meirás. La salida del Presidente Arias del Pazo para

un acto oficial, a cambiar de recorrido para dirigirse a la Presidencia.

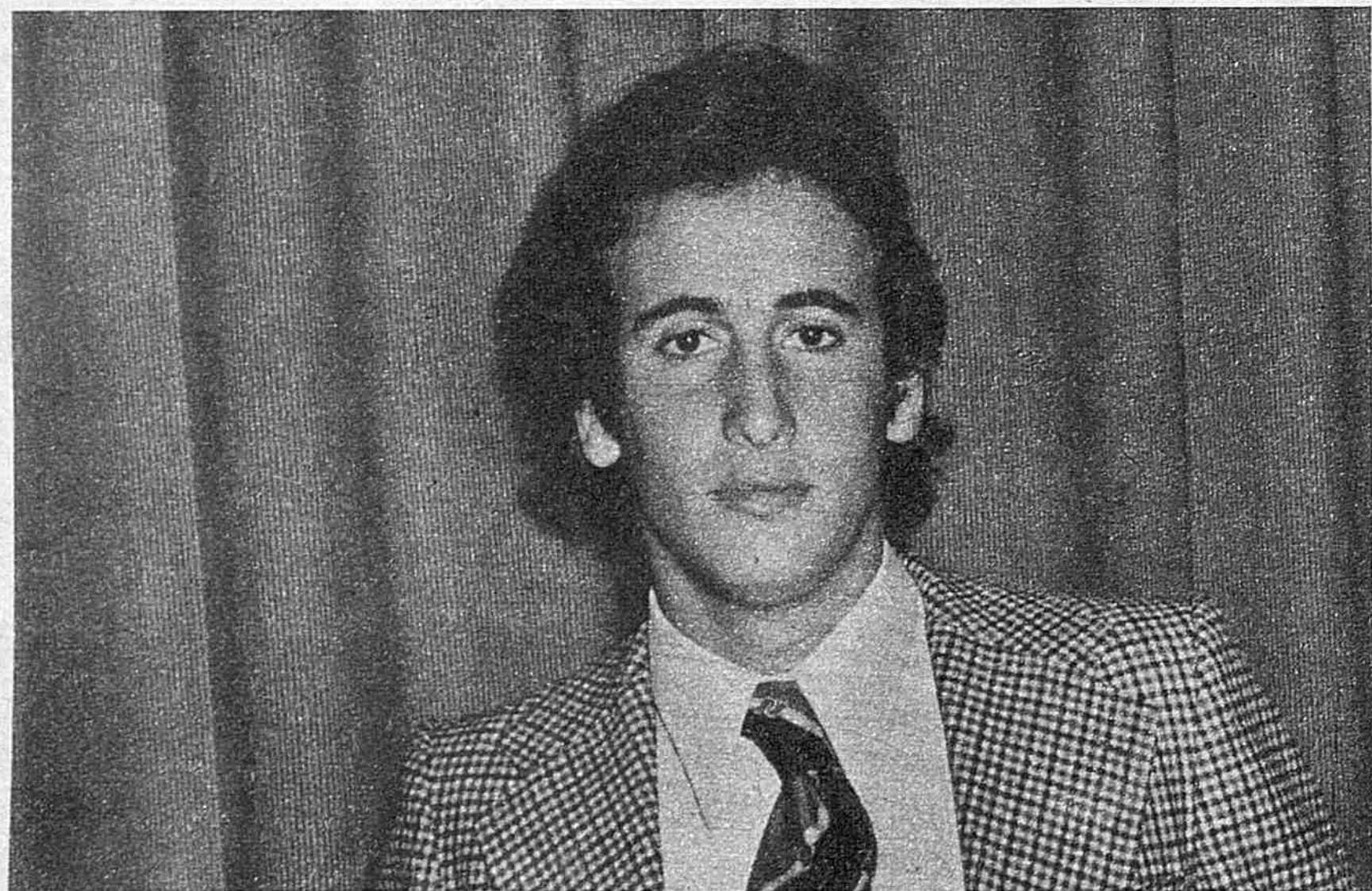
## RENDEZ-VOUS EN SAN SEBASTIAN

Los pobladores del «hall» del «Finisterre» debieron, pues, aplazar su sed de emociones. Igual que Munich, al término de la Olimpiada, se encendió la pancarta del «hasta Montreal», la clase política deberá hacer las maletas para San Sebastián. Previsiblemente por decisión personal en torno al día ocho el Jefe del Estado iniciará su viaje hacia la capital donostiarra donde —previsiblemente— se reunirá el Consejo de Ministros en una especie de prórroga de la expectación.

Al anochecer, frente a los dos hoteles gubernamentales, se iluminan, como una flotilla de desembarco, los diecinueve «Dodges» preparados para lo que puede ser «el día más largo». En un rincón del «hall», un joven alto cargo ha suspirado sobre el joven pecho de la noche y ha hecho esta recomendación del alma a un periodista sin sueño:

—No hinchén ustedes el perro. Desde anteayer la actual situación tiene aire y combustible para tres años más, por lo menos...

Pedro RODRIGUEZ



El nieto mayor del Jefe del Estado



El Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro

EN EL  
PAZO DE  
MEIRAS

## HOY, CONSEJO DECISORIO

- ◆ Temas probables a tratar: Terrorismo, asociaciones, subida de precios, MIR y pesca
- ◆ Ayer los Ministros se reunieron en el Gobierno Civil de La Coruña con el Presidente Arias

Hoy, en el Pazo de Meirás y bajo la presidencia del Jefe del Estado, se celebra Consejo de Ministros decisivo. Los temas más importantes que, probablemente, se tratarán hacen referencia a la lucha contra el terrorismo, reglamentaciones sobre las asociaciones políticas, el conflicto de los MIR, la pesca y la subida de precios en

varios productos y servicios, entre los que destacan el petróleo y la industria hotelera. Ayer, los Ministros se reunieron en el Gobierno Civil de La Coruña con el Presidente Arias para preparar el Consejo de hoy. (Información en páginas 11, 40 y crónica de Pedro Rodríguez en la última de hueco-grabado.)

Relaciones Cuba-USA: Un paso hacia la normalización

### LEVANTAMIENTO PARCIAL DE LAS SANCIONES

- ◆ Las compañías norteamericanas podrán negociar con La Habana desde países extranjeros
- ◆ Fin del boicot contra barcos internacionales que hubieran tocado en puertos cubanos
- ◆ Los países que comercian con Cuba podrán recibir productos alimentarios «Made in USA»

(Pág. 28)

la cifra más alta desde la Guerra Mundial

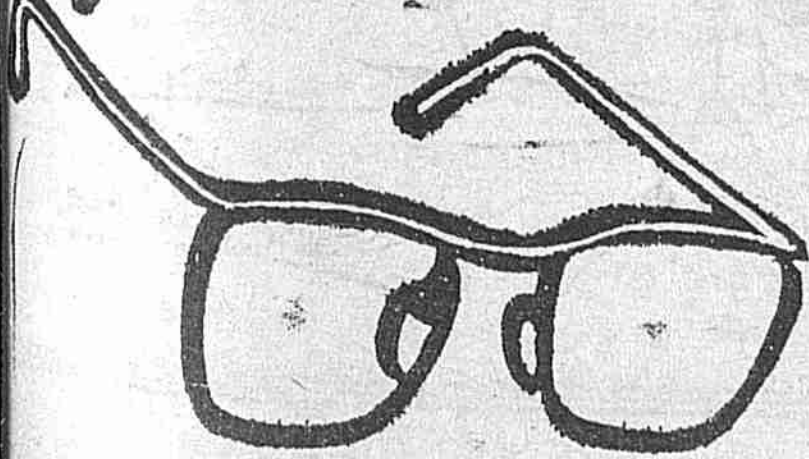
### GRAN BRETAÑA: MILLON Y CUARTO DE PARADOS

Wilson, a través de la televisión, pidió al país ayuda en su política inflacionista

El desempleo en el Reino Unido alcanza, durante el presente mes de agosto, la cifra de más de un millón y cuarto de parados, según estadísticas oficiales. Este número de personas sin trabajo es el mayor registrado en el Reino Unido, desde la terminación de la última guerra mundial. Con este motivo, el primer ministro, Harold Wilson, hizo un llamamiento por radio-televisión, pidiendo apoyo nacional a la campaña antiinflacionista del Gobierno. (Pág. 28.)

Para ver  
y oír BIEN

**ULLOA OPTICO**  
ESPECIALISTA EN  
MICROLENTILLAS  
SEGURIZADO  
DE CRISTALES  
OPTICA AZUL



### "ESTAMOS EN TOTAL DESACUERDO"

(con la política agraria de la Administración)

- ◆ Declaraciones del Presidente del Sindicato Nacional de Ganadería

«Estamos en el más absoluto desacuerdo con la política agraria del país, porque no existen verdaderos criterios por parte del Gobierno con referencia a nuestro sector», ha manifestado don José María Fernández de la Vega, Presidente del Sindicato Nacional de Ganadería, en unas declaraciones concedidas a «Mediteráneo», de Castellón. (Información en página 3.)

En julio

### 1,59 AUMENTO DEL COSTE DE VIDA

Según datos provisionales elaborados por el Instituto Nacional de Estadística, el índice general del coste de la vida, ha experimentado en el mes de julio un aumento del 1,59 por 100, frente a 1,18 por 100 en julio de 1974.

(Información en pág. 12.)

Según el fiscal jurídico militar

### BAENA FUE QUIEN DISPARO

(contra el policía armado don Lucio Rodríguez)

- ◆ Escrito de conclusiones provisionales en el sumario seguido contra cinco supuestos miembros del FRAP

(Pág. 9)

Huertas Clavería

### LEVANTADA LA INCOMUNICACION

- ◆ Su defensor solicita la libre absolución

BARCELONA. (Europa Press.)—El Juzgado Militar número tres de Barcelona ha acordado el levantamiento de la incomunicación a que se hallaba sometido el periodista José María Huertas Clavería, procesado como presunto autor de un delito de injurias al Ejército, por el que el fiscal jurídico militar solicita que sea condenado a tres años de presidio.

El abogado defensor del periodista, una vez instruido el sumario formuló sus conclusiones provisionales, cuyo escrito presentó en la mañana de ayer ante dicho Juzgado Militar, solicitando la libre absolución del señor Huertas Clavería por considerar que no cometió delito alguno.

Cuatro  
noticias  
deportivas

### ● Trofeo "Villa de Madrid"

### HOY, FINAL ATLETICO - TORPEDO

### ● AYALA YA ES ESPAÑOL



### ● VELAZQUEZ SIGUE EN EL MADRID



### ● NUEVOS EXAMENES MEDICOS PARA FUENTE

(Págs. 35, 37 y huecograbado)

# ESPAÑA EXIGE UN TRATADO



**ASI LO DIJO  
EL PRESIDENTE  
DEL GOBIERNO  
EN SU  
DISCURSO  
DEL 12  
DE FEBRERO**

**N**OS veremos en Washington», dijo mister McCloskey, negociador USA con España, al diplomático español señor Rovira ayer en el palacio de Santa Cruz.

Estaban los jefes de los equipos como dos futbolistas al final de un empate en partido de Liga: con la mente ya en el siguiente encuentro. Y de pronto, desde el transistor del ordenanza salió el comunicado conjunto hecho público:

«La novena ronda de negociaciones entre España y los Estados Unidos ha tenido lugar en Madrid del lunes 18 al jueves 21 de agosto. La delegación norteamericana ha estado presidida, como de costumbre, por el embajador McCloskey, y la española, por el Subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Rovira.

Los presidentes, en conversaciones privadas, y las delegaciones, en sesiones plenarias, han continuado el análisis y matización de las respectivas propuestas, con el objeto de elevarlas a los dos Gobiernos.

El grupo de trabajo que estudia los asuntos tecnológicos y culturales ha continuado el estudio y definición de los objetivos comunes y completado «ad referendum» una redacción provisional del capítulo sobre materias culturales y de un nuevo capítulo sobre materias energéticas, tecnológicas, científicas, agrícolas y de medio ambiente.

El Subsecretario, señor Rovira, ofreció un almuerzo a la delegación que preside el embajador McCloskey el miércoles 20. Próximamente se fijará la fecha en que durante el mes de septiembre se celebrará la próxima ronda en Washington.»

## Tratado y no acuerdo

Del comunicado se desprende una cosa: las posturas de ambas partes están ya bien definidas y contrapuestas. Se ha llegado al punto clave de las negociaciones; los españoles exigen que se firme un tratado; los norteamericanos no quieren tratado, sino acuerdo. Todo lo demás parece estar superado. Y el comunicado da cuenta de esto en el campo cultural, tecnológico y demás. Pero no habla nada del aspecto militar, que se

ría lo verdaderamente importante a ratificar por un tratado.

Un tratado comprometería a los Estados Unidos con un tercer país, convirtiendo a éste en aliado. Un acuerdo («executive agreement»), no. Podemos recoger aquí las palabras de William Rogers al senador Sparkman el 17 de junio de 1970: «En este caso (España) sería difícil negociar un tratado por algo relacionado con un apoyo a España en África o en Gibraltar.» Y las palabras del actual embajador USA en España, Wells Stabler, a «Informaciones» el 31 de mayo de 1975, coincidiendo con la visita del Presidente Ford a Madrid: «Es improbable que el convenio se convierta en tratado, porque existe una fuerte opinión en los Estados Unidos, en el Congreso y en el Senado, que cree que los Estados Unidos no deben contraer nuevos compromisos de defensa en estos momentos.»

Frente a esta oposición norteamericana al tratado está la exigencia española marcada claramente en el discurso del Presidente Arias del 12 de febrero de 1975. Dijo el Presidente del Gobierno español: «Debemos insistir en esta enunciación de prioridades, la activa preocupación española por la seguridad en el Mediterráneo, tema al que atañe de forma importante el tratado de amistad y cooperación con los Estados Unidos.» Es cierto que el término legal vigente no es de tratado, pero no hubo corrección alguna a esta palabra, y con ello quedó clara la intención del Presidente: tratado, sí; acuerdo, no.

Y este mismo mes, Luis Guillermo Perinat, director general del Ministerio de Asuntos Exteriores para América del Norte, declaró a ARRIBA: «Lo que interesa de verdad es que exista una obligación bilateral. Las relaciones se en-

◆ **Estados Unidos no quiere ratificar las relaciones con un tratado, sino con un acuerdo**

◆ **El Sáhara parece ser un punto clave en las negociaciones**

cuentran en un punto de mucha complejidad.»

Y tanto. Las negociaciones hispano-norteamericanas miran de reojo al conflictivo Sáhara, en una carrera al estilo de «a ver quién llega el último». Hay sus razones. La diplomacia no suele ser una carrera en pista, sino un trabajo de telar. Hay que entretejer muchos hilos.

Hemos citado las palabras de Rogers que aludían a los posibles conflictos de España en África. Fueron dichas en 1970. Y ahora, en 1975, Benjamín Welles, comentarista del «Christian Science Monitor», decía recientemente que la cuestión del Sáhara parece ser el principal punto que entorpece las negociaciones España-USA.

La ONU retrasa el estudiar el in-

forme de su misión al Sáhara en el Comité de Descolonización. El Tribunal de Justicia de La Haya retrasa también su dictamen. Y las rondas de conversaciones van para diez. Y faltan treinta y seis días para el fin del acuerdo vigente. Y el Rey de Marruecos dice por televisión que entrará en el Sáhara antes de fin de año.

Si las relaciones España-USA se ratifican por un tratado, cualquier ataque a territorio español debería ser ayudado a repeler por Estados Unidos. Si se ratifican como mero acuerdo, no. Y Marruecos con el Sáhara sería una potencia en fosfatos, cosa que estima en mucho el Tío Sam.

Por eso, creo, que tratado o no tratado, «that's the question!»

FEGUBE



## DESMITIFICACIONES

La destrucción de mitos «caducos», el fin de los «tabúes», considerados como instrumentos al servicio de la sociedad «represiva», son objetivos propuestos con entusiasmo a las nuevas generaciones que se disponen a redimir a la Humanidad de sus vicios estructurales. El ansia por destruir los valores heredados no repara en detalles, ni se preocupa de asimilar las experiencias aprovechables que puedan existir en el pasado. La furia iconoclasta centra sus esfuerzos en la aniquilación de los «Mitos», así, en general, sin distinguir su significado ni respetar su función en los componentes unitarios de la conducta social.

Sucede que los nuevos «caballeros», empeñados en la noble lucha contra los gigantes —tradiciones, costumbres, prejuicios, represiones—, una vez han dado muerte a los «monstruos» o han «hecho saltar el mito por los aires», celebran su victoria poniendo con presencia manos a la obra de implantar su propio sistema sano y «liberado» de corrupciones. Y es un sistema muy curioso por la novedad aparente de sus estructuras y la absoluta monotonía de sus procedimientos. Ellos, que repudian las formas «burguesas» de la vulgaridad en el vestido, adoptan el uniforme del desaliño, la ropa ajada, como distintivos de su actitud de protesta. Han derribado los ídolos y dioses falsos de sus mayores y se han creado otros que tal vez sean verdaderos, pero que revisten el aire de dioses con mandamientos exigentes, asistidos por «Grandes sacerdotes», expertos en la nueva liturgia. Entre los «tabúes» y «mitos» derribados, cuentan y no acaban de la victoria alcanzada sobre la represión sexual. La liberación de los prejuicios del sexo ha sido uno de los momentos de glorias, la más notable conquista para el progreso de la Humanidad. Según dicen, la mujer ha salido ganando con este triunfo, puesto que —sin el temor a la maternidad— puede lanzarse al libre goce de su instinto natural, como siempre hizo el varón. Acabaron así siglos de discriminación que la convertían, con respecto al hombre, en ciudadano de segunda fila. Ahora puede, si lo desea, alcanzar el mismo grado de animalidad que el hombre. Esta clara muestra de progreso, indiscutible, se traduce en la consagración de la nueva moral, formas de comportamiento, actitudes, gestos desenvueltos de compañerismo afectuoso hacia cualquier persona del sexo opuesto que se ponga a tiro. Los «tabúes» que rodeaban a la mujer con el falso nombre de «Misterio de la feminidad» han desaparecido. Una prueba más de emancipación y adelanto en el camino hacia la destrucción de tontos prejuicios generadores del atraso y la infelicidad. Ahora se lucha por alcanzar las siguientes etapas del progreso de la Humanidad. Tal parece como si la «relación sexual temporal», el divorcio, el aborto, la promiscuidad, el uso de anticonceptivos y el matrimonio de homosexuales fueran las grandes patentes, recursos capaces de solucionar los problemas individuales y colectivos que aquejan a nuestra sociedad alegre de consumo, liberadora del hombre y destructora de «mitos alienantes».

El problema se complica al preguntar si los hombres y las mujeres de nuestro tiempo, ya desprovistos de prejuicios, mitos y tabúes, son felices, tal y como cabría esperar después de los meritorios esfuerzos llevados a cabo por los redentores y profetas de la «rebelión», la «contestación», el aborto controlado y la esterilidad permanente. Y la respuesta a tal pregunta no es, en absoluto, sencilla. Porque la inestabilidad psíquica y la carencia afectiva, los desequilibrios mentales, los suicidios y crímenes aumentan en progresión alarmante, hasta el punto de alcanzar porcentajes muy superiores a las anteriores épocas sumergidas en la «ignorancia» de las creencias populares, los mitos y tradiciones que servían de soporte a la cohesión social. Todo sea por el progreso. Aunque uno se pregunte si el precio de este hipotético progreso va a ser la vuelta a estos primitivos que parecían definitivamente superados.

## ELOGIO DE LA DISCIPLINA

Los metódicos asesinatos de agentes de la autoridad que han tenido lugar en nuestro país durante los últimos meses ponen al descubierto la táctica terrorista: producir en las fuerzas de orden público un sentimiento irritado de desamparo por parte de la sociedad, a fin de quebrantar su disciplina. Tal intento está condenado al fracaso.

En efecto, para que una sociedad viva en un régimen de orden creador es básico que se mantenga el principio de autoridad. Aspecto importante, en este sentido, es el respeto al Gobierno legítimamente constituido, que puede ser objeto de críticas en su gestión, pero siempre dentro de los cauces establecidos.

Este criterio, aplicable a cualquier estamento de la sociedad civil, es especialmente exigible a quienes, por su misión de vigilantes del orden constitucional o celadores del orden público, han de ejercer una sobria disciplina, en la que encuentran su más alto honor.

Recordemos que cuando el

Gobierno, sectorio pero todavía legítimo, de la II República, en el intento de privar al Ejército de su base formativa más importante, cerró la Academia General de Zaragoza, su entonces director, Francisco Franco, se despidió de los alumnos recordando que la disciplina alcanza su mayor valor cuando se acata lo que no nos gusta.

Los mejores españoles tienen por timbre de orgullo sentirse soldados del Ejército nacional, vertebrados en su disciplina y respetuosos con la autoridad. Alrededor de las Fuerzas Armadas, el pueblo de España cerraría nuevamente filas si se hiciera preciso para defender la unidad de nuestras tierras y la continuidad del Estado social de Derecho, Estado de razón y de justicia. Todos los ciudadanos sabemos la deuda de gratitud que tenemos contraída con la Guardia Civil y con la Policía Armada, custodias celosas de la seguridad individual y colectiva en nuestros campos y urbes. Así, la irritación colectiva por la agresión terrorista alcanza niveles de exigencia para que las

leyes se apliquen con rigor, a fin de erradicar una plaga respecto a la que no cabe tolerancia, que sería lenidad, porque podría arrasar los frutos del trabajo y del progreso.

Al mismo tiempo, la sociedad agradece y valora el difícil ejercicio de la disciplina en circunstancias tan adversas, así como el respeto por parte de las fuerzas de orden público al Gobierno de la nación y a quienes, por imperativo constitucional y designación del Jefe del Estado, ejercen las funciones de autoridad.

En resumen: contra el terrorismo, aplicación de las leyes; desde el Gobierno, ponderación y equilibrio; en las fuerzas de orden público, firmeza y disciplina, y la comunidad cerrando filas alrededor de quienes ofrecen su esfuerzo diario, e incluso el sacrificio de sus vidas, para asegurar nuestra convivencia. Tales han de ser las actitudes en el seno de una sociedad fuerte y ordenada.

Carlos E. RODRIGUEZ



# NO HARAN HUELGA

## ● Llegaron a un acuerdo en la Delegación de Trabajo

BARCELONA. (Europa Press.)—La empresa Bebidas Americanas, S. A. E. (Pepsi-Cola) y los trabajadores de la misma han llegado a un acuerdo en una reunión celebrada ayer mañana en la Delegación de Trabajo de Barcelona. Por esta razón no se llevará a cabo la huelga legal acordada por los operarios para el día 26. Asistieron a la reunión el director-gerente, director-comercial y letrado de la empresa, así como trece miembros del Jurado de Empresa y Enlaces Sindicales, con un letrado sindical que actuaba de parte de los obreros.

En el curso de la reunión se acordó por parte de la empresa no exigir a los productores de reparto una jornada superior a ocho horas, mientras no exista pronunciamiento en relación con el expediente de normas laborales actualmente en trámite, comprometiéndose a no coaccionar ni sancionar a los productores que les sea imposible cumplir la ruta asignada dentro de la jornada de las ocho horas.

Asimismo, la empresa se comprometió a readmitir a todos los despedidos, así como a anular los expedientes y sanciones, sustituyéndolos por simple amonestación. Esta medida afecta a todos los productores con o sin cargo sindical.

## Sabadell: Anormalidades en Construcciones de Estambre

SABADELL (Barcelona). (Cifra.)—En caso de no lograrse la avenencia en la Delegación de Trabajo, los trabajadores de Construcciones Mecánicas de Estambre (COMES) que se encuentran en situación de conflicto colectivo desde el pasado martes, están dispuestos a solicitar los trámites pertinentes para la consecución de la declaración de huelga legal.

Los doscientos treinta trabajadores que integran la plantilla laboral de COMES, que llevan seis semanas sin cobrar sus salarios, han apuntado la posibilidad de la huelga al no llegarse a un acuerdo entre los enlaces jurados y la empresa en el acto de conciliación que se celebró el pasado martes.

La crisis comenzó cuando la Delegación Provincial de Trabajo resolvió el expediente de regulación de empleo por el que se reducía a tres los días laborales en la semana, reducción que no se cumplió debido a un inesperado aumento de los pedidos. La empresa, al no poder pagar los haberes del Seguro de Desempleo, que según la regulación del empleo debían percibir los trabajadores, lo compensó con una prolongación de

las vacaciones, pero poco antes del comienzo de éstas, los trabajadores percibieron la gratificación del 18 de Julio y no las aludidas seis semanas de haberes.

Agotada la vía sindical, es ahora la Delegación de Trabajo la que deberá intentar un nuevo acto de conciliación entre las partes, en la jornada del miércoles.

Por su parte, la empresa, a través de un portavoz, ha comunicado que pagará cuando tenga dinero, mientras que fuentes sindicales informan que COMES no puede hacer frente al pago de los salarios por evidentes dificultades de tesorería.

Los trabajadores, que en su mayoría no han podido disfrutar de sus vacaciones fuera de la ciudad, debido a que con la gratificación del 18 de Julio han tenido que hacer frente a los gastos domésticos del mes de agosto y dos semanas de julio, se concentraron ayer en la sede sindical de esta ciudad, en número aproximado de ciento veinte, y según parece han celebrado una asamblea informativa con los dirigentes del Sindicato del Metal.



## UN «VIEJO» SOCAVON

Hace ya más de un año que se comenzó la reparación de este enorme socavón en Santoña (Santander), interrumpiéndose seguidamente las obras y quedando en el estado en que le vemos. El bachecito mide siete metros de largo por cuatro de ancho, y ha provocado ya numerosos accidentes entre los niños que por allí juegan. (Foto Europa Press)

# PARA MITIGAR EL PARO

## ● Se destinarán a obras públicas

Según una nota inserta el miércoles en el «B. O. E.», y por orden del Ministerio de Trabajo, se conceden un total de cincuenta y nueve millones de pesetas con destino a mitigar el paro obrero en distintas provincias. Este tipo de subvenciones

son frecuentes, más o menos han venido coincidiendo con la celebración de los Consejos de Ministros; por otro lado se trata de una ayuda al margen de los subsidios que el Estado concede a los parados. Serán entregados a los Gobernadores de

las provincias elegidas y destinadas a obras públicas, con lo cual en algunas zonas más afectadas de la provincia podrán tener trabajo eventualmente.

Exactamente, se ha distribuido entre veintitrés provincias,

PROVINCIA	Millones	Núm. de parados	PROVINCIA	Millones	Núm. de parados
Albacete . . . . .	2	642	Cuenca . . . . .	1	362
Alicante . . . . .	3	5.696	Granada . . . . .	3	6.067
Almería . . . . .	2	2.112	Huelva . . . . .	1	2.077
Ávila . . . . .	2	194	Jaén . . . . .	4	2.894
Badajoz . . . . .	4	1.616	Málaga . . . . .	5	6.623
Baleares . . . . .	2	1.959	Murcia . . . . .	3	3.341
Cáceres . . . . .	2	1.975	Navarra . . . . .	1	1.204
Cádiz . . . . .	5	7.567	Las Palmas . . . . .	2	2.931
Castellón . . . . .	4	3.923	Sta. C. Tenerife . . . . .	2	5.211
Córdoba . . . . .	1	1.881	Sevilla . . . . .	5	10.315
La Coruña . . . . .	1	3.298	Toledo . . . . .	1	1.131
			Zaragoza . . . . .	2	2.400

En la distribución de las subvenciones el Servicio Nacional de Desempleo tendrá una labor de vigilancia, para que, efectivamente, los parados que se contratan en estas obras estén ciertamente inscritos como beneficiarios. Pero hay que tener en cuenta que solamente un cincuenta por ciento aproximadamente de los parados reciben los subsidios, puesto que por uno y otro motivo no llevan los seis meses establecidos de co-

tización antes del cese, para poder merecer estos subsidios. Por ello, se produce un gran desfase entre las cifras estimables, las registradas y las de beneficiarios. Concretamente, en Málaga es donde mayor desfase se registra.

Por ejemplo, atendiendo a las tres ciudades que mayor número de parados registra, las cifras, tanto reales como estimables, serían las siguientes:

Sevilla tiene en cifras estimables 18.100 parados, mientras que como beneficiarios solamente están registrados 10.315. En el caso de Cádiz la cifra estimable da 20.640 parados, y beneficiarios solamente alcanzan 7.567. Pero el caso más desdorado en cuanto a los beneficiarios parados y los estimables tiene Málaga, tiene 6.623 beneficiarios y 22.915 de estos últimos.

Monserrat R.

## Puentes de García Rodríguez

# OFRECIMIENTO MINISTERIAL PARA SOLUCIONAR EL CONFLICTO

## ● Fernández Sordo recibió a una Comisión de enlaces sindicales de las empresas en paro

LA CORUÑA. (Europa Press.)—El Ministro de Relaciones Sindicales, don Alejandro Fernández Sordo, ha recibido en La Coruña a una comisión de enlaces de las empresas auxiliares de Puentes de García Rodríguez, así como al Jurado de Empresa de Astano y a Mariscadoras de la Ría del Pasaje.

El Ministro se ofreció para realizar gestiones ante los representantes de las empresas de Puentes de García Rodríguez para solucionar el conflicto planteado, si bien señaló los inconvenientes motivados por la situación de ilegalidad de los trabajadores que acordaron el paro.

Por su parte, los Vocales Jurados de Astano plantearon al Ministro la incidencia que tiene sobre la actual situación de la empresa, la construcción de nuevos astilleros.

En lo que respecta a las mariscadoras, la representación de éstas expuso al señor Fernández Sordo, el deseo de que se abra la veda de la explotación de la Ría

del Pasaje. El presidente del Sindicato de la Pesca, que se hallaba presente, manifestó que la petición de una explotación comunitaria nace de las posibilidades de obtener una producción más alta en la que participe el mayor número posible de trabajadores. También en este caso, el Ministro prometió realizar las gestiones oportunas para resolver el problema.

## Admisión de solicitudes

LA CORUÑA. (Sis.)—De acuerdo con las noticias obtenidas en fuentes informativas cercanas a las empresas de construcción y montaje de la central térmica ubicada en Puentes de García Rodríguez, al parecer, estas han tomado el acuerdo de admitir, a partir del próximo lunes, día

25, las solicitudes de aquellas trabajadores que deseen incorporarse a sus plantillas, sin que se establezcan discriminaciones para aquellos que han resultado afectados por los despidos decretados como consecuencia de los hechos que han dado lugar a la situación actual de las mismas.

## General Española del Caucho, S. A.

# APLAZADO ACTO DE CONCILIACIÓN (para el lunes)

SANTANDER. (Pyresa.)—Se inició en la Delegación Social Comarcal de Torrelavega un acto de conciliación previo a la declaración de conflicto entre los trabajadores y la empresa general Fábrica Española del Caucho, S. A. La reunión dio comienzo a las diez y media de mañana y concluyó minutos después de las dos y media de la tarde.

La impresión general de los trabajadores es que la empresa pretende dilatar la declaración conflictiva. Por ello se ha llegado a un acuerdo previo de aplazamiento del acto de conciliación para el próximo lunes, para aceptar la empresa uno de los puntos propuestos por los trabajadores en la solicitud de declaración: la creación de una comisión de expertos económicos que investigue las causas de la crisis de la empresa que los trabajadores siguen considerando poco clara.

La empresa ha reconocido la reunión los contactos que mantiene con Firestone para la adquisición de la factoría, y los trabajadores han hecho ver la postura de que sólo lo aceptarán si se respetan todos los puestos de trabajo. No obstante este acuerdo Firestone, General al parecer, no significaría la aparición de la firma, hoy en crisis.

Durante la reunión de la Comisión Empresarial con los enlaces y componentes del Jurado de Empresa, grupos de trabajadores se situaron ante la legación Comarcal Sindical para mostrar su apoyo a la comisión negociadora que los representaba en el acto.

Según el fiscal jurídico militar

## El Juzgado de Orden Público

## RATIFICA EL SECUESTRO DE "EL COCODRILO LEOPOLDO"

MADRID. (Europa Press.)—El Juzgado de Orden Público número 2 ha ratificado el secuestro practicado el 19 de agosto de la revista satírica «El Cocodrilo Leopoldo», que fue practicado por la delegación provincial del Ministerio de Información y Turismo.

El mismo Juzgado ha incoado al efecto el oportuno sumario.

La ratificación del secuestro de la revista —en su número 38, correspondiente al 23 de agosto— se ha llevado a efecto al amparo de lo establecido en el artículo 816 de la ley de Enjuiciamiento Criminal, que dice textualmente: «Inmediatamente que se dé principio a un sumario por delito cometido por medio de la imprenta, el grabado u otro medio mecánico de publicación, se procederá a secuestrar los ejemplares del impreso o de la estampa donde quiera que se hallaren; también se secuestrará el molde de ésta. Se procederá, asimismo, inmediatamente a averiguar quién haya sido el autor real del escrito o estampa con cuya publicación se hubiese cometido el delito.»

Como ya se informó, la Policía gubernativa retiró la publicación de los periódicos, y la empresa editora, al sentirse perjudicada, presentó denuncia en el Juzgado de Guardia contra la autoridad responsable del secuestro administrativo, que se ordenó por la aparición en la portada de una fotografía de una personalidad política con unos títulos humorísticos relativos a su atuendo.

## MULTA Y APERTURA DE NUEVO EXPEDIENTE A «MUNDO»

BARCELONA. (Europa Press.)—Según informa un portavoz de la dirección del semanario «Mundo», el Ministerio de Información y Turismo ha resuelto imponer una sanción conjunta de 150.000 pesetas —100.000 a la empresa y 50.000 al director, Eduardo Álvarez Puga—, en resolución del expediente 15/75, de fecha 2 de enero del presente año, referido a la publicación en el número de la revista, de fecha 15 de diciembre de 1974, de un trabajo de Vicent Ventura, titulado «La oposición en Valencia».

Por otra parte, le ha sido comunicada a la dirección del mismo semanario la apertura de un expediente relacionado con la portada del número 183, de fecha 19 de julio pasado.

## «Sábado Gráfico», sin portada

MADRID. (Logos.) — Con veinticuatro horas de retraso llegó ayer a los kioscos madrileños el semanario «Sábado Gráfico», del que habían desaparecido las cubiertas y una página interior.

Puestos al habla con un portavoz de la empresa editora se nos dice que esta mutilación fue debida a la imposibilidad material de hacer una tirada de sus primeras páginas en color, habiéndose visto obligados a arrancar dichas cubiertas y la página 51. «Los motivos», dice el director de la revista, «han sido dos, comunicados por los servicios compe-

tentes del Ministerio de Información y Turismo: uno, la información referente a determinado partido ilegal, que podría vulnerar una reciente circular de la Fiscalía del Supremo; y en lo referente a la portada, en la que se anunciaba, entre otros, un extenso trabajo sobre la justicia militar española que se publica, íntegramente, la reproducción en color de un famoso cuadro histórico que se puede admirar en el Museo del Prado; eliminadas dichas páginas el semanario ha sido autorizado a circular libremente, con el consiguiente retraso.

## Por interrumpir una homilía

## DOS VECINOS DE REUS, PROCESADOS

REUS (Tarragona). (Europa Press.)—El Juzgado de Instrucción número 2 de esta localidad ha dictado auto de procesamiento contra don Ramón Castellnou y don Demetrio Pena, ambos vecinos de Capsanes, como presuntos autores de un delito contra la libertad religiosa, en aplicación del artículo 207 del Código Penal. Al propio tiempo, el mismo Juzgado ha decretado la libertad sin fianza de los procesados.

Los catorce sacerdotes de las comarcas del Aix Priorat y Ribera d'Ebre han redactado un informe, con conocimiento y aprobación del obispo, que fue leído en todas las misas del domingo 17 de agosto, y dado a conocer en las respectivas parroquias, en el que clarifican su postura frente a la homilía pronunciada por el párroco de Capsanes, el 25 de julio, y las amenazas que viene recibiendo el cura de Marçà desde hace tiempo.

## BAENA FUE QUIEN DISPARO

## Escrito de conclusiones provisionales en el sumario seguido contra cinco supuestos miembros del FRAP

MADRID. (Europa Press.)—En la causa seguida contra los cinco presuntos miembros del FRAP, acusados del asesinato de la policía armada, don Lucio Rodríguez Martín, perpetrado el pasado mes de julio junto al número 41 de la calle de Alenza, en Madrid, el fiscal jurídico militar, al solicitar pena de muerte para cada uno de los procesados, afirma en su escrito de conclusiones provisionales que la citada organización clandestina es la rama de acción del Partido Comunista marxista-leninista de España. El relato de hechos del fiscal jurídico militar es el siguiente:

«Existe una organización clandestina denominada Frente Revolucionario Antifascista y Patriotas del FRAP, el asesinato de acción del Partido Comunista marxista-leninista de España.

A primeros del año en curso, formaban parte del comité de Madrid de dicha organización los procesados Manuel Antonio Blanco Chivite y Pablo Mayoral Rueda, siendo el primero secretario y responsable político, y el segundo de agitación y propaganda, los cuales, en unión del resto del comité, se trasladaron a París a finales de febrero, donde recibieron instrucciones para intensificar la violencia.

Ya vueltos a Madrid, Blanco Chivite comienza la formación de grupos de combate o comandos armados, seleccionando a militantes del FRAP, que, a ser posible, no tuvieran antecedentes penales. De esta forma reclutó primero a Pablo Mayoral Rueda y sucesivamente a Vladimiro Fernández Tovar, José Baena Alonso y Fernando Sierra Marco, confirmando a Vladimiro Fernández como responsable o jefe de este grupo de combate, reservándose a sí mismo el cargo de jefe o responsable de Vladimiro.

Ya creado el grupo de combate se decide, por órganos superiores del FRAP el asesinato de guardias civiles o policías armados, decisión que transmitió al Blanco Chivite al Pablo Mayoral, el Baena y el Fernández Tovar en diversas reuniones, comenzando los preparativos para dichos asesinatos, siempre bajo la dirección del Blanco Chivite, quien planeó las acciones a realizar y distribuyó dinero entre los miembros del grupo de combate para que pudieran subsistir, ya que por estar entregados a esta tarea ninguno de ellos trabajaba.

## El plan

En ejecución del plan, como se ha dicho, dirigido por el Blanco Chivite y secundado por el Vladimiro Fernández, éste entregó al Baena un pequeño bolso de mano, que contenía un revólver marca «Cádiz», con el número borrado, calibre 22 largo, con tambor de nueve recámaras y abundante munición, acordando que el día 14 de julio, siempre del corriente año, se reuniría el grupo de combate a las cinco y media de la tarde frente al hospital militar «Gómez Ulla» para apoderarse de un coche que conduciría el Fernando Sierra, que había sido reclutado pa-

ra el grupo por saber conducir automóviles y después proceder al asesinato de algún policía armado. A dicha reunión deberían haber acudido todos los procesados, menos el Blanco Chivite, pero el Vladimiro Fernández Tovar no llegó a tiempo a la reunión por estar reunido con el Chivite planeando otras acciones del mismo tipo, en vista de lo cual los otros tres procesados, o sea, el Pablo Mayoral, el Baena y el Sierra Marco decidieron actuar ellos solos y al no encontrar un coche de fácil sustracción por el barrio de Carabanchel, se trasladaron, en autobús, al barrio de la Estrella, donde, en la calle del Pez Volador, vieron un coche «Seat 127», de color azul, matrícula M-0128-S, que tenía puesta la llave de contacto, apoderándose del mismo y emprendiendo la fuga al observar que un individuo les seguía corriendo, por lo que, tras dar varias vueltas por diferentes calles para cerciorarse de no ser seguidos, comenzaron a buscar un policía armado que estuviera de servicio ante algún edificio oficial o mercantil y que reuniera buenas condiciones para el asesinato y posterior huida, y, al pasar frente al número 4 de la calle de Alenza, vieron al policía armado don Lucio Rodríguez Martín, que prestaba servicio frente a las oficinas de Iberia allí existentes, decidiendo asesinarlo, por lo que, tras dar otra vuelta por calles próximas al objeto de seleccionar las convenientes para la huida, volvieron a la calle de Alenza, sobre las 10,20 de la noche, estacionando el vehículo, en el que quedó el Sierra Marco, bajando el Baena y el Mayoral, el primero con el revólver citado y el segundo con una navaja automática, que portaba para proteger al Baena y si era preciso, para emplearla contra el policía. Se dirigieron hacia dicho guardia con el que se cruzaron en cuyo momento el Baena accionó el disparador del arma cuando el policía estaba de espaldas, no produciéndose el disparo, sin duda por deficien-

cias del cartucho, en cuyo momento se volvió el policía, al que siguió disparando el Baena, hasta agotar los ocho cartuchos restantes, produciéndole tan graves heridas que determinaron su muerte casi instantánea, tratando, entonces de apoderarse de la pistola del policía, no haciéndolo por ser llamado a voces por los otros dos procesados, que ya se encontraban en el coche y que observaron que comenzaban a acudir transeúntes, ante lo cual, montó en el vehículo y emprendió la fuga hasta llegar a la calle de Pedro Valdivia, donde abandonaron el coche, marchando los tres procesados a sus respectivos domicilios.

Estos hechos aparecen probados a lo largo de todo el procedimiento y muy especialmente por las declaraciones de los propios procesados.

La presente causa, número 245/75, se sigue por presuntos delitos de insulto por agresión a Fuerza Armada y utilización ilegítima de vehículo de motor ajeno, contra los procesados Pablo Mayoral Rueda, mayor de edad, soltero, hijo de Vicente y Dolores, natural y vecino de Madrid, sin antecedentes penales; Manuel Antonio Blanco Chivite, mayor de edad, casado, hijo de Luisa e Isabel, natural de San Sebastián, vecino de Madrid, periodista, sin antecedentes penales; José Humberto Francisco Baena Alonso, mayor de edad, hijo de Fernando y Estrella, natural de Vigo (Pontevedra), vecino de Madrid, peón de fundición, sin antecedentes penales; Vladimiro Fernández Tovar, mayor de edad, soltero, hijo de Rafael y Josefa, natural y vecino de Madrid, agricultor, condenado por delito de injurias a los ejércitos a la pena de un año de prisión, y Fernando Sierra Marco, mayor de edad penal, hijo de Ramón y Carmen, natural y vecino de Madrid, estudiante, condenado por delito de conducción ilegal a 5.000 pesetas de multa, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 729 del Código de Justicia Militar.

## INCIDENTES EN UN RECITAL DE RAIMON

## Nota de la Jefatura Superior de Policía de Barcelona

BARCELONA. (Europa Press.)—El Gabinete de Prensa de la Jefatura Superior de Policía facilitó ayer por la mañana la siguiente nota informativa:

«El miércoles, sobre las 23,45 horas, con motivo de la actuación del cantante Raimón, en el entoldado de la plaza del Sol, sito en la barriada de Gracia, y como uno de los festejos celebrados en las fiestas de dicho barrio, debido a la gran afluencia de público, joven en su mayoría, varios cientos de personas tuvieron que quedarse en la calle, sin que pudiesen penetrar en el entoldado a presenciar la actuación del cantante antes citado, por estar abarrotado ya el local. Esto motivó que varios de los que no pudiesen entrar se sintiesen molestos y al acabar una de las actuaciones del artista, prorrumpieran en gritos, algunos de matiz subversivo, aprovechando el tumulto formado. Una pareja de Policía Armada, que se encontraba en el lugar de servicio intentó restablecer el orden sin conseguirlo, por lo que reclamó ayuda a esta Jefatura Superior, que al llegar prontamente restableció por completo el orden en la plaza del Sol. Se practicaron algunas detenciones, todas ellas de personas jóvenes, que fueron trasladadas a esta Jefatura para el oportuno trámite de diligencias a la autoridad competente.»

## DECLARAN LOS MINISTROS

Secretario General  
del MovimientoNO HAY  
NINGUNA  
ESCISIÓN(entre los miembros  
del Gobierno)

- «Discutimos, llegamos a un acuerdo y vamos marchando»
- «El Presidente es el que nos preside a todos y nos aglutina»

MADRID. (Pyresa).—José Solís confirma, en unas declaraciones hechas al diario «A B C», que serán cinco los decretos que de su departamento irán al Consejo de Ministros de hoy: el de la presencia de las asociaciones en el proceso electoral, el de la proclamación de candidatos, el de la comparecencia de las asociaciones políticas en los medios de comunicación, el de registro y el de las condiciones de las asociaciones para participar en las elecciones. Dijo también que había siete asociaciones aprobadas provisionalmente y una octava pendiente, que tiene recurso en el Tribunal: Alianza Popular de Izquierdas.

Sobre el tema del crédito a las asociaciones declara: «Tengo que hablar con el Presidente porque tampoco puedo saber a ojo lo que se necesita. Eso dependerá del número de afiliados que se tenga», y añade que todas las asociaciones, en principio, están en igualdad de condiciones de acudir al proceso electoral: «Eso no admite ninguna duda. Pero, naturalmente, concurrir o no concurrir depende, en gran parte, de ellas. Necesitan conseguir las veinticinco mil firmas; que muchas conseguirán, estoy seguro, y más adelante, posiblemente, muchas de ellas se federarán. Todavía es pronto para decirlo, pero yo creo que cabrá esa posibilidad».

Saliendo al paso de los rumo-

res políticos de estos días, José Solís declara: «Yo he visto a todos los Ministros normales, tranquilos, trabajando exactamente igual. Lo demás han sido unos bulos lanzados por ahí, bulos de verano, que muchas veces debería tenerse más cuidado en lanzarlos, porque, naturalmente, hacen un poco de daño.» «Yo creo que no estamos en los umbrales de acontecimientos políticos importantes. Que las cosas continúan normalmente, con un Presidente de Gobierno que tiene un mandato de cinco años y que los Ministros seguiremos trabajando con normalidad dentro de nuestros departamentos.»

Preguntado por la gran actividad de las clases políticas en estas fechas, el Ministro Secretario dice: «Es normal. Siempre se tienen cambios de impresiones cuando hay problemas que son comunes. Es natural, es conveniente que se reúnan los Ministros cuando llevan un proyecto que afecta a tres o cuatro Ministerios.» No tiene nada de especial —afirma Solís— la presencia del Príncipe de España en el Pazo de Meirás, porque, naturalmente, el Príncipe se ve con el Caudillo periódicamente. Lo que pasa es que se hace sin publicidad, puesto que se ven en El Pardo. Lo que hubiese sido noticia es que no hubiese venido el Príncipe, que el Príncipe pasase una temporada sin ver al Caudillo. Yo creo que antes de finalizar el verano tendrán que verse otra vez.»

Por otra parte, el Ministro Secretario General niega rotundamente que haya ningún tipo de escisión entre los miembros del Gobierno. «El Presidente del Gobierno es el que nos preside a todos y es el que nos aglutina. Discutimos, llegamos a un acuerdo y vamos marchando.»

Por último, al ser preguntado por el tema FEDISA-Fraga, el Ministro Secretario General del Movimiento declara: «Yo he formado parte de varias sociedades anónimas desde hace cinco años y medio que llevo apartado de la política activa. He formado parte de varias de ellas, he constituido algunas. Las sociedades anónimas tienen unos fines distintos a los políticos son cosas distintas.»

Aire

"Pediría  
escuadrones  
de combate  
y transporte"

- «Si en mi mano estuviese lograr de inmediato algún material determinado para el Ejército del Aire»

LA CORUÑA. (Pyresa).—«Pediría escuadrones de combate y transporte» ha respondido el Ministro del Aire, teniente general Cuadra Medina, a la pregunta de qué solicitaría si en su mano estuviese lograr de inmediato algún material determinado para el Ejército del Aire. La respuesta está reflejada en una entrevista que con el teniente general Cuadra Medina publicó ayer el periódico «El Ideal Gallego».



El Ministro manifestó también que no han disminuido las vocaciones militares en aviación, y citó como ejemplo al respecto, que para cubrir sesenta plazas en la academia de San Javier, se presentaron ochocientos aspirantes.

Sobre el problema del Sáhara, tras señalar que no le quita el sueño, el Ministro dice: «España ha cumplido su misión allí y tratará de cumplirla hasta el final. Quede bien claro que la solución es responsabilidad del mundo a través de las Naciones Unidas, y nunca exclusivamente de España.»

En cuanto a las bases americanas, dice: «Yo soy un miembro del Gobierno y un oficial de las Fuerzas Armadas, como tal, en esto cumplo lo que decide la alta política.»

Obras Públicas

La inversión  
real fue de  
64.000 millones

- Hecha por el MOP durante el pasado año

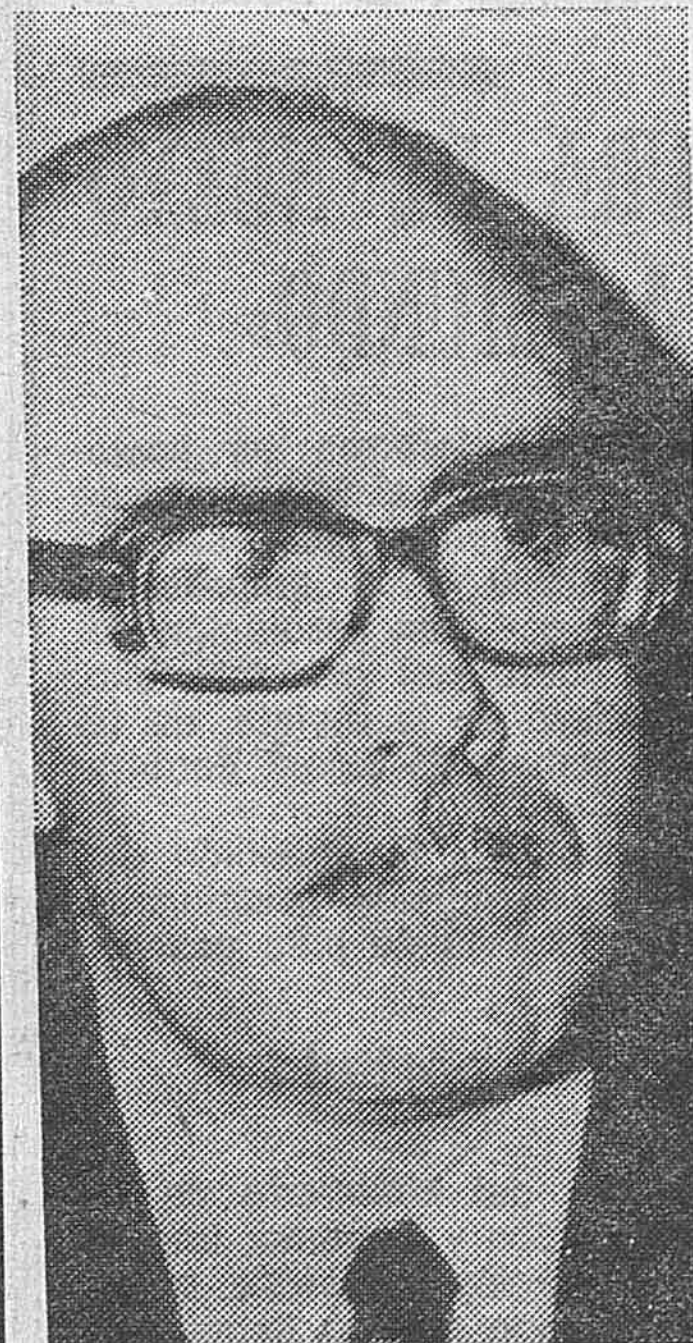
LA CORUÑA. (Pyresa).—A sesenta y cuatro mil millones de



pesetas ha ascendido la inversión real realizada por el Ministerio de Obras Públicas durante el año 1974, según señala el titular de este departamento, señor Valdés y González-Roldán, en una entrevista que ayer publicó «El Ideal Gallego». En el mismo período —dice el Ministro— se comprometieron gastos de inversión por valor de ochenta mil millones de pesetas, lo que supone un aumento del 26 por 100 respecto al año 1973.

Por otra parte, el señor Valdés declara que el plan de accesos a Galicia está terminado en un 40 por 100 de la obra prevista, o sea, quinientos veinte kilómetros de carretera.

Al final, añadió el Ministro: «Se habrán gastado más de veinticinco mil millones de pesetas en esta empresa, que es la obra pública más importante concertada en una sola cosa que haya llevado a cabo el Estado español».



Comercio

Se prorroga  
la subvención  
del fuel-oil

- Hasta el 18 de octubre

LA CORUÑA. (Europa Press.). El Ministro de Comercio, señor Cerón Ayuso, ha confirmado que la prórroga de la subvención del fuel-oil hasta el 18 de octubre, mientras se estudian diversos retrocesos que son necesarios, será aprobada en el Consejo de Ministros de hoy, según informó ayer «La Voz de Galicia».

Añadió el Ministro que quizá haya que financiar los amplios «stocks» de pescado congelado existentes en la actualidad y que influyen en la crisis del sector pesquero.

Según el señor Cerón Ayuso, una de las causas de esta grave situación de la pesca es la reducción de capturas de lo que en buena parte tienen la culpa los propios pescadores, que durante años pescaron con euforia y de forma salvaje.

Dijo también el Ministro que están en marcha negociaciones con Chile, Canadá y Noruega en torno a las aguas jurisdiccionales.

Agricultura

"Necesito más  
empresas  
comunitarias"

- «Y quiero intensificar la política de regadíos»

LA CORUÑA. (Cifra).—El Ministro de Agricultura, Tomás Allende y García-Báxter, en unas declaraciones concedidas al periódico coruñés «El Ideal Gallego», dice: «Quiero mejorar el nivel de vida del agricultor, contribuir al abastecimiento nacional y atender a la conservación de la Naturaleza.»

El señor Allende y García-Báxter indica como objetivos fundamentales de su Ministerio: «Intensificación de las producciones básicas y la política social en el campo. Quiero intensificar la política de regadíos, necesito más empresas comunitarias. A largo plazo veo para España una situación de privilegio, para hacer frente a las necesidades productivas del futuro».

Refiriéndose al último ejercicio anual del campo español dice: «Sufrimos la fuerte presión de la subida de precios internacionales. En el caso de los cereales nos incidió fuertemente en los costos agrícolas, y en el caso de los piensos perjudicó mucho nuestra ganadería. Por todo sacrificamos más de 70.000 vacas de vientre, sobre la tasa normal. También la baja producción de remolacha nos obligó a importar azúcar. Hubo también quita, y sin embargo, el producto neto agrario aumentó en 5,1 por 100 a pesetas constantes. Hemos producido más girasol y cebada e intensificamos más 800.000 hectáreas, aplicando la ley de comarcas y fincas, conseguimos 253.000 hectáreas y poblamos 93.000.»

Entre los proyectos que lleva al próximo Consejo de Ministros, que se celebrará hoy en el Pazo de Meirás, destaca los siguientes: «Un proyecto de ayudas a la inmovilización de vinos de zonas denominadas de origen. Una propuesta de regulación definitiva de los problemas de las extractivas del aceite de girasol... un proyecto de ley para hacer más fáciles los aspectos sociales de caza, es decir, que haya acceso a la caza social, en este sentido se modificará el artículo de la ley de Caza».



# VIDA POLITICA EN LA CORUÑA

En el Pazo de Meirás

## HOY, CONSEJO DECISORIO

Ayer los Ministros se reunieron en el Gobierno Civil de La Coruña con el Presidente Arias

LA CORUÑA. (Pyresa.)—A las diez de la mañana de ayer, y en el edificio del Gobierno Civil de La Coruña, quedó reunido el Gobierno con objeto de preparar el Consejo de Ministros que habrá de celebrarse hoy con carácter decisivo en el Pazo de Meirás, bajo la presidencia del Jefe del Estado. Presidió la reunión de ayer el señor Arias Navarro, que llegó al Gobierno Civil procedente del Pazo de Meirás, donde se alojó, como huésped del Cau.

La regulación de las asociaciones y la lucha contra el terrorismo serán los dos temas más importantes de los que, según se espera, serán tratados en el Consejo de hoy.

En relación con las asociaciones, cinco aspectos serán abordados: financiación, concurrencia en los procesos electorales, presentación de candidatos, acceso a los medios oficiales de comunicación social y reglamentos, tanto del Registro Nacional de Asociaciones como de la Oficina de Información de los Derechos de Asociación.

Todas estas cuestiones han sido ya informadas por el Consejo Nacional del Movimiento y se piensa que fueron expuestas por el Ministro Secretario General del Movimiento, señor Solís Ruiz,

al Jefe del Estado durante el despacho que con él mantuvo en el Pazo de Meirás en la tarde de anteayer.

En cuanto a la lucha contra el terrorismo, se espera que del Consejo salga un decreto-ley que ya ha sido elaborado y que amplía las posibilidades de acción policial y agiliza los trámites sumariales contra los autores de actos terroristas. La promulgación de este decreto-ley estaba contenido con bastante claridad en el discurso pronunciado por el Presidente del Gobierno, señor Arias Navarro, el 24 del pasado mes de junio ante las Cortes Españolas.

Asimismo, fue anunciado también por el Vicepresidente primero del Gobierno y Ministro de la Gobernación, señor García Hernández, en unas recientes declaraciones al diario madrileño ARRIBA.

En cuanto al contenido del citado texto legal, que en consecuencia no será discutido en las Cortes dado el carácter de urgencia ante la sucesión de atentados contra las fuerzas del orden público, se piensa que, entre otras cosas, ampliará el plazo de setenta y dos horas en que está fijado el tiempo de detención gubernativa, la consideración de delito grave para la

construcción de las llamadas cárceles del pueblo y el agravamiento de las penas para los cómplices y encubridores de los terroristas.

Por otra parte, en materia económica es posible que el Consejo de hoy apruebe una subida en el precio de los carburantes y en el de las industrias hoteleras. La Junta Nacional de Precios propuso recientemente la elevación en un 10,3 por 100 para los alojamientos y un 16,5 por 100 para la pensión alimenticia. Sin embargo, los industriales del sector consideran que la subida debería ser del 20 por 100. También podría ser incrementado el precio del trigo.

### A las diez de la noche finalizó el «Consejillo»

A las diez de la noche finalizó el «Consejillo» o reunión preparatoria del Consejo de Ministros que hoy se celebrará en el Pazo de Meirás, bajo la presidencia del Jefe del Estado.

El «Consejillo» se prolongó durante nueve horas y media en la sede del Gobierno Civil de La Coruña.

Pedro RODRIGUEZ

## En el «hall» del «ministerre»

DESDE el lunes un espectacular tornado de voces ministeriales se ha desencadenado sobre las serenas y límpidas aguas periodísticas. Desde ayer, en el marcador va ganando José Solís, que tuvo que hablar, a bote pronto y contra-reloj, ante los tres mil gallegos del CESGA. Según «El Ideal Gallego», algunos de sus fans le escuchaban con los ojos húmedos. La mayor ovación que ha registrado el sismógrafo político de La Coruña se produjo cuando «Huracán Solís» dijo: «En los cargos se debe estar para perderlos todos los días.»

\* \* \*

Un enjambre de enviados especiales, como en la «belle époque» de la política, se ha abatido sobre los «hall» del «Finisterre» y del «Atlántico». Mis compañeros saben que cuando se declaró el verano, al despojarse de la corbata, los señores Ministros solían recuperar la locuacidad. Contra todo pronóstico, Fernando Suárez, al que un servidor bautizó hace meses como «el chico de la película», se ha negado muy finamente a cualquier tipo de declaración hasta nuevo aviso. Los más finos radares políticos han descubierto la estancia en Vigo —como todos los veranos— del General Iniesta, experto piloto de una lancha fuera borda.

\* \* \*

La película ha recibido el impacto de dos «estrellas invitadas» no previsto en el reparto: 1) Gabriel Cisneros, uno de los jóvenes —ya con canas— cerebros de Presidencia. 2) Marcelino Lobato, gallego sabio, fino abogado y legado pontificio del socialismo —ilegal y todo eso—, tiernista en Galicia. Lobato, a quien el Conde de Barcelona sentó a su izquierda en la famosa noche de San Juan, acaba de llegar de Estoril, en donde se ha entrevistado dos veces con el titular de «Villa Giralda». Un discreto tintineo en algunos vasos de giisqui ha subrayado —como diría «Argos»— la discreta y fugaz presencia de Lobato en el «hall» del «Finisterre»...

### Solís, con Fraga

## ENTREVISTA EN ALTA MAR

El próximo domingo y durante varias horas

LA CORUÑA. (Cifra.)—Gran parte de la entrevista que mantendrán el próximo domingo día 24 el Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís Ruiz, y el embajador de España en Londres, Manuel Fraga Iribarne, tendrá lugar en alta mar, a bordo de una lancha motora, según ha podido saber Cifra en fuentes competentes.

Aunque se desconocen más detalles sobre la entrevista, se cree que la misma se pro-

longará durante varias horas y que el señor Solís y el señor Fraga se harán a la mar a últimas horas de la mañana del domingo.

El señor Fraga Iribarne dejará, en el próximo mes de octubre, su cargo como embajador de España en Gran Bretaña para dedicarse a dirigir una oficina política que abrirá en la capital de España y su cátedra de la Facultad de Ciencias Políticas de Madrid.

Nicolás Franco Pascual de Pobil

### ES IMPERIOSA LA

## INDUSTRIALIZACION DE GALICIA

LA CORUÑA. (Europa Press.)—El Consejero Nacional de La Comina y presidente de la Comisión de Desarrollo Industrial del Cesga don Nicolás Franco Pascual de Pobil, ha declarado que «la industrialización de Galicia es una imperiosa necesidad». «El no industrializarla a conciencia, de forma responsable —añadió— equivaldría a declarar la oficialmente reserva de atraso socio-económico a estudio de antropólogos y sociólogos.»

Según don Nicolás Franco, «no hay otra opción, el sector primario aguanta un peso demográfico totalmente inadecuado al mundo que vivimos; de ahí los altos índices de emigración y de paro. Dijo también: «Queremos una industrialización que mejore y enriquezca Galicia, no una que la convierta en estercolero, llevándose los frutos y dejando aquí los desperdicios. No somos ni ingenuos, y sabemos que el Gobierno no dispone de la monopía de la abundancia, pero tampoco nos resignamos a ser tratados ni emigrantes forzados.»

### DOÑA CARMEN POLO DE FRANCO, EN EL FERROL

EL FERROL DEL CAUDILLO. (Cifra.)—La esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, ha estado en la ciudad departamental, acompañada por la del Presidente del Gobierno y la del Ministro de la Gobernación.

A su llegada a El Ferrol, las distinguidas damas visitaron la ermita de Chamorro.

Seguidamente se dirigieron al Parador Nacional de Turismo.

Sobre las ocho de la tarde, doña Carmen Polo de Franco y acompañantes, iniciaron el regreso al Pazo de Meirás.

### FALSA ALARMA EN EL CASINO

LA CORUÑA. (Europa Press.)—Una falsa alarma de bomba obligó a suspender el miércoles por la noche, durante más de una hora la sesión de baile que se celebraba en el casino de La Coruña, debido a una llamada anónima que avisó a la Policía de la colocación de un artefacto en la sociedad recreativa.

Conocida la llamada, se procedió a desalojar el edificio, lo que se llevó a efecto de forma ordenada, utilizando los ascensores y las escaleras de servicio.

Funcionarios especializados de la Policía inspeccionaron las dependencias del casino y comprobaron la falsedad de la alarma, por lo que, minutos después, se reanudó el baile, aunque muchos de los asistentes optaron por abandonar el casino.

EN 1976

## OCHO TENIENTES GENERALES PASARAN A LA SITUACION «B»

En octubre de este año lo hará don Luis Díez-Alegría

MADRID. (Europa Press.)—Don Luis Díez-Alegría Gutiérrez, uno de los 19 tenientes generales con mando que hay en España, pasará a la «situación B» en octubre próximo, según informa «Cambio 16» en su último número. En la actualidad, ocupa el puesto de jefe de la Casa Militar del Jefe del Estado.

Asimismo, pasarán a la citada situación a lo largo del próximo año los tenientes generales don Luis Gómez Hortiguera (Capitán General de la III Región, en Valencia), don Fernando de Santiago y Díaz de Mendiola (director del CESEDEN), don Ernesto Sánchez-Galiano (Capitán General de la VII Región, en La Coruña), don Ramón Cuadra Medina (Capitán General de Canarias), don Carlos García Rivera (Capitán General de la IX Región, en Granada), don Jesús Olivares Baque (presidente de la Junta de Energía Nuclear), don Angel Ruiz Martín (presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar) y don Emilio de la Cierva Miranda (Capitán General de Baleares).

Por su parte, los tenientes generales don Salvador Bañuls Navarro (Capitán General de la IV Región en Barcelona) y don Manuel Lara de Cid (Capitán General de la V Región en Zaragoza) pasarán a la situación B a lo largo del año 1977, mientras los también tenientes generales don Francisco Coloma Gallegos (Ministro del Ejército), don Emilio Villacusa Quilis (jefe del Estado Mayor Central) y don Mateo Prada Canillas (Capitán General de la VI Región, de Burgos), lo harán a lo largo de 1978, y don Carlos Fernández Vallespín (jefe del Alto Estado Mayor) lo hará en 1979.

Por último, pasarán a la «situación B» en 1980 y 1983, respectivamente, los tenientes generales don Angel Campano López (Capitán General de la I Región Militar de Madrid) y don Pedro Merry Gordon (Capitán General de la VII Región Militar, de Valladolid).

Declaraciones de José María Jardón

## "EL INDISCRETO SEMANAL", NI SE COMPRA NI SE VENDE

● «Habrá una reestructuración de la revista, para lo cual se suspenderá su publicación durante veinte o treinta días»

● «El despido no será general»

MADRID. (Pyresa.)—«Son falsas las noticias publicadas en los últimos días sobre la adquisición de la revista «El Indiscreto Semanal», por Ediciones y Publicaciones, S. A., editora de «Cambio 16», ha declarado a Pyresa el consejero-delegado de Ediciones PESSOA, S. A., editora de «El Indiscreto», José María Jardón Arango.

No ha habido contactos con «Cambio 16», porque «El Indiscreto Semanal» —afirmó el señor Jardón— ni se compra ni se vende; la verdad es que se va a llevar a cabo una reestructuración de la revista, que ya ha sido comunicada al Ministerio de Información y Turismo, para lo cual se suspenderá su publicación durante veinte o treinta días.

En lo que respecta a los empleados despedidos, el consejero-delegado apuntó: en primer lugar no cuento con veintiséis empleados como se ha difundido, sino con once, el 75 por 100 de los cuales están de vacaciones. El motivo del despido es porque estos periodistas no han sabido identificarse con la línea que pretende seguir la revista.

Por otra parte, añadió, no ha recibido el requerimiento notarial a que se alude en diversas informaciones; espero el regreso de las vacaciones de los empleados que las disfrutaban en estos momentos —afirmó— para comunicar formalmente el despido a los que sean objeto de tal, puesto que éste no será general.

De otra parte, «Cambio 16» ha difundido una nota en la que manifiesta que la empresa de «El Indiscreto Semanal» se puso en contacto con los responsables de la editora de «Cambio 16», para comunicarles que iba a cerrar la publicación definitivamente a fines de agosto, porque las pérdidas acumuladas eran muy grandes y las previsiones de pérdidas peores aún. En esas condiciones —continúa la nota— indagaron la posibilidad de que miembros de la empresa, de la dirección o amigos de «Cambio 16» pudieran comprar acciones de la editorial «El Indiscreto», después del cierre de la revista y la liquidación de su cuantioso pasivo. Sin embargo, esto no tuvo consistencia y quedó en simple intención de compra de acciones en el futuro. El escrito de «Cambio 16» aclara, finalmente, que su empresa editora no ha comprado ni despedido a nadie, y que el cierre de «El Indiscreto» es cosa de «El Indiscreto».

La Policía francesa de la frontera

## NO VUELVE A SUS CASETAS

IRUN. (Logos.)—La situación de la Policía francesa al otro lado de la frontera parece estar estabilizada. Nada indica que desee retornar a los servicios yuxtapuestos desde el incidente del individuo que huyó en el portamaleas de un coche, ya que se han instalado en oficinas portátiles en lugar de las que existían antes.

En la diócesis de Vich

## Tendrán una duración de seis años

(los cargos pastorales)

VICH (Barcelona). (Europa Press.) — Todos los cargos pastorales en la diócesis de Vich tendrán una duración de seis años, según establece una nota firmada por el doctor Masnou y que aparece en la sección oficial diocesana del boletín de la sede vicense correspondiente a agosto-septiembre.

La nota, redactada en catalán, lleva como título «Nota sobre la temporalitat dels carrecs», y su texto es como sigue: «Después de la reflexión y de las consultas que ha efectuado el Consejo presbital en lo referente a la temporalidad de los cargos ministeriales, hemos llegado a la siguiente conclusión: es deseable que la duración de los cargos pastorales no exceda los seis años en virtud del nombramiento. Por tanto, en el futuro los nombramientos ministeriales serán extendidos y firmados bajo esta condición. El plazo de seis años no comporta que «ipso facto» se quede desligado del cargo, sino que significa que se pone el cargo a disposición del obispo, el cual, mirando por el bien de la comunidad y tras someter el caso a la plegaria, la reflexión y la consulta, decidirá si hay que hacer efectivo un cambio, o bien si la persona interesada ha de continuar en el ejercicio del mismo ministerio.»

«Es de esperar —concluye la nota— que los sacerdotes que ocupen cargos por nombramientos firmados en fechas anteriores, se sentirán también normalmente obligados a aceptar la revisión periódica de manera pacífica, con la misma disponibilidad de espíritu y con sometimiento al buen pastoral de la diócesis.»

EN JULIO

## 1,59 AUMENTO DEL COSTE DE LA VIDA

● Según datos provisionales del Instituto Nacional de Estadística

MADRID. (Pyresa.)—Según datos provisionales elaborados por el Instituto Nacional de Estadística, pendientes de examen por las Comisiones Provinciales del Coste de la Vida, el índice general del coste de la vida, para el conjunto nacional, ha experimentado en el mes de julio de 1975 un aumento del 1,59 por 100 al 1,18 por 100 en julio de 1974.

Comparando con el mes de diciembre anterior, la variación del índice general supone, para el total del período de siete meses transcurridos del año, un aumento del 8,12 por 100 en 1975, frente al 8,44 por 100 durante el mismo período de 1974.

Comparando con el mes de julio del año anterior, la variación del índice general supone, para el total del período de los doce últimos meses, un aumento del 17,54 por 100 en 1975, frente al 15,27 por 100 durante el mismo período de 1974.

Las variaciones reflejadas por el índice de cada uno de los grupos generales componentes en el mes de julio de 1975 son los siguientes: alimentación, aumento del 2,23 por 100; vestido y calzado, aumento del 0,20 por 100; vivienda, aumento del 1,1 por 100; gastos de casa, aumento del 1,46 por 100, y gastos diversos, aumento del 1,05 por 100.

## "PASES DE GOBIERNO" EN LAS LINEAS AEREAS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Por un decreto del Ministerio del Aire —que modifica los de 1941 y 1964, sobre esa materia— insertado en el «Boletín Oficial del Estado» ayer, se concede el derecho de utilización de las líneas aéreas a las autoridades siguientes: Presidente y Vicepresidentes del Gobierno, Ministros, Jefe del Alto Estado Mayor de la Armada, Jefe del Estado Mayor del Aire, jefes de las Comandos Militares y Civil de Su Excelencia el Generalísimo, director general de Seguridad, director general de Transporte Aéreo, director general de Aeropuertos, director general del Organismo Autónomo Aeropuertos Nacionales y director general de Infraestructura.

Para el ejercicio de este derecho, por el Ministerio, se verá de pases a las autoridades citadas, siendo todos «pases de Gobierno», a excepción de los del Subsecretario de Aviación Civil y de los cuatro últimos cargos citados, que serán «pases de inspección». Todos los pases deberán ir firmados por el Subsecretario de Aviación Civil, por delegación del ministro.

En el preámbulo de este decreto se establece que, por haberse producido cambios sustanciales en algunos de los grupos y autoridades a los que se les concede el derecho a viajar en las líneas aéreas, es por lo que se hace precisa esta modificación.



EL SEÑOR

Don Enrique Espiga Gómez-Lobo

Capitán de Ingenieros, diplomado en Geodesia

Falleció cristianamente en Madrid el día 21 de agosto de 1975

R. I. P.

EL CORONEL, JEFES, OFICIALES, SUBOFICIALES Y TROPA DEL REGIMIENTO DE MOVILIZACION Y PRACTICAS DE FERROCARRILES

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral que se celebrará a las cuatro de la tarde del día de hoy, 22, en la basílica de Nuestra Señora de Atocha

## 900 millones, exportación de armas en Guipúzcoa

SAN SEBASTIAN. (Cifra.) — La industria guipuzcoana exportó el año pasado armas por valor de 900 millones de pesetas, según se desprende de un informe realizado por los industriales de aquella provincia. Esta cantidad supone un aumento considerable en relación con años anteriores, ya que en 1973 se exportaron armas por valor de 660 millones de pesetas, y en 1972, por 533 millones.

Dentro de estas cifras hay que destacar la prioridad que tienen las armas deportivas, que suponen prácticamente el 80 por 100 de los envíos al exterior. En 1974, de un total de 903 millones, 718 se obtuvieron por la venta de armas deportivas.

Los principales países a los que se exportan las armas guipuzcoanas son: Estados Unidos, Inglaterra, Alemania, Francia y Bélgica; es decir, los países más industrializados. No obstante, problemas políticos y militares, leyes proteccionistas y la situación monetaria internacional, inciden negativamente en este capítulo.

Según dicho informe, el envío de armas y municiones al exterior supone el quinto capítulo arancelario en importancia a la hora de las exportaciones guipuzcoanas. Hace dos años era todavía el séptimo. Le superan los capítulos de caucho y derivados, maquinaria mecánica y calderería, fundición de hierros y aceros y maquinaria y aparatos eléctricos.

Pese a todo, va disminuyendo la importancia del capítulo de armas y municiones en el conjunto de las exportaciones guipuzcoanas. En 1972, por ejemplo, dichas exportaciones suponían el 4,27 por 100 del total de las exportaciones provinciales; en 1973, algo menos del 4,19 por 100, y en el pasado 1974, sólo el 3,80 por 100.

## ALARMA DE COLERA EN PALMA

Tras llegar un buque griego, donde se habían registrado síntomas de la enfermedad

PALMA DE MALLORCA. (Europa Press.) — Al llegar al puerto de Palma el buque griego «De Phi», se produjo ayer una gran alarma en los muelles de Peñís, tras extenderse la noticia de que entre los tripulantes y pasajeros de dicho barco se habían registrado algunos síntomas de cólera.

Desde los primeros momentos, fueron tomadas medidas de seguridad para evitar los posibles contagios. Se prohibió el desembarco de pasajeros, al tiempo que era requerida la presencia de las autoridades sanitarias.

El buque «De Phi» procedía de Cannes y realiza un cruceo turístico con un grupo de 640 pasajeros por varios puertos del norte de África, así como por Grecia e Italia. Los pasajeros, de nacionalidad canadiense, deberían permanecer hasta las dos de la mañana en Palma, para continuar luego hacia Málaga.

Las autoridades sanitarias de la isla se personaron en el barco y, tras inspecciones y análisis de las aguas, así como desinfección de vacunas a los enfermos que habían sufrido descomposiciones intestinales, desinfectaron los alimentos y el agua del buque. Dieron, asimismo, la orden de que ningún pasajero desembarcara, y sólo lo hicieron los de ellos, tras ser vacunados e inspeccionados.

El motivo principal que hizo temer a los pasajeros por su salud ha sido que la súbdita canadiense Jean Black tuvo que ser desembarcada en el puerto italiano de Civitavecchia, afectada de cólera.

Según ha declarado el jefe provincial de Sanidad en Palma, señor De la Calleja, tras las primeras impresiones y análisis, la situación no es tan grave como se había pensado al principio. Añadió que un buen porcentaje de los viajeros sufren una toxiinfección intestinal por causas no determinadas.

El «De Phi» ha partido hacia Málaga, donde tiene previsto terminar la travesía. Si la citada enfermedad progresa —señaló el señor Calleja—, los pasajeros deberían ser retenidos en cuarentena durante cinco días en el puerto malagueño.



## FERIA DE SAN BARTOLOME EN ALMAGRO

En la Plaza Mayor de Almagro (Ciudad Real), se van a celebrar hoy una serie de actos, con motivo de la feria de San Bartolomé. Dicha plaza fue restaurada por los condes de Fúcar, y data de hace 603 años. (Foto Cifra Gráfica.)

# ESTAMOS EN TOTAL DESACUERDO

(con la política agraria de la Administración)

## Declaraciones del Presidente del Sindicato Nacional de Ganadería

CASTELLON DE LA PLANA. (Pyresa.) — «Estamos en el más absoluto desacuerdo con la política agraria del país, porque no existen verdaderos criterios por parte del Gobierno con referencia a nuestro sector», ha manifestado don José María Fernández de la Vega, Presidente del Sindicato Nacional de Ganadería, en unas declaraciones que publica el diario «Mediterráneo».

Respecto a la actual política agraria, el señor Fernández de la Vega se refiere al grave desconcierto que existe en el sector porcino. Medio millón de cerdos faltan en estos momentos en España debido —dice— a la desaparición masiva de madres hacia finales de 1973 y comienzos de 1974.

Finalmente, el señor Fernández de la Vega afirma que el Sindicato Nacional de Ganadería defiende y propone un nuevo planteamiento político agrario que basa en tres puntos: privatización o liberación de todos aquellos productos cuyos mercados establecidos sean claros. El comercio exterior del Estado para todos aquellos productos que estén afectados por un comercio exterior poco claro y sujeto al «dumping» de los países superdesarrollados o a los precios políticos de los países del Este. Y en tercer lugar, para los productos sometidos a comercio del Estado, debe realizarse en nombre y por cuenta de la Administración como agencia ejecutiva, evitando así el objetivo de lucro que suelen encarnar las compañías multinacionales y capitalistas.

Enormes colas se han venido formando ante los puestos de los detallistas por las amas de casa en los mercados municipales de la ciudad, ya que se distribuyen pequeñas cantidades con el fin de frenar un tanto los precios, aunque tal medida no ha solucionado de ninguna manera el grave problema.

## Tarragona: Situación del sector avellanero

TARRAGONA. (Cifra.) — Para apoyar la petición formulada hace algún tiempo al FORPPA de una subvención mínima de 24 pesetas por kilogramo de avellana en grano, para los cultivadores tarraconenses, la Cámara Oficial Sindical Agraria ha remitido a los Ministerios de Agricultura y Comercio unos informes sobre la difícil situación del sector agrícola avellanero.

El principal problema del sector son los precios del mercado internacional, ya que la enorme presión de la oferta turca y el dominio que ejerce Italia en el mercado europeo, en la modalidad de producto en cáscara, hace que las cotizaciones mundiales en este momento sean inferiores a los costes de producción en España. El problema en el campo de Tarragona, que produce más del 80 por 100 de la producción de avellanas de España, afecta a unas 18.000 familias, que tienen dedicadas a dicho cultivo casi

7.000 hectáreas de regadío y 16.000 hectáreas de secano.

La producción de avellanas ocupa el tercer lugar en importancia en los cultivos tarraconenses, después del viñedo y el olivar.

## Beneficios a la fabricación de tractores

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El Ministerio de Comercio ha concedido por dos años los beneficios de fabricación mixta a la de tractores de orugas con potencia comprendida entre 35 y 100 caballos de vapor, y con un grado mínimo de nacionalización del 91 por 100, según publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

A partir de ayer, por tanto, las partes, piezas y elementos auxiliares que se requiera importar para ser incorporados a la fabricación nacional de dichos vehículos gozarán de una bonificación del 95 por 100 en los derechos arancelarios que les correspondan.

Los mismos beneficios han sido concedidos a la fabricación mixta de tractores de cuatro ruedas motrices y potencia comprendida también entre 35 y 100 caballos, y a la de tanques frigoríficos de acero inoxidable para la industria láctea, con evaporador incorporado e incluso con grupo motocompresor condensador, inferiores a 1.500 litros de capacidad.

Según fuentes allegadas al Ministerio de Agricultura

## NO HUBO QUEJAS

(ni de las empresas ni de los remolacheros)

MADRID. (Logos.) — «Hasta el momento no ha habido quejas, ni comunicaciones oficiales, por parte de las empresas de la zona o de los remolacheros», han manifestado a un redactor de Logos fuentes allegadas al Ministerio de Agricultura en relación con el posible conflicto remolachero surgido en las vegas bajas del Plan de Badajoz.

La misma fuente señaló que han existido otra clase de quejas por parte de los remolacheros, pero por asuntos diferentes, concretamente relacionados con unas subvenciones, ya aprobadas, para la adquisición de maquinaria y de semillas monogermen y herbicidas que no han llegado a los agricultores.

La llamada «guerra de la remolacha» parece haber surgido en el término municipal de La Gravilla. En esta zona se halla instalada una moderna factoría azucarera de las más importantes del país, Azucarera del Guadiana. La empresa estimuló a los agricultores a dicho cultivo, pero ahora, al cabo de los años, los agricultores se sienten defraudados en la sospecha de que sus cosechas no van a ser absorbidas, según contratos estipulados por ambas partes.

«Siempre ha habido problemas con esto, debido a la enorme producción remolachera», de esta manera contestó la misma fuente del Ministerio de Agricultura a la pregunta sobre la existencia en años anteriores del mismo problema. «Recordamos en la zona del Duero la existencia de problemas parecidos al ponerse los impedimentos a los agricultores para la absorción de sus cosechas».

## Pamplona: No ha sido contratada la cosecha de tomate

PAMPLONA. (Europa Press.) — Según portavoces de la Hermandad de Labradores y Ganaderos de Buñuel, en la ribera navarra, la inminente cosecha de tomate es buena, pero los agricultores todavía no han conseguido contratar la venta a los conserveros, ni aun a precios bajos.

Esperan estos portavoces que la preocupación de la Hermandad trascienda a la Cámara Sindical Agraria para que ésta evite los problemas suscitados durante los últimos años con la guerra del tomate.

## TERCERA FERIA DE MUESTRAS DE CASTILLA Y LEÓN

(Se celebrará en Valladolid del 9 al 21 de septiembre)

- La agricultura y la industria están representadas en más de 70.000 metros cuadrados

Como todos los años, este comentarista, acude a la Feria Nacional de Muestras de Castilla y León, que tiene su escenario en la ciudad de Valladolid al llegar los días septembrinos.

Esta persistencia en la visita me ha convertido en algo así como un notario que da fe del engrandecimiento progresivo del Certamen, cuya importancia es ya pueril resaltar. Más de un millar de firmas expositoras, 30.000 metros cuadrados cubiertos y 40.000 al aire libre, donde armónicamente se ofrecen toda clase de productos y fabricados. Números que hablan mejor que cualquier panegírico de la grandeza de la Feria.

### La feria y las fiestas

Al mismo tiempo que se celebra la Feria Nacional en su tercera edición, Valladolid, valga el tópico, «arde en fiestas», donde la proverbial hidalguía castellana actúa de singular anfitriona de visitantes y viajeros.

Solamente para la Feria se calculan que este año se rebasarán las 350.000 personas que visitarán el Certamen, escarapate de Castilla y León, al que acuden las más importantes firmas españolas y extranjeras.

### Los sectores representados

Los sectores representados en el Certamen son: automoción y transportes; maquinaria agrícola; industria química y textil; industria del mueble; electrodomésticos y maquinaria para hostelería; máquina y herramientas; maquinaria para la construcción; artes gráficas; deportes y camping, y productos alimenticios.

Automóviles, accesorios, tractores, diversa maquinaria, equipos para obras públicas, maquinaria de tipografía, parques infantiles, embutidos y conservas, etc., mezclados en toda la extensión del Certamen, pero, lógicamente, dentro de los sectores respectivos.

### La agricultura y la ganadería

La Feria da una justa importancia a la agricultura y la ganadería. De aquí que surgieran las Jornadas del Campo, divididas en dos ciclos: agrario y ganadero. Paralelo a estos ciclos se celebra este año, como los anteriores, un Concurso Morfológico de ganado selecto, cuyos resultados prácticos son de una singular eficacia.

Cita en Valladolid durante el mes de septiembre para los curiosos, para los viajeros, para los que además de estar interesados en la grandeza de la industria y el comercio español, quieren disfrutar del maravilloso ambiente de unas fiestas llenas de cordialidad, colorido y belleza.

Romero DEL CERRO

## Licenciados universitarios

### Podrán ser inspectores de Enseñanza Primaria

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Los licenciados de cualquier escuela universitaria y los titulados en escuelas técnicas superiores podrán, a partir de ahora, aspirar a formar parte del Cuerpo de Inspectores de Enseñanza Primaria, lo que estaba reservado hasta el presente sólo a los titulados en Pedagogía.

Ofrece esta posibilidad una orden del Ministerio de Educación y Ciencia, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» del 8 de agosto del presente año, en la que, además, se convoca un curso de especialización técnico-pedagógica para aspirantes en dicho Cuerpo de Inspectores.

El plazo de presentación de solicitudes finalizará el próximo día 2 de septiembre, y las instancias deben dirigirse al director del Instituto Nacional de Ciencias de la Educación.

### Preinscripción en Escuelas Universitarias

MADRID. (Europa Press.)—La Universidad Politécnica de Madrid ha facilitado la siguiente nota:

«Publicada en el «Boletín Oficial del Estado» del 25 de julio la orden de 24 de junio por la que se regula el acceso de los titulados de formación profesional de segundo grado a las Escuelas Universitarias, este Rectorado ha resuelto abrir nuevo plazo de presentación de solicitudes de preinscripción para aquellos alumnos que deseen matricularse por primera vez en las Escuelas Universitarias de esta Universidad, para cursar primer curso por enseñanza oficial.

Dicho plazo será el comprendido entre los días 25 de agosto y 6 de septiembre, ambos inclusive.»

## Comunicaciones telefónicas

### NUEVO CABLE SUBMARINO ESPAÑA-VENEZUELA

MADRID. (Logos.) — El 12 de octubre de 1977, en el CDLXXXV aniversario del descubrimiento de América, se inaugurará un nuevo cable submarino entre España y Venezuela. De esta forma los dos países se convertirán en dos grandes centros de telecomunicaciones de Europa e Hispanoamérica, en virtud del Acuerdo Columbus, suscrito en Caracas por los presidentes de las compañías telefónicas de ambos países.

El Acuerdo Columbus prevé la construcción e instalación de un cable submarino entre Venezuela y las islas Canarias, con una extensión superior a los 6.000 kilómetros, que lo incluye entre los cables más grandes del mundo, al tiempo que será el primer cable que se tiende, en el Atlántico medio, entre Europa e Hispanoamérica.

El Columbus tendrá una capacidad de 1.840 circuitos, en condiciones óptimas para la transmisión de telefonía, telegrafía, facsímil y datos, a la vez que ofrecerá gran seguridad para un futuro establecimiento de las comunicaciones automáticas.

### Petróleo ruso en Bilbao

BILBAO. (Pyresa.) — Tres cargamentos de petróleo procedentes de la Unión Soviética han llegado a la refinería de Petronor, en esta capital. Forman parte de un pedido que se completará con otros dos cargamentos más. Es la primera vez que una empresa española adquiere petróleo directamente en Moscú.

### PLAZAS VACANTES EN LA ACADEMIA "JOSE ANTONIO"

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Academia Nacional «José Antonio», de la Delegación Nacional de la Juventud, ha convocado la provisión de ochenta plazas para jóvenes españoles que deseen cursar estudios en la Escuela Superior de Educación Física y Deportiva mencionada Academia.

Entre los requisitos indispensables para acceder a la Academia, se cuentan los de tener aprobado el Curso de Orientación Universitaria antes del mes de octubre de este año, no padecer enfermedad contagiosa ni defecto físico alguno que impida para el ejercicio profesional y haber nacido después del 1 de diciembre de 1954.

Para un mejor conocimiento de las normas establecidas en la presente convocatoria, los aspirantes pueden dirigirse a la Delegación Provincial de la Juventud correspondiente a sus lugares de residencia y a la Academia «José Antonio», calle de Valdelella, s/n, en Madrid.

### INVESTIGACIONES PESQUERAS EN CASTELLÓN

- Prosiguen las experiencias del laboratorio biológico para la cría artificial de langostinos

CASTELLÓN DE LA PLANA. (Pyresa.)—Siguiendo el programa de sus experiencias científicas el laboratorio del Instituto de Investigaciones Pesqueras de Castellón, que dirige el biólogo doctor don José María San Felu, ha arrojado al mar un millar de langostinos criados artificialmente en este centro. En los tanques de engorde del laboratorio permanecen todavía cuatro mil ejemplares más, varios de los cuales están destinados a otros centros.

El instituto aún no ha podido lograr sus propósitos de cerrar el ciclo biológico de la especie, debido a varios inconvenientes, entre ellos la imposibilidad de poder seguir utilizando en esta época del año el agua del mar, ya que durante el verano presenta varias impurezas, lo que obliga a utilizar agua de un pozo próximo, que no es precisamente la mejor para estas experiencias.

Asimismo, el doctor San Felu ha desmentido rotundamente los insistentes rumores aparecidos en algunas publicaciones sobre la existencia de un alto índice de mortandad en este laboratorio de cría artificial de langostinos a causa de la fumigación aérea que se realiza en

esta zona contra los mosquitos. «Efectivamente esta fumigación incidió el año pasado, pero ha vuelto a producirse, y se tomaron las medidas adecuadas para evitarlo.»

### IBERPISTA

Agradece a los 67.581 usuarios que del 14 al 18 de agosto usaron nuestra autopista, la confianza que han depositado en nosotros, pese a las restricciones impuestas por la inauguración del paso en el túnel de ro 2, que ha obligado a circular en doble sentido en 8 kilómetros y a través del túnel de ro 1, así como su colaboración con las medidas de seguridad que han dado como resultado que no se haya producido ningún accidente.

Iberpistas quiere hacer también su reconocimiento personal de los túneles de Lardara, a la Guardia Civil, al Cuerpo de Tráfico y al Cuerpo de Bomberos de la Excelentísima Diputación Provincial de Madrid por su incondicional y valiosa colaboración.



### EJERCICIOS DE SOCORRISMO

La Cruz Roja del Mar, dentro de la I Semana Española de Reafirmación Marítima, ha realizado ante cientos de espectadores algunos de los ejercicios más indispensables para socorrer a un ahogado. La semana se ha celebrado en Laredo (Santander). (Foto Europa Press.)

OLVEMOS a un tema que ya raya en lo utópico...

—Todas las utopías son atractivas. Tal vez por la proporción en que mezclan la fantasía y el sueño con una dosis mínima de realidad. Pero si lo refiere usted al mundo del teatro, yo le diría que en él, a veces, las utopías son posibles.

—Ya, ya..., pero no creo que por el momento lo sea la de la función única. Y eso que ha tenido muy buenos valedores. Se impone la estructura de nuestras costumbres. Nuestros horarios se acomodan difícilmente a ello.

—Todo se andará, amigos. Yo he traído el tema a la tertulia porque acabo de leer las declaraciones concedidas por el presidente del Sindicato Nacional del Espectáculo, Jaime Campmany a «La Verdad», de Murcia, y estoy de acuerdo con él.

—¿Y qué dice el amigo Campmany?

—Afirma: «Habrá que llegar a la función única de teatro», aunque más adelante reconoce los escollos opuestos a esta aspiración: «Mientras los españoles sigamos cenando a las horas que cenamos, los comercios mantengan su horario actual y las costumbres no se modifiquen, una sola representación pondría en peligro a la existencia de la actividad escénica en su aspecto económico».

—Bien seguro es ello. Otro gran partidario de la función única es Alberto Closas. Yo le oí decir que no aceptaría contratos para actuación personal suya que no llevasen aparejada esta condición. E incluso ha puesto alguna obra en función exclusiva de tarde; pero, como dice muy bien Campmany, esto no resulta rentable. Las medias taquilleras se obtienen sumando las dos funciones. Aunque haya noches en que los patios de butacas nos hagan recordar la oda de Rodrigo Caro «A las ruinas de Itálica».

## la tertulia del gato NEGRO

—Yo añadiría a cuanto ustedes han dicho algo de tipo psicológico-artístico no menos importante. Contra la función única, aunque algunos en sus declaraciones se muestren partidarios de ella, está el hábito de los actores. Son muchos años —todos— de representaciones de tarde y noche. El teatro es algo tan sujeto al estado de ánimo, al temperamento, a las emociones que el intérprete experimenta en la vida, que yo diría que precisa de las dos funciones para desahogarse o «realizarse», como ahora se dice.

—No está mal visto. A veces, la función de tarde sirve para «calentar motores», y la de noche, para adquirir la altura y la velocidad de crucero.

—O viceversa.

—De todas maneras, la función única acabará imponiéndose. El esfuerzo que se exige a los actores resulta, a todas luces, excesivo. A nadie se le ocurriría pensar que un equipo de fútbol jugase dos encuentros en la misma jornada. En el teatro, esto se ve todavía como la cosa más natural del mundo.

—Se pone de moda lo que podríamos llamar «teatro-show».

—Sí. Los géneros se mezclan. Nos encontramos con espectáculos sobre la escena que funden las antiguas «variedades», el «show» de la sala de fiestas o el cabaret y los «skeeetchs», hablados o musicales, del «café-teatro».

—Algo de esto, dentro del teatro catalán, es lo que significa un espectáculo que la agrupación La Trinca está llevando por las fiestas mayores de Cataluña y que, probablemente, será

presentado en el «Romea barcelonés».

—¿En qué consiste y cómo se titula ese espectáculo?

—Su título, «Mort de Riure show», y en cierto modo es la refundición de otro espectáculo anterior —«Mort de gana»— de La Trinca, a la que se agregan escenificaciones de «Trinca-merón», un disco que está a punto de lanzar el grupo. La hilazón literaria corresponde a Florenci Foix, seudónimo utilizado para el caso por Terence Moix. Las letras de las canciones son de María Aurelia Campmany y Jaume Vidal Alcocer.

—Será un divertido espectáculo.

—De corte satírico. En él hay incluso un número dedicado a determinada sesión municipal barcelonesa que tuvo mucho eco en los periódicos. Y lo más curioso, ¿saben ustedes quién dirigió el montaje?

—Si usted nos lo dice...

—Correspondió ese trabajo a Juan Germán Schroeder. El hombre preconizado como director del Teatro Nacional de Barcelona.

—Supongo que habrá una lista de intérpretes citable.

—Naturalmente. Todos de esa cantera profesionalmente hecha en la interpretación de teatro catalán. Aparte de los cantantes de La Trinca, actúan María Rosa Sardá, Elisenda Ribas, Enric Pous, Miquel Cors y Llorenç Torres.

—Y ahora vengámonos más cerca. A la calle del Marqués de Casa Riera, por ejemplo.

—¿Va usted a hablarnos del Bellas Artes y de Tamayo?

—También, y preferentemente de la

reaparición de esa gran actriz que se llama Carmen Carbonell.

—Que yo sepa, no actuaba desde la muerte de su marido, el inolvidable Antonio Vico.

—Efectivamente. Carmen, que conserva su talento y esa digna belleza que en su juventud llevó al lienzo Julio Romero de Torres en un cuadro que ella guarda como un tesoro, ha accedido volver al teatro.

—Para mí esa es gran noticia. ¿Se sabe con qué obra lo hará?

—Estrenará, a principio de temporada, «Harold y Maud», en una versión de José López Rubio, dirigida, naturalmente, por José Tamayo.

—Pues ahí tienen ustedes a Sara Montiel, dispuesta a cruzar el Atlántico.

—No será la primera vez que lo hizo. Puede decirse que a aquella Sara, que por los años cuarenta era rubia e interpretaba una película hoy olvidada y titulada «Se le fue el novio», nos la descubrió América: empezamos a conocerla por aquella escena con Gary Cooper en la película «Veracruz».

—Y aquí, a su regreso, fue cuando Luis César Amadori tuvo la peregrina y genial idea de hacerla cantar los «cuplés» de la época «camp». Con eso nos dio una visión totalmente nueva de la personalidad de Sara.

—La que ahora retiene y admira el público. Y la misma que va a llevar a Nueva York, donde se presentará el próximo tres de septiembre, en el Lincoln Center. Un teatro donde sólo actúan los superfamosos del mundo. Uno de los últimos recitales estuvo a cargo de Frank Sinatra.

—El éxito de Sara está descontado.

—Sí, señor: a uno y a otro lado del Atlántico.

EL CONSUETA

## CONCIERTOS DE MUSICA EN COMPOSTELA

En su XVIII edición asisten alumnos de 31 países

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (De nuestro corresponsal, Tucho Calvo.)—En el marco de la Capilla Real de los Reyes Católicos tuvo lugar el acto de apertura de los conciertos de música en Compostela, en su XVIII edición, que se inició con una conferencia de don Antonio FernándezCid sobre el tema «In memoriam de Conchita Badía: de Granada a la música en Compostela».

Estos cursos surgieron de una idea de Andrés Segovia, cuya presencia en ellos ha sido determinante a última hora por su exceso de trabajo, y Ruiz Mo-

Asisten este año un total de alumnos de 31 países, contando entre los profesores con figuras como Francisco Mom-  
pau, María Orán, Rodolfo Half-

fter, Rosa Sabater, Miguel Cervera, y con conciertos de Giménez Atenece, Talmo Herz, García Chornet, María Orán y los solistas de Stuccart.

La idea de estos cursos responde a la necesidad de potenciar los futuros valores de la música española, y, en una rueda de Prensa celebrada hoy, el subcomisario general de la Mú-

sica, don Antonio Iglesias, se lamentó de que no se pueda contar este año con el concurso internacional de interpretación musical del Conservatorio de Orente, que ya contaba con varios años de asistencia.

Por otra parte, el Consejo Español de Gobernadores de la Fundación Europea de la Cultura concede a uno de los alumnos de cada país una beca de viaje, totalizándose en conjunto siete mil florines. La Fundación Europea de la Cultura data del 16 de diciembre de 1954, y está presidida por el príncipe Bernardo, siendo subgobernadores de España los señores Aguirre-Gonzalo, Díez del Corral y Romero del Egea.

## DON JUAN BENEYTO EN LA UNIVERSIDAD "MENÉNDEZ PELAYO"

SANTANDER. (Pyresa.)—En el XV curso sobre Europa en el mundo actual, que se viene desarrollando en la Universidad Internacional «Menéndez Pelayo», intervino en primer lugar el profesor Juan Beneyto, catedrático de la Historia del Derecho Español, que disertó sobre Europa en el pensamiento regeneracionista.

Destacó el profesor tres aspectos: antecedentes históricos, espigue político y el europeísmo como modernización. Se detuvo primero en el estudio de las posturas de los españoles: una, enfrentamiento con Europa y sus ideas, y otra, la de aceptación y aspiración al nuevo lo-

Pasó después a hacer un esbozo de la Europa de aquella generación, afirmando que el europeísmo era el europeísmo de entonces. Para esa generación el problema de España

es de generación, que no es lo mismo que injerto.

Posteriormente, ocupó el estrado el profesor Fernández Álvarez, catedrático de Historia de la Universidad de Salamanca, quien desarrolló el tema «El europeísmo del Emperador Carlos V». Comenzó diciendo: «Somos muchos los que deseamos una Europa unida, sin por ello dejar de ser españoles, pero amamos y deseamos una Europa renovadora y pecadora también. Pero esta unión sólo es posible cuando se cimienta

en una conciencia común.»

El profesor Fernández hizo una semblanza del Emperador Carlos, mostrándole, no como un conquistador, sino como un defensor de la justicia; probado esto en muchos actos de su vida, guerra y política.

Por la tarde, el profesor Mourello disertó sobre el europeísmo de Costa. Comenzó citando a los precursores como de la Sagra, Lobe, etcétera, y después como Costa, en el año 1898, llega a decir: «Los gobernantes parecen haber olvidado que somos blancos y que confiamos en Europa.» Siguió el profesor haciendo citas que nos muestran a un Costa preocupado por la cuestión del europeísmo de España; más por esa falta de europeísmo: adelantamos, pero como una carreta tirada por bueyes.

## RESUMIENDO

### Cooperación cultural

El Jefe del Estado ha ratificado el convenio de cooperación cultural entre España y Nicaragua, firmado el pasado 22 de marzo, según publica hoy el «BOE».

### Clausura del curso de verano de La Rábida

El Ministro de Industria, señor Alvarez Miranda, que disertará sobre «El problema de la energía en España», clausurará el próximo sábado, día 23, el curso de verano de la Universidad hispano-americana de La Rábida (Huelva).

Durante esta última semana intervendrán los profesores José Luis Pinillos, López Pinero y Fuentes Quintana, que expondrán, respectivamente: «Condicionamientos psicológicos de la ética», «Ciencia y sociedad en España» y «Desigualdad y equidad».

### Opera

Entre los días 3 y 13 de septiembre —en sesiones alternas— se va a celebrar en Bilbao el Festival de Opera, organizado por la Asociación bilbaína de Amigos de la Opera y patrocinado por los Ministerios de Información y Turismo y Educación y Ciencia. El festival será inaugurado con la obra «Vísperas sicilianas», de Verdi, y finalizará con la representación de «Luisa Miller», también de Verdi.

### Folklore

Del 6 al 16 de septiembre se celebrará el II Festival Folklórico Internacional de Guadalajara, organizado por la Comisaría Nacional de Festivales de España, del Ministerio de Información y Turismo.

El día 6 intervendrá el Ballet Folklórico Nacional de Checoslovaquia; el día 8, la Compañía de Teatro Miguel de Cervantes pondrá en escena «Un enemigo del pueblo»; el día 9, la Compañía Lírica Nacional interpretará «El rey sabio», de Chapi; el día 11, actuará Steel Band de Trinidad; el día 12, el Ballet Siluetas; el día 13, Antología Flamenca de Sara Lezana; el día 15, la Compañía de Baile Español de Antonio Gades, y el día 16, el Ballet Nacional de Festivales de España.

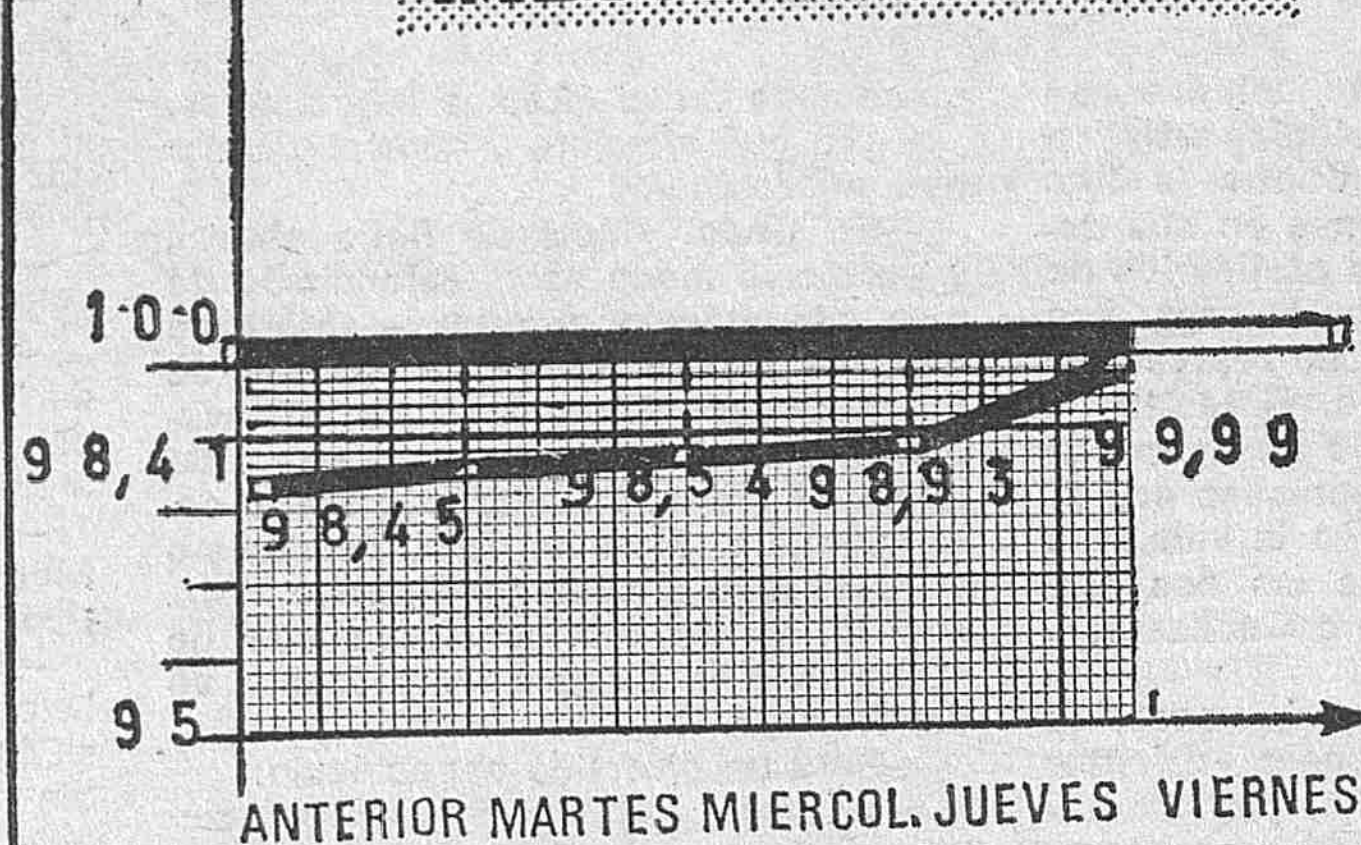
### Arqueología

El Ayuntamiento de Palma de Mallorca ha acordado conceder una subvención de un millón de pesetas para las excavaciones arqueológicas que se realizan actualmente en busca de ruinas de la antigua Palmaria, ciudad romana que dio origen a la actual capital de la isla de Mallorca. Excavaciones que se efectúan con motivo del MMC aniversario de la ciudad, celebración que tendrá lugar en el próximo año.



SUBE: 1,06

## INDICE GENERAL



## INDICE DE COTIZACION

	Anterior	Ultima	Diferencia
Bancos comerciales ...	109,63	110,80	+ 1,17
Bancos industriales ...	104,70	106,23	+ 1,53
Eléctricas ...	87,61	88,98	+ 1,37
Alimentación ...	93,12	93,12	=
Construcción ...	105,90	105,85	- 0,05
Inversión mobiliaria ...	99,05	100,53	+ 1,48
Monopolios ...	83,28	84,56	+ 1,28
Minerosiderúrgicas ...	92,55	91,82	- 0,73
Químicas y textiles ...	113,20	114,08	+ 0,88
Varias ...	95,16	95,48	+ 0,32
General ...	98,93	99,99	+ 1,06

Base 100 en 31-XII-74

## FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día
Amort. 50-52 ...	121	—
Idem 51 ...	123	123
Idem 57 ...	121	—
Idem 3,5 por 100 ...	113	112
Idem 3 por 100 ...	107,50	107,50
D. Universit. ...	108	—
Exterior ...	129	—
I. N. Const. ...	110	—
Interior ...	132,50	133
Renfe ...	110	—
Rec. Nacional ...	110	110

## CEDULAS

Hipotec. A. ...	167	—
Idem B ...	95	—
Idem 4 por 100 exen. ...	113	—
Local Inter. ...	190	—
Idem lotes ...	108,50	108,50

## BANCOS COMERCIALES

Andalucía ...	(955) p	—
Atlántico ...	682	692
Banesto ...	632	636
Bilbao ...	805	819
Castilla ...	1.090	—
Central ...	970	978
T. Trans. ...	720	—
Exterior ...	559	559
Galicia ...	1.090	—
General ...	1.029	1.029
Grados ...	720	735
Gulpuzcoano ...	735	759
Herrero ...	1.368	1.374
Hispano ...	542	550
Iberico ...	648	660
Latino ...	979	982
López Quesada ...	746	752
Madrid ...	615 s/d	—
Mercantil ...	965	965
Popular ...	693	698
Rural ...	(1.070) p	—
Santander ...	929	934
Valencia ...	1.439	1.442
Valladolid ...	1.118	1.118
Vizcaya ...	675	690
Zaragoza ...	988	—

## BANCOS INDUSTRIALES

Banescio ...	430	—
Bankinter ...	427	(432) d
Bankiur ...	719	719
Bankiurión ...	377	387
Eurobanco ...	450	—
Fomento ...	622	627
Granada ...	418	420
Indubán ...	400	(415) d
Ind. Bilbao ...	(548) p	—
Ind. Cataluña ...	414	414
Ind. León ...	549	549
Nordeste ...	291	294
Occidental ...	459	465
Urquijo ...	612	622

## AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD

Aguas Barcelona ...	150	158
Catalana Gas ...	135	136
E. Langreo ...	164	—
E. Viesgo ...	132	135
Enher ...	(132) p	—
Fecsa G. ...	129,50	—
Fecsa P. ...	133,50	136
Fenosa ...	117	117
H. Cantábrico ...	140,50	—
H. Cataluña ...	116	119
Hidroila ...	153	157
Iberduero ...	225	228
R. Zaragoza ...	104,50	—
S. Nansa ...	139	—
Sevillana ...	135,50	138
U. Eléctrica ...	130,75	132

## AGRICULTURA

	Anterior	Del día
Agulla ...	178	—
Azucarera ...	147	—
C. Santander ...	(77) d	(78) d
Ebro ...	720	720
Kolpe ...	374	375
Rústicas ...	474	474
Vinedos ...	157	157

## COMERCIO

C. I. C. ...	444	444
P. Banloque ...	2.689	2.689
F. Latinoamericana ...	147	—
Finanzauto ...	454	454
Finanzauto y Servicios ...	464	464
Galerías ...	417	420
I. Inducentro ...	(200) p	—
S. Gefisa ...	204	—

## CEMENTO Y CONSTRUCCION

Asland ...	270	271
Cem. Alba ...	279	—
Cem. Alfa ...	247	—
Cem. Aragón ...	130	—
Cem. Cosmos ...	186	—
Cem. Noroeste ...	230	—
Cristalería ...	765	—
Fina y Minera ...	610	—
P. Velderrivas ...	308	312
Valenciana Cem. ...	360	352

## CONSTRUCTORAS

Banús Andalucía ...	290	289
Cantabria ...	211	—
Coninsa ...	(355) p	356
Dragados ...	695	690
Encinar ...	280	—
Est. Urbanos ...	107	109
Iberpistas ...	108	—
Pistas y Obras ...	(687) d	(691) d
Vallehermoso ...	211	215

## INMOBILIARIAS

Alcázar ...	790	—
Baml ...	(223) p	220
Celsa ...	134	—
Cevasa ...	(191) d	—
Ed. Española ...	280	—
Eurobuilding ...	(135) p	—
Inmobani ...	(150) p	(148) p
I. Hispana ...	160	—
I. Metro ...	240	242
Niesa ...	1.820	—
Simane ...	215	—
Uresa ...	300	—
U. Metro ...	584	—
Urbis ...	218	219
Valenciana ...	400	—
Vacasa ...	485	—
Zabálburu ...	228	—

## INVERSION MOBILIARIA

A. Canaria ...	(125) p	—
A. Castellana ...	140	—
A. Catalana ...	181	—
A. Europea ...	(280) p	—
A. Mediterránea ...	132	—
A. Pirenaica ...	264	264
A. Valenciana ...	130	—
Ahorroloque ...	82	83
Banliver ...	137	—
Bansilver ...	168	—
Binca ...	144	—
Bolsispania ...	206	207
Cartemar ...	128	—
Cartenor ...	182	—
Cart. Internal ...	(118) p	—
Cartinbo ...	188	188
Carlisa ...	340	344
Cavels ...	136	—
Celvasa ...	290	280

## Anterior Del día

Centrisa ...	790	—
C. Mobiliaria ...	439	(445) d
Escala ...	100	100
Española Inv. ...	174	174
Eurocartera ...	125	—
Eurocineo ...	75	—
Figranvisa ...	359	360
Flinsa ...	125	—
Flinsa ...	200	200
Fiponsa ...	308	309
Grat. Inver. ...	357	362
Granliver ...	109	108
Hispamerse ...	235	235
Hispaliver ...	90	—
Inalsa ...	122	—
Inbaza ...	160	—
Inbulea ...	182	—
Incovasa ...	150	150
Insa ...	156	—
Invalisa ...	208	208
Inverpastor ...	195	155
I. Balonque ...	250	250
I. Herrero ...	440	440
Juan Bravo ...	94	—
Malisa ...	126	—
Merimbolsa ...	175	—
Montellro ...	338	—
Norvasa ...	280	—
Nuevos val. ...	65	—
Patrisa ...	193	193
Popularinsa ...	537	545
Real ...	183	183
Rentanor ...	(80) p	(78) p
Rentisa ...	179	179
Sagel 1 ...	93	94
U. Europea ...	140	140
Ugisa ...	234	—
Univer ...	145	146
Val. Banloque ...	210	—
Vamosa ...	135	135

## MONOPOLIOS

Campsa ...	210	216
Tabacalera ...	375	376
Telefónica ...	225	229

## NAVEGACION Y PESCA

Astilleros ...	71	—
Pebsa ...	200 s/d	—
Transatl. ...	146	—
Trasmedit. ...	117	117
U. Naval ...	115	—

## PAPELERAS

Celulosa A. ...	118	(120) d
Española ...	196	198
Navarra ...	248	—
Reunidas ...	406	410
Sarril ...	311	317
Torres H. ...	419	419

## QUIMICAS Y TEXTILES

Alter ...	221	—
Aragonesas ...	151	153
Canarias ...	170	170
Cedle ...	180	—
Crcs ...	168	169
E. Riofinto ...	320	320,75
Firestone ...	520	—
Posforera ...	204	—
Hidro Nitro ...	237	236
Ibys ...	617	(620) d
In. Nitrógeno ...	120	—
Nicas ...	250	—
Oxígeno ...	120	—
Penicillina ...	515 s/d	—
Perf. Gal ...	490	—
Petróleo ...	320	324
Petroliber ...	285	—
Resinera ...	1.475	—
Sefanlito ...	145	—
Snlace ...	121	—
Tafisa ...	298	—
Zelta ...	(237) d	—

## SEGUROS

	Anterior	Del día
Hermes ...	100	—
La Estrella ...	310 s/d	—
U. Fenix ...	545	(540)

## MINERAS

Figaredo ...	105	—
Los Guindos ...	(130) p	(125)
Ponferrada ...	189	—
Sierra Menera ...	1.120	1.120

## SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos ...	153	155
Alum. Galicia ...	338	—
Auxillar ...	(74) p	72
Babcock ...	115	112
Comer. Hierros ...	50	—
Duro Felguera ...	106,50	107
Echevarría ...	171	—
E. N. Aluminio ...	182	182
Ensidesa ...	67	66
Esp. Zinc ...	(225) d	(230)
Fysea ...	575	—
Macosa ...	104	104
Made ...	141	141
Mazda ...	550	—
N. Montaña ...	148	—
Olarra ...	600	600
Placencia A ...	345	—
Santa Bárbara ...	113	—
Tubacex ...	327	329
Zardoya Otis ...	542	542

## AUTOMOVIL

Acum. Tudor ...	494	497
Citroën ...	104	103
Fasa ...	(129) p	122
Femsa ...	170	170
Motor Ibérica ...	273	—
Santa Ana ...	94	—
Seat ...	(174) p	170

## TRANSPORTES

Aviaco ...	90	—
Metro ...	130	—
Trans. Invera. ...	400	—

## VARIOS

Corp. Bancobao ...	195	195
Euroholding ...	198 s/d	198
Filadelfia ...	170	—
Filo ...	194	194
G. Velázquez ...	792	—
Inv. Mobiliaria ...	1.243	1.243
Proinvesa ...	143	143

## FONDOS DE INVERSION

COTIZACION EN PÉSEAS

FONDOS	Valor liquidativo	Diferencia (+/-)
Nuovofondo ...	763,57	+
Creclnco ...	176,44	+
Inespa ...	657,29	+
Eurovalor 1 ...	794,52	+
Ahorrofondos ...	1.487,35	+
Inrenta ...	1.512,47	+
Mediterráneo ...	499,83	+
Suma ...	1.231,33	+
Fondiberia ...	1.029,69	+
Reintfondo ...	544,50	+
Fontisa ...	975,83	+
Eurovalor 2 ...	452,31	+
1.135,38	—	+
Gesta ...	115,25	+
Fondonorte ...	82,75	+
Gesteval ...	104,63	+
Planliver ...	90,86	+
Banserfond ...	96,40	+
Inverfondo ...	83,16	+
Plusfondo ...	89,00	+
Fonbancaya ...	79,81	+
Fondulón ...	85,16	+
Profondo ...	93,93	+
Planliver 2 ...	105,88	+
Multif. M. P. ...	—	—

COMENTARIO  
DE LA  
SESION

Tras el buen cierre de la sesión de ayer, hoy la Bolsa se ha mostrado bien dispuesta, desarrollándose dentro de un clima más animado y apareciendo el dinero, que ha sido general en el mercado, salvo en el sector minero siderúrgico, que cede 0,73 puntos. De los demás sectores en alza, han vuelto a sobresalir los Bancos, superando el punto, y monopolios, que esta mañana avanza 1,28 puntos, con Telefónica, que sube cuatro enteros. El índice general avanza 1,06 puntos, quedando a 999 puntos.

Por grupos, en el sector bancario avanzan 1,17 puntos los comerciales, y 1,53 los industriales, operando la mayoría de sus valores con alzas, que, en algunos casos, han sido importantes, entre las que destacan Guipuzcoano, Vizcaya, Gredos e Ibérico que avanzan 24, 15, 15 y 12 enteros, respectivamente.

El sector eléctrico avanza 0,40 puntos, con alzas generales, algunas de ellas importantes, como los cuatro enteros que sube H. Española y tres Iberduero y Viesgo. Al cierre, la Bolsa seguía animada, dominando el dinero y esperándose una sesión similar para mañana, última de la semana. (Pyresa.)

Síntesis de la  
contratación

Han cotizado 152 valores, de los cuales suben 71, bajan 16 y se mantienen 65.

## Situación al cierre

## DINERO

Banco Atlántico, Central, Baresco, Exterior, Guipuzcoano, Hispano, Mercantil, Valencia, Vizcaya, Indubán, Bankinter, Noroeste, Occidental, Urquijo, A. F., Fin. Servicios, Galerías, Industrias y Obras, Cevasa, Vallehermoso, C. Mobiliaria Ahorro, Inv. Banloque, Popularinsa, Mob. Banloque, Celulosa A., Hys. A. Hortos, Esp. del Zinc, Cerrajería, Telefónica.

## PAPEL

Iberhogar, Inmobanif, Cartea, Inv. Andalucía, Rentanor, Fenix, La Estrella, Los Guin.

Derechos de  
suscripción

Bankinter, 590 (=).  
Vacesa, 298 (-7).  
Urb. Metro, 143 (+1).  
Aragonesas, 32 (+1,50).  
E. Río Tinto, 140,75 (+0,75).

## Otras cotizaciones

Banco Pastor, 737 (+4).  
Cartea, 161 (=).  
Vadesa, 247 (+2).  
Colón de Invers., 110 (=).  
Gernanflor, 118 (=).  
Indus, 160 (=).  
Invercre, 89 (=).  
Invercor, 78 (=).  
Inv. Balboa, 441 (+1).  
Medisa.  
Olympia, 98 (=).  
S. A. F., D. a 1.166.

## Banco de España

## INCREMENTO DE SU CARTERA COMERCIAL (en mayo)

● La cifra, superior en 11,72 por 100 a la del mes anterior, se debe en su totalidad a los créditos personales

MADRID. (Europa Press.)—La cartera comercial del Banco de España era a finales de mayo pasado de 299.688,4 millones de pesetas, cifra superior en 11,72 El incremento se debió en su por 100 a la del mes anterior. totalidad a los créditos personales, que aumentaron en 32.153,9 millones de pesetas y alcanzaron el valor de 172.762,2 millones.

En cuanto a los demás componentes de la cartera, los descuentos, por valor de 122.524,2 millones de pesetas, descendieron ligeramente y por igual en su doble aspecto de efectos comerciales y de documentos de crédito a organismos públicos. Registraron leves aumentos los créditos en garantía de valores, con un volumen de 2.291,6 millones y los pagarés de préstamos con 1.995 millones, mientras que se mantuvieron constantes las órdenes bancarias de pago a plazo diferido.

La composición del principal componente, los créditos personales, eran a finales de mayo la siguiente: 45.892 millones, créditos especiales para la regulación del mercado monetario; 123.603, créditos a organismos administrativos o públicos; 1.785,2, créditos a distintas entidades crediticias (que aparecen por primera vez dentro de esta cartera), y 1.483,7 millones, créditos a comerciantes, industriales y particulares.

Aumentó el activo  
de la Banca  
privada

MADRID. (Cifra.)—El activo de la Banca privada española se elevaba en junio del presente año a 7.514.182 millones de pesetas, lo que supone una diferencia en más del 16,02 por 100 respecto a la misma fecha del anterior año, según informa el Consejo Superior Bancario.

La mayor partida y al mismo tiempo la que consiguió mayor crecimiento es la correspondiente a cuentas de orden, con 2.775.098 millones de pesetas y un 25,82 por 100 de aumento respecto al mes de junio de 1974.

La cartera de efectos suponía 1.633.919 millones de pesetas y un aumento del 7,48 por 100. Los créditos, en dicha fecha, eran 1.061.222 millones de pesetas y una diferencia en más del 13,58 por 100. Sólo la partida correspondiente a accionistas, 5.424 millones de pesetas, supuso una diferencia en menos de 1,397 millones, equivalente al 17,20 por 100 de descenso.

Alicante: Fusión de  
Cajas de Ahorro

MADRID. (Cifra.)—Cinco de las seis Cajas de Ahorro Confederadas existentes en Alicante, segunda provincia española por número de estas entidades, han solicitado la fusión en una única bajo la denominación de Cajas de Ahorro de Alicante y Murcia, según informa el semanario «Cambio 16».

La nueva Caja, primera de las que se fusionan con arreglo al

reciente decreto del Ministerio de Hacienda y acogiéndose a los próximos, con 279 oficinas abiertas y 45.000 millones de pesetas en recursos ajenos, lo que

la situaría en el séptimo lugar entre las españolas, tras las tres de Barcelona, Madrid, Zaragoza y Valencia.

La fusión está abierta a nue-

vas integraciones, y en este sentido se mantienen actualmente conversaciones con la Caja de Alhama y con la provincial de Murcia.

## Portugal

Aprobado  
un código de  
inversiones  
extranjeras

✱ «Estas inversiones son en principio libres», dijo el ministro de Comercio Interior

LISBOA, 21. (Efe.)—El Consejo de Ministros, reunido ayer en esta capital, aprobó un código de inversiones extranjeras y la creación de un instituto para esas mismas inversiones.

El ministro de Comercio Interior, Macaísta Malheiros, precisó a este respecto que «las inversiones extranjeras son en principio libres... Las limitaciones de sus porcentajes no sean aplicadas más que en ciertos sectores de la economía, en los que se considera necesario que el capital extranjero esté asociado al nacional». El ministro no especificó cuáles serán esos porcentajes ni los sectores afectados, pero agregó que «el nuevo código tiene por objeto dar garantías a los inversores extranjeros, al mismo tiempo que se asegura la independencia nacional y la soberanía portuguesa».

El código en cuestión, según el comunicado oficial del Consejo, no prevé discriminación alguna y se determinan las condiciones de acceso al crédito, de transferencia de dividendos, de reexportación de capitales y el derecho a indemnización en casos de expropiación o nacionalización.

## VENTA-AUTOS

VENTA Furgoneta Citroën M-799.551. D.K.W. M-528.715. Para ofertas Sección Almacenes Compañía Telefónica, Villaverde Alto. Apartado 30.028. Información teléfono: 241 13.68.

REGULADA LA ADQUISICION  
DE INMUEBLES URBANOS

(por personas físicas no residentes en España)

● La nueva normativa trata de impedir la especulación del suelo por dichas personas

MADRID, 21. (Europa Press.)—La Dirección General de Transacciones Exteriores del Ministerio de Comercio ha regulado la adquisición de inmuebles urbanos por personas físicas no residentes en España, quienes han quedado autorizados para adquirir con dinero exterior solares o parcelas de menos de 5.000 metros cuadrados de superficie, siempre que vayan a ser destinados a construir una vivienda unifamiliar, villa o chalé para uso propio del adquirente.

También podrán adquirir dichas personas solares destinados a la construcción de edificios de viviendas en régimen de comunidad de propietarios, siempre que ninguno de los comuneros, personas físicas extranjeras no residentes, resulte propietario de más de tres viviendas. Asimismo, podrán comprar hasta tres locales comerciales si la suma de sus superficies no excede de 200 metros cuadrados y su comprador no los destine a la realización de una actividad empresarial propia del titular, salvo autorización.

Por otra parte, tales personas han sido autorizadas con determinadas condiciones a obtener de las instituciones de crédito oficial, Banca delegada y Cajas de Ahorro Confederadas, créditos hipotecarios en pesetas, con destino a la adquisición de inmuebles, al amparo de lo dispuesto en el capítulo VI del reglamento de inversiones extranjeras. Gozarán al respecto de la facultad de transferencia exterior en caso de venta cuando concu-

rra una serie de circunstancias, entre las que figura la de que el precio no sea consecuencia de una actividad especulativa.

FUERZAS ELECTRICAS  
DEL NOROESTE, S. A.

(FENOSA)

PAGO INTERESES  
OBLIGACIONES

Fechas de pago de los intereses líquidos semestrales correspondientes a las siguientes emisiones:

1 de septiembre de 1975.—Obligaciones hipotecarias convertibles, tercera serie, emisión 1971: 40 pesetas netas, contra entrega cupón número 9.

(Clave valor control para Bancos mediadores: 23999014.)

25 de septiembre de 1975.—Obligaciones simples convertibles, cuarta serie, emisión 1969: 32,50 pesetas netas, contra entrega cupón número 13.

(Clave valor control para Bancos mediadores: 23999010.)

25 de septiembre de 1975.—Obligaciones hipotecarias convertibles, segunda serie, emisión 1970: 35 pesetas netas, contra entrega cupón número 11.

(Clave valor control para Bancos mediadores: 23999012.)

La Coruña, agosto 1975.

COMPAÑIA MADRILEÑA  
DE INVERSIONES, S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca Junta General Extraordinaria, que se celebrará en el domicilio social, a las once horas del día veintitrés de septiembre próximo, en primera convocatoria, y si no hubiere quórum suficiente, al día siguiente, en los mismos lugar y hora, en segunda convocatoria, para adoptar, de conformidad con lo establecido en el artículo 150 número 3 de la ley de Sociedades Anónimas, uno de los dos acuerdos siguientes:

- 1.º Disolución de la sociedad por pérdidas y nombramiento de liquidadores.
- 2.º Reducción del capital social por pérdidas, fijación de la cifra de reducción, determinación del procedimiento para llevarla a cabo, modificación del artículo 5.º de los estatutos sociales y renovación total del Consejo de Administración.

Las tarjetas de asistencia estarán a disposición de los señores accionistas en el domicilio social, de donde podrán retirárselas, previo depósito de los resguardos de sus acciones o de estas mismas.

Madrid, 10 de julio de 1975.—El Consejo de Administración.

En el número 6 de la Plaza del Capitán Cortés

## POLEMICO TALLER

- Los vecinos se quejan de las molestias que los gases y los ruidos les ocasionan
- Algunos han sufrido intoxicaciones



El pasado 10 de octubre, el Delegado de Obras y Servicios del Ayuntamiento de Madrid firmaba la clausura de la actividad de taller de reparación de automóviles, del local situado en el número 6 de la plaza del Capitán Cortés. Y para autorizar su funcionamiento exigía el cese de una serie de actividades (excepto lavado y engrase), más una serie de medidas correctoras que eliminaran los gases y molestias que perturban desde hace años a los vecinos de la casa. Hoy, el taller sigue abierto y aunque oficialmente sólo trabaja en lavado y engrase de automóviles (actividades permitidas), según los vecinos realiza varias más. En todo caso, las medidas correctoras no parecen ser convincentes, ya que se han dado casos de intoxicaciones por emanación de gases.

## Historia

El taller en cuestión se anuncia bajo el rótulo Auxiauto Lubri, S. A. En su día, los vecinos impugnaron la solicitud de apertura de Lavado y Engrase Lubri, S. A. No tenía el espacio exigido y estaba rodeado de viviendas, lo que la situaba, según los afectados, como industria peligrosa. Tiene licencia, a pesar de los vecinos, condicionada a unas correcciones, entre ellas las de no petrolear. Según los vecinos no se cumple. Por otro lado —siguen diciéndonos los afectados—, el taller repara automóviles sin licencia oficial. Los habitantes de los primeros pisos se alarmaron al ver sus casas llenas de gases que oían a petróleo y gasolina. Por el patio penetraban en las viviendas. Los vecinos veían amenazada su salud. Pusieron al corriente del caso al Ayuntamiento. Se decretó la clausura inmediata de las actividades del taller. Pero los afectados afirman que el local se sigue utilizando para reparar vehículos. El caso es que hasta la fecha, varias personas han tenido que ser asistidas por desvanecimientos y síntomas de asfixia. Los ruidos son una constante molestia, «incluso oímos el teléfono cuando suena durante la noche». Y el caso es que en las visitas de inspección que realiza el personal del Ayuntamiento nunca se demuestra que el establecimiento realice otras actividades que las que tiene permitidas.

## Denuncias

Los vecinos han avisado repetidas veces a la Policía. Los inspectores de los organismos competentes han visitado tanto el taller como el domicilio de los afectados. Y por último, ante los casos de intoxicación, el caso pasó a los Juzgados, por delito de atentado a la salud pública. Se celebró un juicio por intoxicación, concretamente por la que fue asistida una vecina en la Casa de Socorro. La sentencia fue favorable a los vecinos, con pruebas facultativas oficiales y policiales.

El dueño del taller fue condenado a pagar una multa de mil pesetas y tendrá que indemnizar a una vecina en la suma de quinientas pesetas.

Ana DE PRADO

(Fotos Blas ALVAREZ)

Elías Sol Morán no se cansa de hacer horas extras

EL «ALCALDE»  
DE LA EMT

- Es conductor de la línea 31

Aunque no es tan espectacular como los accidentes de carretera en fin de semana o como fin de infarto de miocardio, el pluriempleo es una de las principales enfermedades de nuestro tiempo. «Y no lo haga y verá. No le alcanza ningún mes. Sólo en colegios y en el piso se te va el sueldo.» Lo dice Elías Sol Morán, que hace diez años entró a trabajar en la Empresa Municipal de Transportes como conductor de autobús y...

—Oiga, vaya cacharros que me están dando. Esto no hay quien lo lleve.

—Pero de qué te quejas, hombres... ¿Tu, que eras en tu pueblo?

—Yo... Alcalde.

Y con «Alcalde» se quedó, que así es como conoce todo el mundo a Elías, uno de esos hombres que desde que nacen ya tienen su anécdota y su pequeña historia.

Pero... Elías, he visto que sus compañeros le llamaban Eugenio.

—Es que verá, cuando nací, un familiar mío se confundió al rellenar esos papeles que hay que rellenar cuando se nace y puso Eugenio o Eugenia, no me acuerdo. El caso es que..., luego, cuando, el papeleo de la «mili» ya vi que me llamaba Elías, y he estado poniendo Eugenio-Elías. Ahora ya sólo Elías, que es como me llamo. Ya sabe usted, cosas del pueblo.

El pueblo en este caso es Yepes (Toledo), que es donde nació hace cuarenta y cinco años nuestro personaje, ahora casado y con cuatro hijos de diecisiete, once, nueve y siete años.

«El Alcalde» domina por completo eso del pluriempleo y se tira horas y horas sentado al volante en la línea 31, que es la suya o la que le pongan. «El caso es hacer horas, sabe.»

Pero, curiosamente, «El Alcalde» no se queja. Al revés, el que quiera ganar dinero tiene que trabajar. Es lo lógico, no. Estando en la taberna seguro que no. Además, yo no me canso nunca y nunca he tenido el más mínimo accidente. Me gusta el trabajo y la familia. Entonces, los días libres, cuando es laborable, también trabajo, porque, como los chicos están en el colegio... qué hago yo toda la tarde solo en casa haciendo el vago. Pues pido un turno y, de paso, gano unas pesetas.

—Oiga, ahora que me acuerdo... ¿El director sa-



be que me iba usted a entrevistar? ¡Ah! Bueno, yo no quiero jaleos. Eso sí, si le conoce ya le podrá decir —pero no diga que yo he dicho nada—, que a ver si mejoramos un poco. No me quejo, pero yo y, como es lógico, mis compañeros, queremos mejorar. Lo de las primas de viaje no está bien. Yo no tengo la culpa, por ejemplo, de que se me estropee el autobús. Hago menos trayectos y me descuentan dinero.

He hecho el recorrido plaza de Santa Cruz-Estación de Lucero-plaza de Santa Cruz con «El Alcalde» y... se ha estropeado el autobús, para que no falte nada.

—De todas formas se ha exagerado un poco. Hay quien hace tantas o más horas y turnos que yo.

—¿A qué hora se levanta habitualmente?

—A las cuatro y media de la mañana, pero hay noches que a las once ya estoy en casa.

—¿Y cuándo come?

—Cuando me pilla. Lo hago bastante bien. No beber no bebo. Sólo vino con gaseosa en mi casa. Es mejor para conducir, sabe. Y, como siempre, conduzco. Antes repartía nata y llegué a estar hasta dieciocho horas al volante. Siempre he trabajado mucho. Mire, los chicos están estudiando. Tengo una chica de diecisiete años que aún sigue. Mejor, a ver si tiene más suerte que yo.

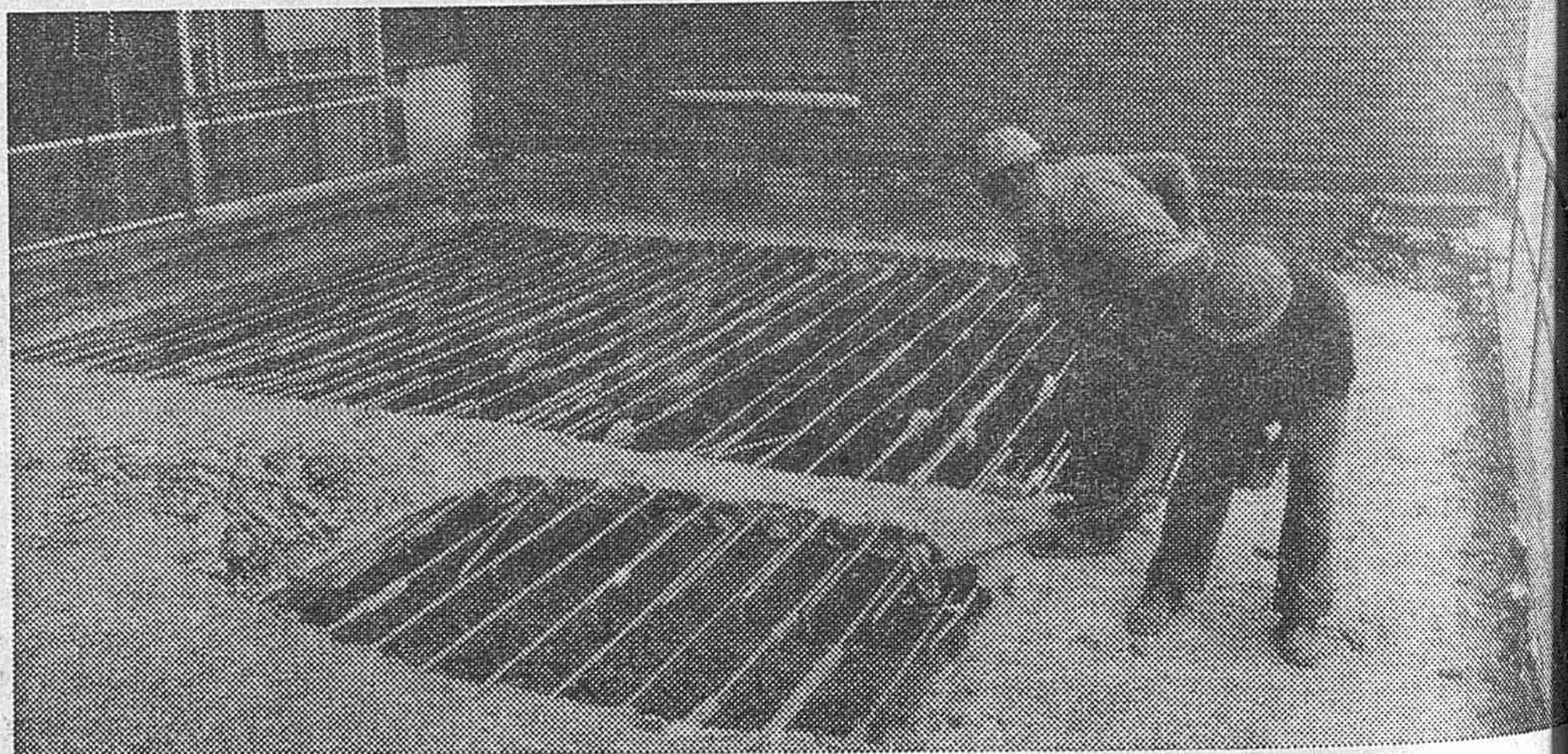
En fin, esto es algo de la vida de «El Alcalde» que no hace falta decir que es un hombre todo bondad e ingenuidad. Un buenazo: «Hoy, como fiesta no hago horas, porque ha venido mi sobrino del pueblo y quiere que la lleve al Valle de los Caídos. Sí, tengo una furgoneta, pero quiero cambiar de coche. Uno más grande, porque somos muchos.»

M. A. CALLEJA

(Fotos Blas ALVAREZ)

La demolición de los locales ilegales de Antonio Leyva

## COMENZO AYER



—¿Vale?

—Vale.

Comenzaron por el tejado. Poco trabajadores, pero tampoco es muy grande la obra. Armados con grandes martillos, comenzaron a hundir la techumbre de los locales comerciales, que son tan altos hasta ahora, las terrazas de los primeros pisos de las viviendas.

La sentencia del Tribunal Supremo estaba clara. Y el Ayuntamiento tardó bastante en llegar a la pliría. Pero ya es un hecho. Desde la calle aún no se ve. Hay que subir a un piso, como hizo nuestro fotógrafo, para poder ver la demolición. En todo caso, es algo insólito en Madrid. Pocas edificaciones se tiran, a pesar de estar construidas donde no deben.

Después de los primeros golpes, comenzó a quedar la armazón al aire. Y se vio que la construcción era firme. Barras de hierro retorcido, que dan gran solidez a la techumbre..., y que hacen difícil la obra de demolición. En todo caso, dure lo que dure, ya está comenzada.

Julio RIQUELME  
(Fotos Blas ALVAREZ)

# balcón de madrid

Por César DE NAVASCUES

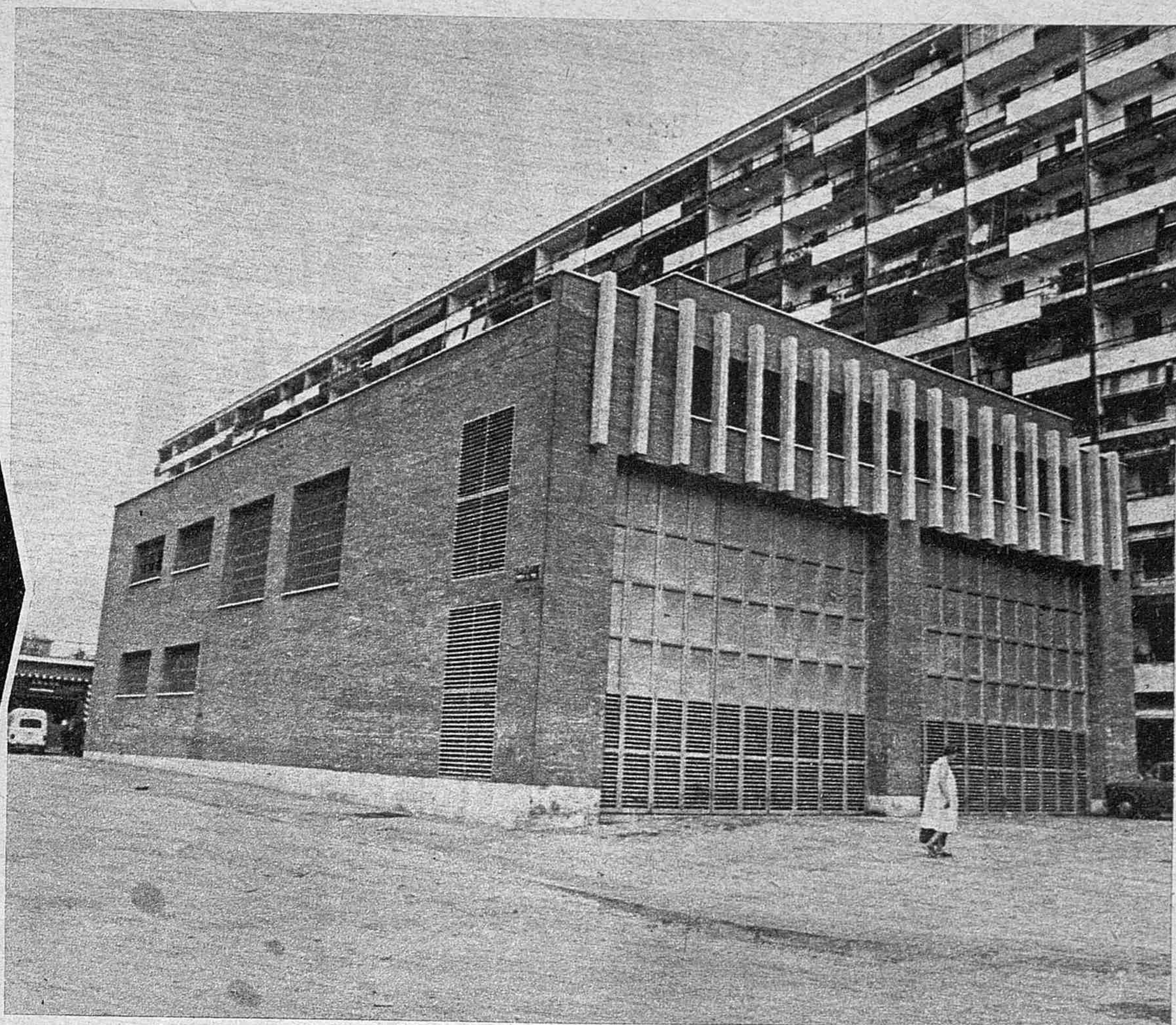
## HACE 2 AÑOS EL SUPREMO ORDENO SU DEMOLICION



● Proliferan cada día más. Sobre todo en urbanizaciones particulares. Cuando la señal de Tráfico no sirve; cuando el incivilismo de los conductores significa su incumplimiento a ultranza, se imponen los «Guardias dormidos». Importados de Sudamérica, consisten siempre en un obstáculo físico en el pavimento que hace frenar obligatoriamente, so pena de romper la suspensión del coche. La foto pertenece a la Ciudad Puerta de Hierro. ¡Con lo bonito que sería que todos cumplieran las señales y esto no hiciera falta!

● Estaba en la parada del autobús. Había mucha gente en la marquesina. Vinó una señora con su pequeño Antonio. De repente, el chico quería «hacer pis». La mamá le ayudó a abrir el pantaloncito, y sin apartar al crío, le dijo: «Date prisa, Antonio, pero cuidado no mojes a alguien.» La remitente de la denuncia, extranjera y compañera en la Prensa, se asombra del poco civismo que se inculca a los niños, por parte de ciertas madres, en este sentido. Y tiene razón.

● Por fin, ayer comenzó la demolición de los locales comerciales de Antonio Leyva. Trescientos metros construidos ilegalmente en zona verde, desaparecen. Es de esperar que el hecho constituya un esperanzador precedente.



## LA SUBCENTRAL DE CONCEPCION SIGUE EN PIE

**L**A sentencia del Tribunal Supremo está clara: «Admitiéndose de una manera expresa en el acuerdo adoptado por la Comisión de Planeamiento el 15 de julio de 1966 que la edificación de la subcentral solicitada por Unión Eléctrica Madrileña en el barrio de la Concepción disminuye de los terrenos dedicados a espacios libres y calles, es evidente que la resolución infringe lo dispuesto en la ley de Régimen del Suelo y Ordenación Urbana de 12 de mayo de 1956, conforme a lo cual, tanto la Administración como los particulares quedan obligados al cumplimiento de los planes aprobados, sin que pueda apartarse el uso de los predios del destino previsto ni efectuarse nuevas construcciones que no se ajusten a la ordenación aprobada.

También infringe la ley de 2 de diciembre de 1963, que preceptúa que una vez aprobados los planes de ordenación urbana y los proyectos de urbanización no podrá introducirse en ellos ninguna modificación o uso urbanístico de las zonas verdes o espacios libres previstos en el plan sin cumplir los requisitos en la ley, que, entre otros, exige que la modificación sea aprobada por Consejo de Ministros, previo informe favorable del Consejo de Estado y de la Corporación Municipal, con un quórum preciso que no se concurren en este caso.»

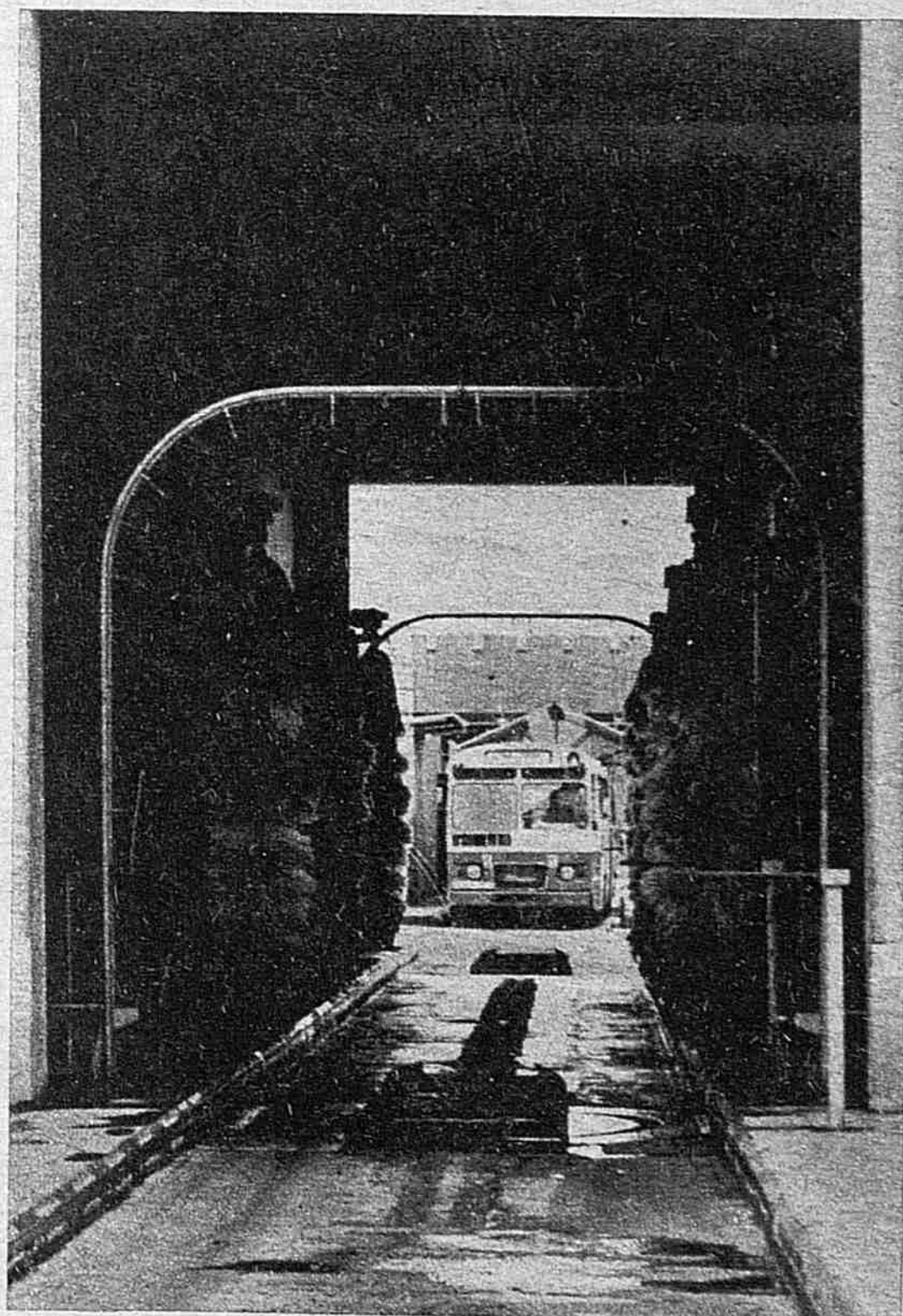
La cosa está clara. Esta subestación eléctrica debe desaparecer de donde está. Si el Tribunal Supremo lo sentenció hace dos años, ¿cuáles son las razones por las que no se ha cumplido la sentencia? (Foto: Blas Alvarez.)

## LA LIMPIEZA DE LOS AUTOBUSES DE LA EMT

«Tomo el autobús 17 todas las mañanas. En el primer viaje los asientos aparecen cubiertos de un polvo negruzco que mancha los pantalones o la mano del que quiera limpiarlo. ¿Es que la EMT pretende que limpiemos los autobuses con nuestra ropa?»

Transmitimos la pregunta a don Santiago Estrada, director de la EMT, que nos dice: «Los autobuses se lavan diariamente en un túnel automático por el que pasan al terminar la jornada. Existe una brigada de personal que revisa a diario la limpieza interior. De todas maneras, algo puede escaparse, sobre todo en tiempo de vacaciones. Prometo ocuparme del asunto.»

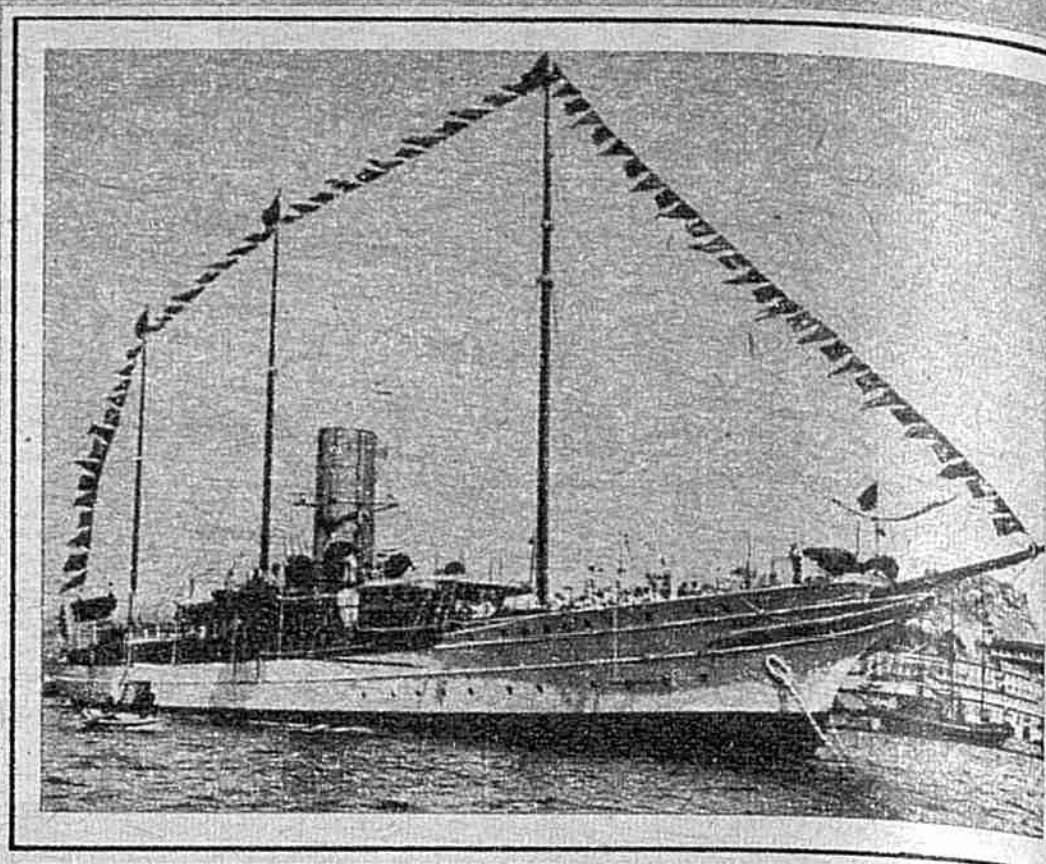
El problema de las grandes empresas está siempre en lo que no es automático. La limpieza interior sigue siendo manual. Y ahí está el detalle. En fin, parece que la línea 17 va a tener cuidados especiales, al menos por un tiempo. (Foto: Blas Alvarez.)



HISTORIA DE  
UN CONFLICTO y 10

# EL TESORO

# del «VITA»



«El Vita», barco que llevó al puerto de Veracruz las cajas con el oro del Banco de España

## ( El porqué de los problemas entre Méjico y España )

**ECHEVERRÍA: «Los mejicanos somos un trasplante de España»**

**«Es política-ficción mantener relaciones diplomáticas con un Gobierno que no gobierna»**

N Madrid traté de obtener una nueva declaración oficial sobre los temas fundamentales del contencioso hispanomejicano, y durante ocho días esperé pacientemente la respuesta al cuestionario que presenté en el Ministerio de Asuntos Exteriores. Se me llamó, por fin, cierto día, pero sólo para decirme que no existía interés en ahondar la controversia, y que consecuentemente se dejaban sin contestar las preguntas.

Ya que no pude obtener las respuestas a unas preguntas que centran el problema, me contentaré con reproducir opiniones dominantes en los diversos estratos de la sociedad española. Vamos, pues, al cuestionario:

1.º ¿Juzga objetable la posición que el Gobierno de Méjico guarda hacia el de España de 1939?

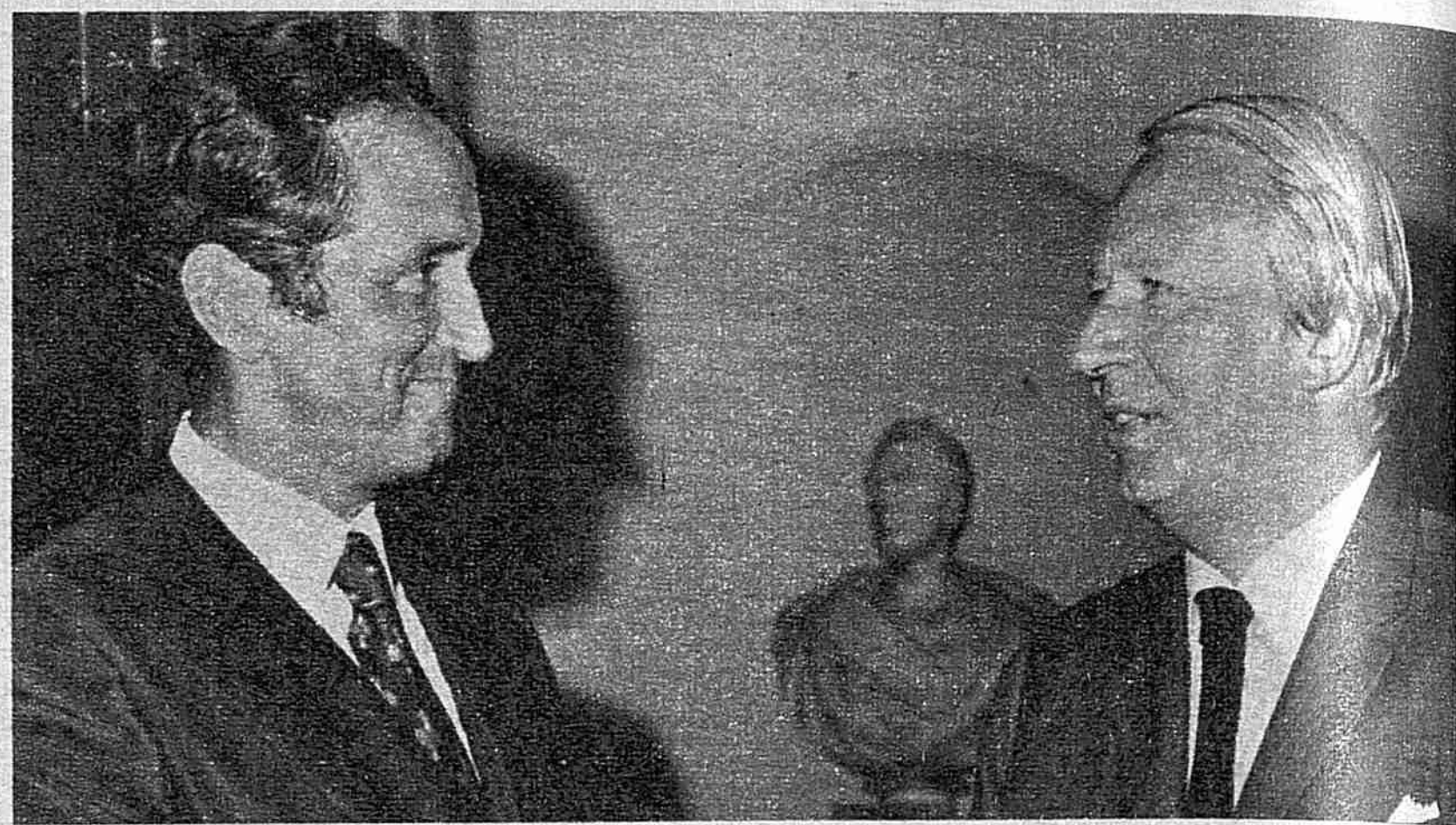
—Por supuesto. Ningún argumento podría valer para justificar esa actitud hacia el régimen que gobierna en España desde hace treinta y tres años con el consentimiento mayoritario del pueblo español. Que sepamos, no se conoce en el mundo otro caso parecido, y todo lo que en contrario se diga será política-ficción, como es política-ficción mantener relaciones diplomáticas con un Gobierno que no gobierna en parte alguna.

2.º Se ha dicho que Méjico, en el caso de España, viola su propia doctrina Estrada. De compartir esa opinión, ¿podría usted fundar su punto de vista?

—Sí que la viola. Durante su gira por diversos países centroamericanos, nuestro ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, afirmó que Méjico aplica su doctrina Estrada en todos los casos salvo en el de España. Regímenes que no merecen la simpatía del Gobierno mejicano habrá muchos en el mundo, pero solamente en el caso español se ha mantenido el distanciamiento con verdadera tozudez. Como si los motivos aducidos para explicar el caso ocultaran otros no declarados. A nuestro juicio, hay algo muy poco definido en el fondo de esa actitud; algo oculto que no aflora a la superficie. El futuro lo dirá, pues alguna vez habrá de resolverse esta situación.

3.º ¿Depende solamente de una decisión mejicana el restablecimiento de las relaciones diplomáticas entre ambos países?

—Eso es justamente lo que piensan en Méjico. Ese establecimiento de relaciones diplomáticas entre Gobiernos no podría ser el resultado de una decisión unilateral. Muy recientemente, el 16 de mayo, nuestro ministro López Bravo informó a las Cortes sobre va-



López Bravo: «Méjico aplica la doctrina Estrada en todos los casos, salvo en el de España»

rios problemas internacionales de interés español, el de Gibraltar y el de Méjico, entre otros. Al referirse a este último, y tras decir que la reiterada injerencia de Méjico en los asuntos internos de España había producido una irritación creciente en el país, el señor López Bravo agregó que la falta de relaciones diplomáticas con Méjico no era culpa nuestra, pero que las posibles relaciones futuras dependerían «de la voluntad de ambas partes, y no sólo de la decisión unilateral de una de ellas».

4.º ¿El asunto del «Vita» puede llegar a convertirse en elemento perturbador para el restablecimiento de las relaciones diplomáticas entre ambos países, o bien para su futuro desenvolvimiento?

—Cabrá en lo posible al menos. Lo que el «Vita» llevó a Méjico no fueron valores públicos, sino privados, y con ese motivo miles de españoles resultaron afectados en su patrimonio personal. Otro fue el caso del oro que el Gobierno republicano español envió a Rusia durante nuestra guerra. De esas reservas podía disponer a justo título el Gobierno de la Segunda República. De las joyas, obras de arte y demás valores que el «Vita» llevó a Méjico, en cambio, no podía disponer ése ni ningún Gobierno, puesto que se trataba de bienes privados. De ellos se despojó a sus legítimos propietarios contra todo derecho establecido, y los afectados, o sus causahabientes, presentarán seguramente reclamaciones en su oportunidad. En rigor, varios las han presentado ya, y el Gobierno español no podrá volverles las espaldas.

5.º ¿Las declaraciones de cálida adhesión a España que el Presidente Echeverría hizo en París significan más, a futuro, que el formal restablecimiento de las relaciones diplomáticas?

—Hemos leído con interés cuanto el Presidente mejicano dijo en París a Carlos Laborde y a Pilar Narviñón, pero, desgraciadamente, las palabras, cuando no se encuentran respaldadas por los hechos, carecen de eficacia. Ustedes los mejicanos son muy dados a la historia, y nosotros mismos lo fuimos en el pasado; mas ahora nos hemos vuelto muy realistas y nos rehusamos a ver los problemas políticos actuales con los ojos hacia la historia. La política es para nosotros simplemente la política, y desde este punto de vista no concedemos a tales expresiones más valor que el que pudiera tener

como expresión de un estado emotivo muy personal. Menos todavía cuando las palabras amables estuvieron precedidas por otras nada amistosas.

6.º ¿Piensa que en Méjico existe un sentimiento popular antiespañol?

—No podríamos contestar con absoluta certeza, puesto que allá habrá de todo; pero ciertos hechos concretos dan mucho que pensar: los toreros españoles, digamos, son tratados hostilmente por lo general, y lo mismo ocurre con nuestros equipos deportivos. Sabemos que cuando un equipo de fútbol español ha jugado en Méjico con un equipo extranjero, la gran masa del público se ha manifestado contra los nuestros, no obstante que, a nuestro juicio, razonablemente podría esperarse lo contrario.

7.º ¿Considera usted importante la reanudación de relaciones diplomáticas entre Méjico y España desde el punto de vista de los intereses recíprocos a largo alcance?

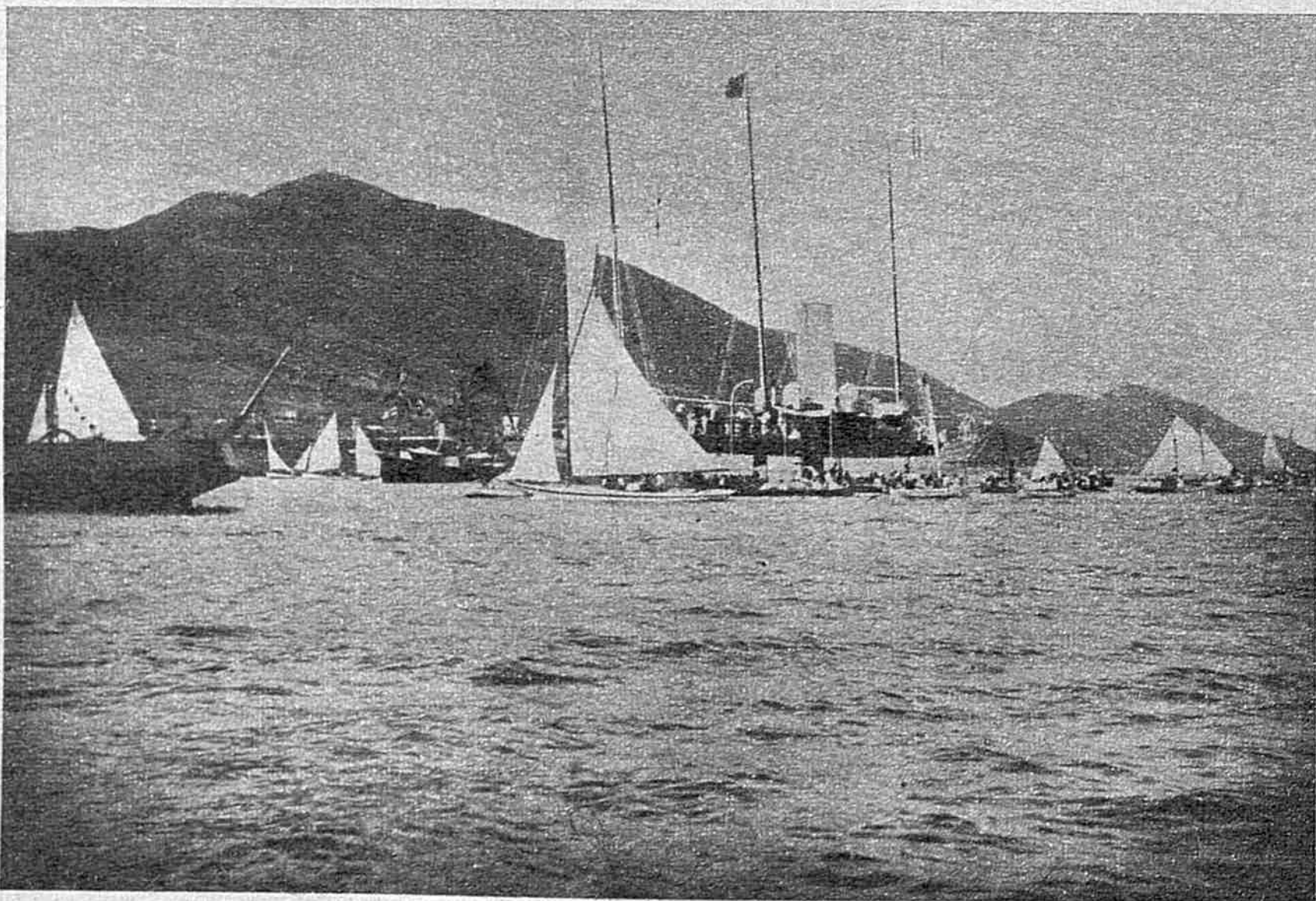
—Indudablemente. Cuando en el mundo se acortan las distancias, nada sustituirá los beneficios de la relación personal. Sería una tontería suponer que de la falta de relaciones diplomáticas pudiera resultar algún beneficio para Méjico o para España.

Les quedo muy agradecido, cerré mentalmente para terminar, y me fui a tomar una caña, seguro de que tan inteligente cuestionario no podía quedar sin respuesta.

\* \* \*

Echeverría ha sido, sin embargo, el primero en pronunciarse contra arraigados tabús tradicionales, aunque por desgracia sus declaraciones hayan quedado a nivel de meras opiniones personales, sin eficacia pública. Mas eso no quita que el Presidente sea un hombre que experimenta la emoción cercana de España, un español de raíz, contrario a que se manche nuestra propia obra en las escuelas mejicanas. Y digo que nuestra propia obra es porque tengo la convicción de que no puede haber solución de continuidad en esos gajes de la historia. Durante el almuerzo de París con los corresponsales de Prensa se permitió el lujo de decir que los mejicanos «éramos un trasplante de España», y que de ello nos sentíamos «muy orgullosos».

(Del libro «Historia de un conflicto», de José Fuentes Naves. Cedidos los derechos exclusivos de reproducción por Editorial CVS.)



«El Vita», fondeando en un puerto desconocido, aparece rodeado de balandros. Esta foto constituye un documento precioso de archivo-gráfico, puesto que es una de las últimas que se obtuvieron del «barco del cargamento de oro» poco antes de que desapareciera bajo las aguas

# UNO DE LOS ASTRONAUTAS USA, CON CANCER



Donald Slayton

• SE IGNORA  
SI TENIA LA  
ENFERMEDAD  
YA ANTES  
DE INICIAR  
EL VIAJE  
ESPACIAL

Mientras en Gran Bretaña causa un escándalo sensacional la noticia de que el tabaco pudiera no ser uno de los elementos cancerígenos, contra todo lo asegurado durante años, de los Estados Unidos nos llega la novedad de que uno de sus astronautas pudo haberse contagiado de cáncer en su viaje espacial.

Donald Slayton, el astronauta afectado por la terrible y misteriosa enfermedad de nuestro siglo, fue uno de los tres norteamericanos enviados al espacio en una misión científico-distensiva con el Este. Con Slayton se fueron a establecer un matrimonio cósmico, de dos días, el pasado 15 de julio, sus compañeros Brand y Stafford, por parte americana, y Leonov y Kubasov por parte soviética, en una misión que costaba a los Estados Unidos catorce mil millones de pesetas.

## HUMOS TOXICOS

Slayton deberá ser intervenido el martes, ante la posibilidad de que su pulmón izquierdo haya «agarrado» un cáncer en el transcurso de la «cita del siglo». Los médicos, según el despacho de agencia que narraba estos hechos, han encontrado una anomalía en la parte inferior del pulmón izquierdo de Slayton, en el curso de un examen de Rayos X, llevado a cabo para explorar posibles daños permanentes en los pulmones de los astronautas, derivados de la inspiración de humos tóxicos en los momentos finales de la misión «Apolo»-«So-



yuza». Este accidente, que se produjo como consecuencia de un error humano, al no cerrar un motor, y en el que los tres astronautas norteamericanos aspiraron humo que contenía tetróxido de nitrógeno, llevó al descubrimiento del posible cáncer de pulmón de Slayton.

¿Llevaba ya, al partir hacia el espacio, el germen de la enfermedad, o se ha hecho con ella por obra de esos humos durante su periplo extraterrestre? Esa es la cuestión, ante la que la Humanidad toda va a estar expectante.

Se recordarán las prolongadas «cuarentenas» a que los astronautas que iniciaron la ya bien conocida ruta del espacio eran sometidos a su regreso a la Tierra. Se temía la importación de gérmenes, virus o cualquier especie de bacterias portadoras de las cuales la medicina se manifestara impotente. Poco a poco, las cuarentenas se redujeron: no parecía existir peligro alguno ni para los propios astronautas ni para quienes tuvieran posteriores contactos con ellos.

## DAÑOS MENTALES

Sin embargo, algunos daños sí parece que llegaron, en alguna ocasión, en compañía de los viajeros «de otros mundos». Se ha citado, en concreto, el caso de varios de los primeros hombres del espacio americano, afectados en alguna forma en sus condiciones mentales, y necesitados, en ocasiones, de asistencia psiquiátrica. Pudieron influir en estos fenómenos las agotadoras y novísimas experiencias a que eran sometidos; las tensiones de la soledad en el espacio o de responsabilidades supremas. O bien su consideración de casi-no-hombres, de superhombres elegidos entre millares de seres de la misma especie para llevar a cabo proyectos inéditos.

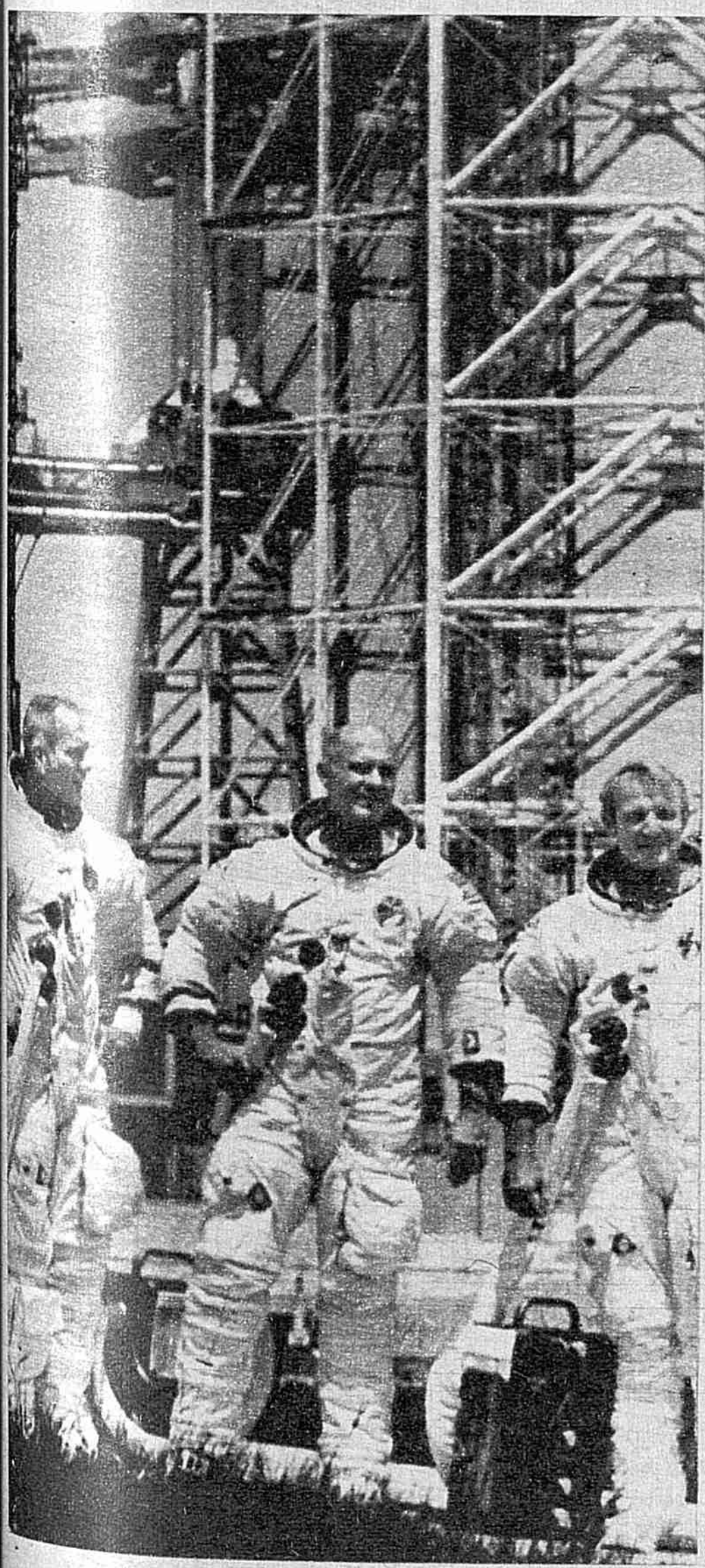
En otras ocasiones, la salud de los astronautas dio que hablar, y fue motivo de preocupación, antes de iniciarse la correspondiente aventura, o ya iniciada ésta. El estado de salud ha sido ocasión, en las quince experiencias espaciales norteamericanas, para el aplazamiento de alguna misión, unas veces, o para el recambio, a última hora, de alguno de los «elegidos». Pero nunca, como pudiera haber

sucedido ahora, los integrantes en una misión habían traído consigo males no llevados al partir.

## HOSPITALIZACION

Lo cierto es que el 27 de julio pasado, al llegar a la Tierra los tres integrantes del equipo norteamericano del «Apolo», debieron ser hospitalizados a causa de los problemas respiratorios que se les presentaron por los ya mencionados gases introducidos en el interior de la cápsula. Los tres hombres fueron dados de baja a bordo del portaaviones «New Orleans», donde se hallaban desde su amerizaje. Sufrían, según el parte facultativo, irritación en los ojos y en la garganta, aunque no mostraron ningún síntoma de malestar ante las cámaras de televisión. Los doctores, sin embargo, si parecían intrigados y con preocupación, si bien a los pocos días se consideró optimista el estado de salud de los internados, calificándose de «simple intoxicación» por la ingerencia de humos venenosos la causa de su malestar. «No hay motivos para pensar en lesiones crónicas», dijo en esta ocasión el doctor Nicogossian, médico de la tripulación del «Apolo»...

J. C. J.



# Ernesto Andrés Vázquez

(consejero nacional y promotor de UPE, Unión del Pueblo Español)

DURANTE CINCO AÑOS:

## La figura del presidente es inamovible

Don Ernesto Andrés Vázquez, Consejero Nacional del Movimiento y uno de los promotores de la Unión del Pueblo Español, es hombre esencialmente político. Sus gestos, su voz, su expresión, son los de una persona acostumbrada a hablar ante un público o ante un parlamento, y ni siquiera un ambiente tan poco oficial como puede serlo una playa (en esta ocasión, la Dehesa de Campoamor) puede encubrirlos.

—Don Ernesto, ¿qué hace en estos días de vacaciones?

—Pues estoy tratando de recuperar profesionalmente el tiempo que no digamos he perdido, pero sí que he dedicado a la política desde mediados de mayo hasta el mismo 29 de julio, en que he tomado parte en las discusiones de la ley de Régimen Local como miembro de la comisión de Gobernación.

—La Unión del Pueblo Español—y se lo pregunto como uno de sus promotores que es—nació hace unos meses en una reunión entre destacados políticos españoles, en los que predominaban los falangistas. Sin embargo, a la hora de darle un estado oficial ha habido como una disgregación,

—Yo quisiera aclararte que la Unión del Pueblo Español, precisamente por como se llama, no trata sólo de unir a falangistas, sino que trata de unir a todos los hombres que creen en el Sistema, que estiman que no se debe partir de cero y que hay que conjuntar a todos los españoles para que con la evolución precisa en el Régimen, prevista incluso en las Leyes Fundamentales, podamos seguir defendiendo todo lo que se ha venido haciendo, tratando, además, de evolucionar en ese sentido para el futuro.

—Sin embargo, a la hora de votar en las futuras elecciones ¿no va a haber entre los mismos votantes una cierta confusión entre la Unión del Pueblo, que tiene miembros falangistas, y el Frente Español, que quiere hacerse portavoz de la Falange?

—No debe de haber tal confusión; pero no niego que a alguien que no esté muy metido en todas estas cuestiones ni las lea con detenimiento pueda producirle confusión.

Hace una pausa que aprovecha para encender

un cigarrillo. Sus manos son grandes, de dedos muy largos. Tras este paréntesis, cambiamos de tema.

—Existe en el país una gran preocupación ante el cariz que está tomando el terrorismo, cada vez más extendido. ¿Usted, que está en la más alta Cámara del país, me puede decir cuál es la reacción?

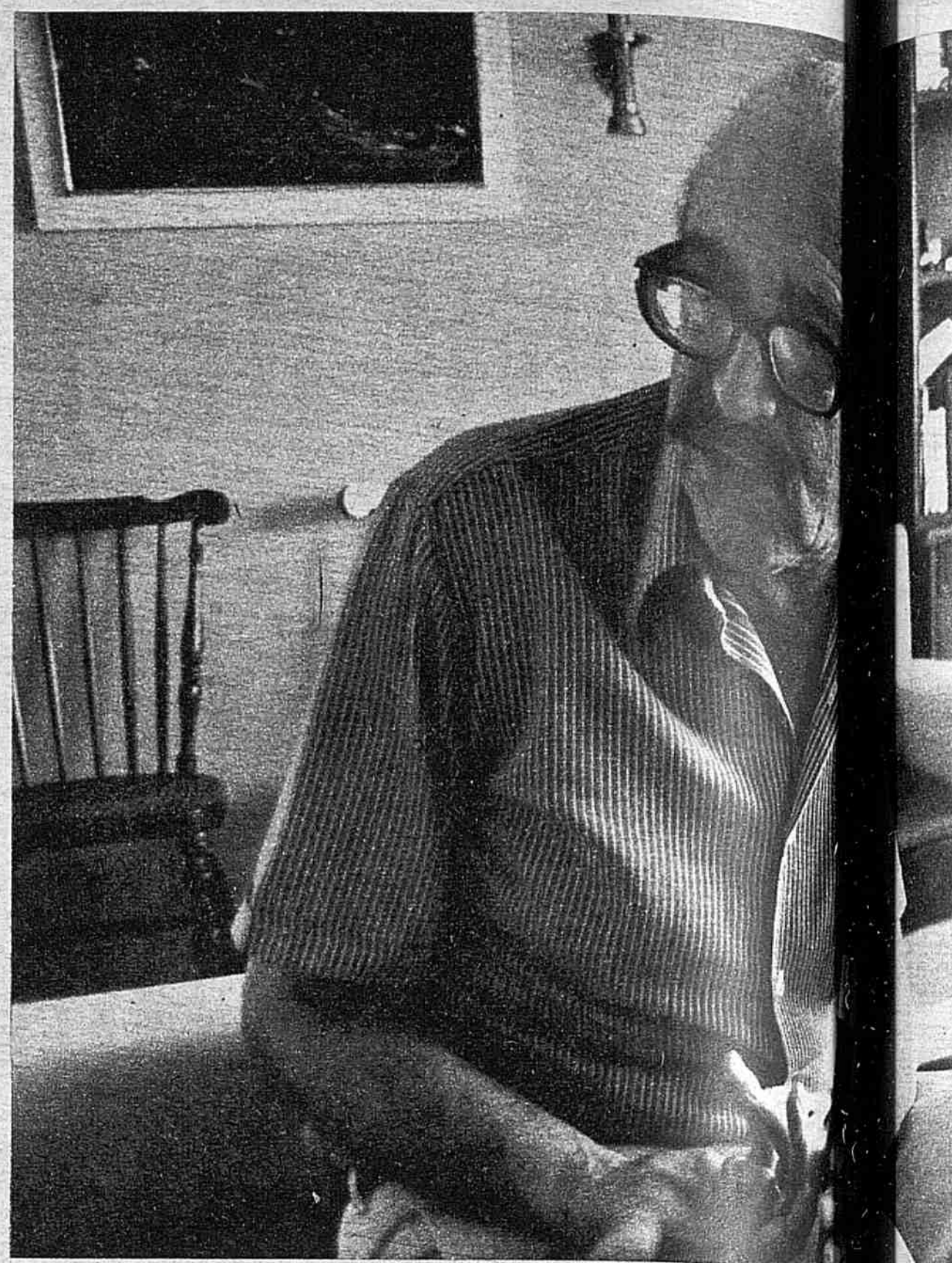
—La demostración de que en el propio Gobierno, en primer lugar, existe esa preocupación es la ley de Terrorismo.

—Se rumorea que va a haber una crisis en octubre. ¿En caso de producirse sería conveniente antes de unas elecciones?

—Como dijo una vez el Ministro de Información y Turismo, la rumorología es una lacra que estamos padeciendo ya. Yo respeto fundamentalmente la libertad de Prensa y la libertad de expresión, pero pienso que en determinados momentos nos estamos pasando de la raya y convertimos el rumor, volcando en letras de molde, lo que a lo mejor no es más que un deseo de alguien, que quiere mover las aguas que estaban quietas y enturbiarlas. Creo—continúa diciendo con voz grave—que el Gobierno actual tiene el primer Presidente civil de un Gobierno en España, con un mandato fijo durante cinco años, según nuestras leyes. Todo lo que no sea mantenerlo durante ese tiempo, en que su figura es inamovible, es salirse un poco de lo que está en nuestras leyes y de lo que en realidad debemos aspirar todos. El mandar rumores señalando ya personas, por muy buenas cualidades que tengan y por muy afines que sean a nuestra ideología, me parece que es enturbiar una situación y no es facilitar las cosas, que en todas partes, incluso aquí, se están poniendo cada vez más difíciles.

—¿Qué ambiente hay ante las futuras elecciones?

—Yo relacionaría este problema con la prórroga de la legislatura, cuya idea no nació del Gobierno ni de lo que podríamos llamar el establecimiento oficial, sino de algunos Procuradores familiares en el transcurso de una de las reuniones preparatorias de plenos. Precisamente fueron estos Procuradores quienes luego hablaron de dimitir, los que estimaron que debía llegarse a la prórroga, ale-



● «La idea de prorrogar la Legislatura no nació del establecimiento oficial.»

● «Debemos aprovechar lo que la prórroga tiene de positivo. Si se utiliza bien, nos puede servir a todos.»

gando diversas razones, entre ellas la de que el juego de las asociaciones políticas no podría ponerse en marcha. Después estos mismos Procuradores son los que se oponen a ella. Yo entiendo que debemos aprovechar lo que la prórroga tiene de positivo, aprobando las leyes importantes, de las que se dijo que habían producido un atasco legislativo y poniendo en marcha, en este período de tiempo que queda para las elecciones, el estatuto de Asociaciones.

—¿Cree que esa causa grave de prórroga que establece la Ley Orgánica era cierta y fundamentada?

—Mi opinión personal es que esa causa grave no es la que ha dado lugar, independientemente, a la prórroga, sino la unión de otras causas como las que hemos citado. Se dice que cuando el Presidente del Gobierno se dirigió a la nación a través de la televisión, manifestó que él no veía motivos de prórroga, pero se olvida que esto sucedió hace unos meses y que desde entonces éstas pue-

## El mejicano Vicente Fernández



## DE VAQUERO A CANTANTAN

Porque se entrega, porque tiene una voz maravillosa y porque pone corazón y vida en sus canciones, Vicente Fernández, el autor de aquel famoso «Volver, volver», triunfó apoteósicamente la otra noche en su gala de presentación.

Vicente Fernández es un hombre sencillo, un hombre, que, cuando le preguntas qué piensa de su fulminante carrera, responde:

—Pues, mire usted: Yo sólo le puedo decir que estaba tan tranquilo cuidando vacas y pasándolo un poquito mal, cuando, de repente, me encontré encima de un escenario cantando. Le gusté a la gente, y ya me ve, con trajes de mariachi de cuatro mil dólares y viajando por el mundo con México en la voz.

Cuando su voz calla, los aplausos redoblan en la noche, y él, quitándose el sombrero con ese no sé qué tan especial, entre humilde y altivo, los agradece en silencio.

—Para mí esto vale más que todo el oro del mundo. El dinero lo gasto. No quiero llegar a saber nunca qué se siente al tener muchos millones, pero, sin embargo, esos aplausos que escucho los guardo muy adentro, en el corazón. De ellos sí soy

● «Hace uno tan poquita cosa y recibe tanto que no lo puedo creer.»

● «Tengo mucho dinero, pero lo gasto. Cuando muera, quiero hacerlo como mi pueblo, sin un duro en el bolsillo.»

un avaro y es lo único que me gustaría llevarme a la tumba.

Durante más de dos horas cantó sin parar, metiéndose al público en el bolsillo a base de voz y simpatía. Sus mariachis, vestidos de blanco, le acompañaron, en todo momento, con entusiasmo y ganas de agradar.

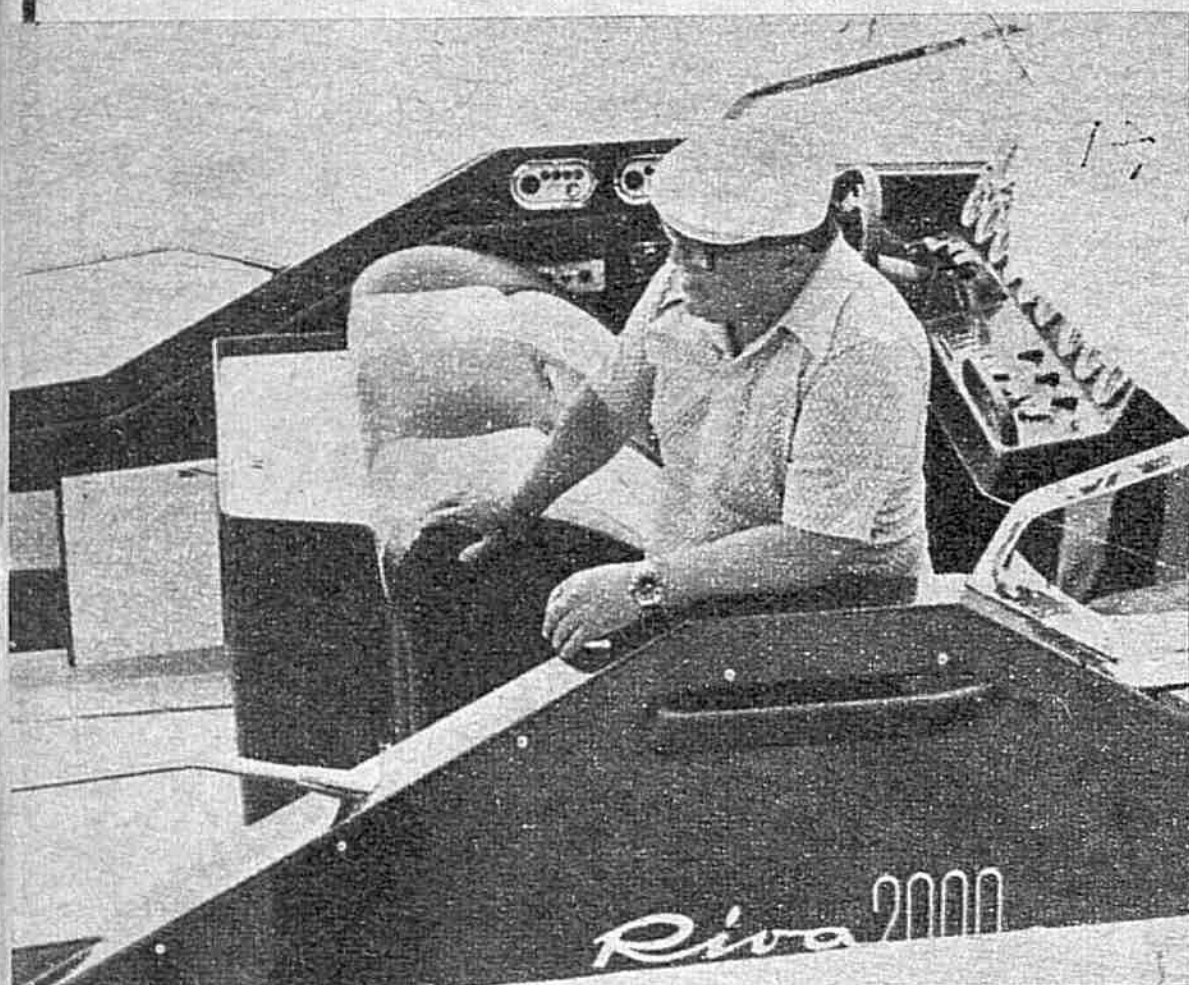
Al finalizar la actuación, el camerino del «charro» se inundó de gente. Autógrafos, apretones de mano, abrazos, besos para las señoras...; allí hubo de todo. Cuando al final pudimos charlar tranquilamente con él, estaba agotado.

(Fotos: Giménez)



ESCRIBE: CONSUELO SANCHEZ VICENTE

FOTOS: GIMENEZ  
(Enviados especiales)



## MARCOS PEREZ JIMENEZ, VACACIONES INDEFINIDAS

Otro de los que pasan sus vacaciones (que, en este caso, duran todo el año) en Marbella es Marcos Pérez Jiménez, que fue Presidente de Venezuela durante el período 1953-1958. Pérez Jiménez es un hombre ya mayor, cansado; un hombre al que últimamente es muy difícil convencer para mantener una entrevista. Pérez Jiménez se vino a España para descansar y se quedó aquí. Cuando advirtió la presencia de nuestro fotógrafo trató de esconderse. Según nos dijeron, no le gusta que nadie venga a perturbar su tranquilidad ni a meterse en su vida.

La familia Pérez Jiménez se trasladó a España y aquí siguen, esperando (en el puerto de Marbella y a bordo de un yate que se valora en 12 millones de pesetas) que los vientos venezolanos vuelvan a serle favorables.



## FAMOSOS DE LA «JET-SOCIETY» EN LA REAPERTURA DEL «MAU-MAU»

● Omar Shariff, Sean Connery, Lita Trujillo...

¿Recuerdan ustedes el cuento de «La ratita presumida»? Uno de sus párrafos decía: «Tal y como lo pensó lo hizo, dispuesta a ganar dinero, la ratita era de lo más decidido.» Pues bien, eso es lo que ha pasado aquí, salvando, naturalmente, las distancias: El pasado día 5 de agosto, como ya comunicamos en esta misma página, el «Mau-Mau», la discoteca más «chic» y más de moda de toda la Costa del Sol, quedaba destruida por un incendio cuyas causas no estaban del todo claras. Se dijo que el fuego lo provocó un cortocircuito, pero también se dijo que alguien (sin señalar) la había quemado aposta.

La discoteca, propiedad del archiconocido príncipe Alfonso de Hohenlohe, albergó, en su día, personajes tan importantes como Brigitte Bardot, Cristina Onassis, Gunther Sachs... Lo más selecto de la aristocracia del dinero pasó por ella. Fue cuna de idilios de una noche y madre de los más diversos y variopintos rumores.

A lo que íbamos: Dos días después de la quema, el príncipe hizo saber su intención de abrir la dis-

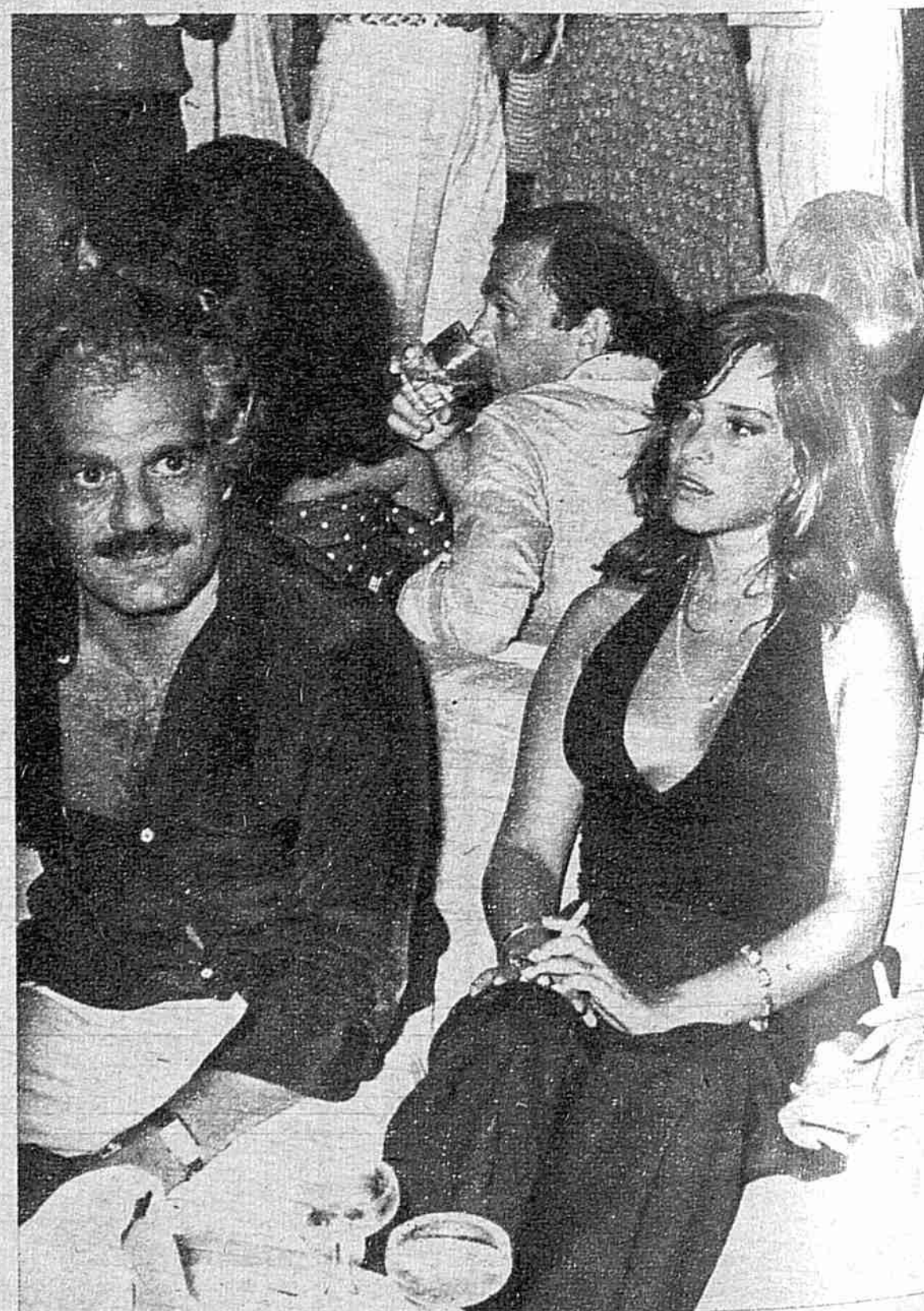


coteca el día 15 del mismo mes, lo que provocó alguna que otra sonrisa sarcástica y alguna que otra actitud de esperar a ver qué pasaba, por eso es que «del dicho al hecho...» Pero don Alfonso, como la ratita, «tal y como lo pensó, lo hizo», y hace unas noches, casi increíblemente, «Mau-Mau» abría sus puertas espléndida, nueva, más bonita y acogedora —según los entendidos— que antes incluso. Durante diez días, albañiles, electricistas, fontaneros, «disc-jockeys» y demás personal técnico trabajaron sin parar para poder lograrlo: se pintaron las paredes, se repuso todo el mobiliario, se instaló otro equipo de sonido, se compraron de nuevos todos los discos...

Personajes del más variado estilo se trasladaron aquella noche a ella por todos los medios: carretera, avión, yate...

A las diez y media de la noche tuvo lugar una cena de disfraces, que estuvo muy animada. Seguidamente, todo el mundo bajó a la discoteca, situada muy cerquita de la playa. Por allí pudimos ver a Lita Trujillo con Jaimes Ostos, a la inevitable Embajadora de Filipinas, Omar Shariff y su hijo, Sean Connery con su mujer... Los curiosos lo invadieron todo, y dentro del local, a las dos de la madrugada, no había un alfiler. Conseguir una mesa era una utopía, y tratar de encontrar una baldosa para estar de pie, otra. «El público —me decía el príncipe Alfonso— ha respondido maravillosamente. Estoy contento y emocionado. Esto ha supuesto un esfuerzo bastante considerable para mí, pero veo que todos han sabido comprenderlo.»

Jackie Lane, su esposa, que espera un bebé para septiembre, estaba junto a él, sonriente, tranquila, luciendo un vestido celeste de inspiración oriental y de amplio escote.





## LOS YERROS DE «DIRECTISIMO»- REVISTA

La revista «Directísimo» —de la que ha prometido ocuparse el Ministerio de Información y Turismo— desmintió en su número 12 lo que publicamos en esta sección en torno a la visita que haría el actor francés J. L. Trintignant al programa de José María Iñigo. (...) «El diario ARRIBA —publicaba la inefable revista— decía el sábado que "parece ser" que vendría al programa Jean Louis Trintignant y Angel Nieto. Ninguno de los dos estaban previstos.» Pero hete aquí que J. L. T. sí ha venido, y habló y fue entrevistado. Es decir, que estábamos en lo cierto. Es decir, que había contactos con Trintignant, aunque hubiese de posponerse su participación en el programa en una semana... Por si fuera poco, «Directísimo»-revista, en este caso, poco acorde con «Directísimo»-programa, en su número 13 —«mal número, si no crece»— ofrece a toda plana la foto de J. L. T., que —como decíamos, aunque nos desmintieran— pasó por «Directísimo», en donde Iñigo, como es habitual, le hizo una gran entrevista. ¡Seriedad, «Directísimo»-revista!...

## «PRIMERA SESION»: «NO SOY CULPABLE»



Mañana sábado, a las 15,30, se emitirá la película «No soy culpable» —«Il Cortile»—, coproducción hispano-italiana de 1959, con guión de Antonio Petrucci y Gino Visentini, dirigida por Antonio Petrucci, y de la que son principales intérpretes Eduardo de Filippo, Georges Poujouly, Alfredo Rossini, Peppino de Filippo, Marisa Merlini y Rita Rosa.

Nando Rossi escapa del correccional donde está internado por un pequeño hurto y marcha a Roma. Allí trabaja como ayudante de un músico ambulante —Luigi— quien le ofrece confianza y afecto.



## «AUDITORIUM»: «OCTAVA SINFONIA», DE MAHLER

Mañana sábado, a las once de la noche, por el Segundo Programa, el espacio «Auditorium» emitirá «La Octava sinfonía en mi bemol mayor "De los mil" para solista, coros y orquesta», de Gustav Mahler.

La Orquesta Nacional, bajo la dirección de Frühbeck de Burgos, interpreta el himno «Veni, Creator Spiritus» y escena final de «Fausto», de Goethe, de la «Octava sinfonía en mi bemol "De los mil" para solista, coros y orquesta», de Mahler.

Interviene el Orfeón Donostiarra, bajo la dirección de Antonio Ayestarán; Orfeón Pamplonés, dirigido por Carmelo Llorente; Escolanía del Sagrado Corazón de María, de San Sebastián, bajo la dirección de P. Serra, y los solistas Annabelle Bernard (soprano), Lou Ann Wyckoff (soprano), Norma Procter (contralto), Magrit Caspari (contralto), John Mitchinson (tenor), Víctor-Conrad Braun (barítono), Rolf Becker (bajo), Luis Antón (violín solo) y Montserrat Torrent (órgano).



## ● MICKEY ROONEY, EN «GALERIA NOCTURNA»

El espacio «Galería Nocturna» emitirá, mañana sábado, a las nueve de la noche, dos películas: «Objetos de colección» y «El vuelo de Finnegan», dirigidas por Jan Swartw y interpretadas por Mickey Rooney, Fany Spain y David Fresco.

## ● FLAMENCO: FERNANDA Y BERNARDA DE UTRERA

Esta noche, a las nueve, por el Segundo Programa, el espacio «Flamenco» ofrecerá las actuaciones de las «cantaoras» Fernanda y Bernarda de Utrera, acompañadas a la guitarra por Juan Maya «Marote». Interpretarán los siguientes temas:

Fernando de Utrera: Bulerías y soleá.  
Bernarda de Utrera: Cantina del «pinini».  
Bernarda y Fernanda: Fandangos.

## ● PAGINA DEL VIERNES

Hoy, en el programa que dirige Francisco Riboo: «Página del viernes», podrán ver:

## ● NOTICIA CULTURA:

### «IMAGEN DEL CUARTO PODER»

La consideración del periodismo como una de las profesiones más peligrosas del mundo ha originado un halo en torno a esta profesión que la hace sujeto y tema de numerosos libros y películas, dando a veces al público una idea deformada de las verdaderas circunstancias que rodean el desempeño de esta profesión. En estas fechas se ruedan películas dispares sobre el tema: desde el «Watergate» americano, con Robert Redford y Dustin Hoffman, hasta la película española basada en «Reportero de sucesos», de Valdeón.

Editor: José Luis R. Puértolas.

## PROGRAMAS

### Viernes 22 de agosto

#### PRIMER PROGRAMA

- 2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 APERTURA Y PRESENTACION
- 2,31 AQUI Y AHORA. Entrevistas, reportajes y canciones.
- 3,00 TELEDIARIO. Primera edición.
- 3,30 DIBUJOS ANIMADOS.
- 3,50 PIPPI CALZASLARGAS. «Tommy y Anika se escapan de casa».
- 4,15 EL EGIPCTO DE TUTANKAMON. «Los consejeros del faraón».
- 8,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 8,01 INFORMATIVO INFANTIL. La semana.
- 8,30 VIAJAR.
- 9,00 EL CAMPO. Información agraria.
- 9,30 TELEDIARIO. Segunda edición.
- 10,00 BLOQUE INFORMATIVO
- 11,00 LA MANSION DE JALNA. «Episodio número 9». (Renny continúa pensando que sea Alayne su único apoyo para soportar la pesada carga de mantener alto el pabellón de la familia. En el pasado, Eden y Alayne se casan, llegando a Jalna el día en que Piers y Pheasmat se han casado en secreto.)
- 11,55 ULTIMAS NOTICIAS.
- 12,00 REFLEXION.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 8,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 8,31 FLAMENCO. Fernanda y Bernarda de Utrera. Presentación: Fernando Quiñones. (Las cantaoras Fernanda y Bernarda de Utrera estarán acompañadas a la guitarra por Juan Maya «Marote».)
- 9,00 BARNABY JONES. «Canta una canción de muerte». (En una caída fortuita, un cantante de rock se fractura la base del cráneo. Sus representantes, aprovechando la ocasión, simulan un secuestro para obtener la mayor cantidad posible de dinero.)
- 10,00 NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA.
- 10,30 RECUERDO DEL TELEFILME. «Cita en Hawai»: «La viuda de Waikiki». (Una pareja encuentra en la playa a un hombre rana que más tarde muere en el hospital. El muerto era nieto de un notorio personaje, que en carga a los detectives que investigan la muerte del joven.)
- 11,30 PAGINA DEL VIERNES. «Noticia cultura». (Recoge las noticias de arte, cine, música, literatura y Prensa, como hechos susceptibles a la interpretación más amplia.)

### Sábado 23 de agosto

#### PRIMER PROGRAMA

- 2,15 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,16 AVANCE INFORMATIVO.
- 2,25 PULSO DE LA FE.
- 3,00 TELEDIARIO.
- 3,30: PRIMERA SESION. «No soy culpable» (1959).
- 5,00 JUEGOS DEL MEDITERRANEO.
- 6,00 EL GRAN CIRCO DE...
- 6,55 AVANCE INFORMATIVO.
- 7,00 LECCIONES CON... «Natación».
- 8,00 LOS SILONES DE LA ACADEMIA.
- 8,30 LA RUTA DE LOS DESCUBRIDORES ESPAÑOLES. «Supervivencia en las selvas del Darien» (II).
- 9,00 INFORME SEMANAL.
- 10,00 DIRECTISIMO.
- 12,00 KOJAK. «Por un largo y solitario río».
- 0,55 ULTIMAS NOTICIAS.
- 0,10 REFLEXION.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 8,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 8,31 VIAJE A LA AVENTURA. «La placenta del planeta».
- 9,00 GALERIA NOCTURNA. «Objetos de colección».
- 10,00 NOTICIAS.
- 10,05 CRONICA-2.
- 10,30 BALLET. «Ballet Moisseiev» (I).
- 11,00 AUDITORIUM. «Octava sinfonía en mi bemol mayor "De los mil" para solista, coros y orquesta», de Mahler.

# VENEZUELA NACIONALIZA EL PETROLEO

• Es el arma con la que el país pretende salir del subdesarrollo

\* La producción ha estado en manos de las grandes compañías norteamericanas

\* "Será el acto nacional más trascendental desde la Independencia"

(Carlos Andrés Pérez)



El Senado venezolano acaba de aprobar la ley que nacionalizará el petróleo. La ley habrá de superar a continuación el debate de la Cámara de Diputados, antes de que sea enviada al poder ejecutivo para su promulgación y entrada en vigor. Se calcula que esta firma final y vigencia sea un hecho antes de que concluya el mes de septiembre próximo.

Este proyecto de nacionalizar el «oro negro» no es nuevo. Viene siendo objeto de debates desde hace años. Sin embargo, la fecha prevista en principio para puesta en práctica de la medida había sido «antes de 1983», según se anunció en Caracas en junio de 1971. El ministro venezolano de Minas y del Petróleo, Hugo Pérez La Salvia, dijo en aquella ocasión que esta decisión se había adoptado teniendo en cuenta que el país empezaba a disponer de técnicos preparados para asegurar la buena marcha de la explotación petrolífera en el país. Aunque no se especificó ni concretó más sobre la fecha de nacionalizaciones, el ministro indicó que el Gobierno tenía ya en estudio varias alternativas para iniciar la toma del control de las compañías extranjeras.

## Abundantes recursos

Precisamente en los últimos días había referencia a esta cuestión el ex Presidente de la República venezolana, Rafael Caldera, actual líder del Partido Demócrata Cristiano, en la oposición, a su llegada a Tenerife en viaje de descanso. El petróleo es, al hablar de Venezuela en cualquiera de sus peculiaridades, un tópico que se hace preciso abordar necesariamente. Caldera ponía de relieve la importancia que el petróleo ha tenido para la economía nacional: «Provee al país de abundantes recursos, casi diría que excesivos. Siempre que se aprovechen y se planifiquen satisfactoriamente, estos recursos que nos proporciona el petróleo pueden hacernos salir del subdesarrollo.»

El propio doctor Caldera explicaba la postura de la oposición en este proyecto de nacionalizar el petróleo: «Nosotros sostenemos la nacionalización integral del petróleo. Nos oponemos a que se prevea la constitución de empresas mixtas, porque pensamos que debe ser una nacionalización plena, sin ninguna especie de condición de la soberanía del Estado, aunque debamos utilizar tecnología extranjera.»

Fue precisamente bajo la presidencia de Caldera cuando el país ha iniciado su actual etapa de desarrollo económico. Los veinte Estados en que el país se divide histórica y políticamente fueron reducidos en este mandato a ocho regiones, dentro del proyecto de acelerar el proceso industrial y de poner en marcha sucesivos planes quinquenales.

## Mal reparto

La riqueza de su subsuelo hace de Venezuela una de las naciones potencialmente más favorecidas del Continente sudamericano. De ahí que el petróleo venga siendo primera y principal arma y preocupación del Gobierno: con esta fuente se intenta, con excesiva timidez a juicio de muchos, hacer extensiva y general esa riqueza patria, en la actualidad en pocas manos. La afirmación de que Venezuela posee en nuestros días una de las rentas

«per capita» más elevadas del hemisferio hay que acogerla con esas reservas derivadas de su mal reparto. Y tampoco son, de momento al menos, proporcionadas otras distribuciones: el sector petrolífero representa el 30 por 100 del producto nacional, mientras que este mismo sector ocupa únicamente al 1 por 100 de la población laboral del país y mientras que los servicios suponen la ocupación del 26 por 100 de los venezolanos.

No es, consiguientemente, la carencia de recursos, sino su adecuada explotación y el reparto de sus beneficios, la preocupación del país. Porque al petróleo cabe añadir un terreno fértil, con abundantes reservas hidráulicas, ganadería próspera y riqueza forestal que cubre la mayor parte de la superficie del país.

¿Para cuántos años tendrá petróleo Venezuela? Se asegura que para un mínimo de quince al actual ritmo de producción: unos 180 millones de toneladas anuales. La verdad es que las primeras perforaciones con éxito datan de hace ya sesenta años, y que el «boom» del oro negro, que transformaría la zona de Maracaibo, ha cumplido ya medio siglo... Casi las tres cuartas partes de la producción nacional se extraen de esta zona de Maracaibo, a la que siguen en importancia la cuenca del Orinoco, la zona de Apure Barinas,

Cariaco... Sin explotar a tope sus posibilidades, Venezuela se ha colocado entre los primeros países productores del mundo, suponiendo estas exportaciones casi el 70 por 100 de los ingresos del país.

## Se reduce la producción

La explotación petrolífera ha estado tradicionalmente en manos de las grandes compañías multinacionales de origen norteamericano: la Creole, la Shell... Todas las concesiones son por un plazo de cuarenta años, que concluye en 1983 y 1984 para la mayor parte de las mismas. Sólo en 1960 fue creada la primera empresa estatal dedicada a la explotación petrolífera, y en competencia con las extranjeras. La CVP (Corporación Venezolana de Petróleos) posteriormente consiguió el monopolio progresivo sobre todo el mercado interior de gasolina y productos afines. En este control escalonado se inscribe, desde 1971, la supervisión absoluta sobre la dirección y disposición de los activos a los titulares de concesión, así como sobre las nuevas prospecciones, producción, ventas y programas de inversión.

La preocupación por las reservas de petróleo, dada la crisis mundial de la energía, ha estado igualmente presente en la política energética de Cara-

cás. Y es posible advertir las medidas adoptadas en este sentido en unos pocos datos: mientras que en 1970 la producción era de 3.701.170 barriles diarios, y aumentaría un 2,14 por 100 en el año siguiente, en los últimos años asistimos a una intencionada reducción. En la actualidad se estima que son del orden de dos millones cuatrocientos mil barriles de producción diaria, y está previsto que la cifra siga siendo recortada en años próximos.

Otra de las cuestiones que han venido incidiendo en los últimos años en la problemática del petróleo venezolano ha sido la de las aguas jurisdiccionales. Se tiene la certeza de que es abundante la existencia de crudos en los límites de las aguas con Colombia. En ese punto se han agudizado en ocasiones las diferencias entre los dos países. Ambos países estuvieron de acuerdo en fijar en doce millas náuticas el mar territorial.

Venezuela tendrá petróleo «propio» en fecha próxima. Habrá acabado el «despojo», según expresión del anteriormente ex Presidente Caldera. O, con frase del actual Presidente, Carlos Andrés Pérez, «consumaremos el acto nacional más trascendental desde la independencia.»

José CAVERO



Los dos últimos Presidentes del país, Rafael Caldera —a la izquierda— y Carlos Andrés Pérez —el actual Presidente— han planteado directamente la cuestión de nacionalizar la principal fuente de ingresos del país

## REPASO AL MUNDO

**PORTUGAL.**—El confusio-  
mo reina en el país a nivel de  
poder y a nivel de la calle. A  
este confusioismo contribuyen  
todos, incluso las altas esferas.  
Costa Gomes, al dar posesión  
de sus cargos a los nuevos se-  
cretarios de Estado les agrade-  
ció su presencia en un equipo  
«con poca durabilidad». Sin em-  
bargo, ese mismo equipo guber-  
namental adoptó ayer una se-  
rie de medidas revolucionarias.  
Entre los rumores acerca de la  
caída de Vasco Gonçalves, un  
grupo militar efectuó ensayos de  
toma del edificio de Radio.Tele-  
visión portuguesa y Carlos Fa-  
biano, a quienes fuentes informa-  
das dan como futuro jefe del  
Gobierno, salió de Lisboa con el  
general Saraiva de Carvalho pa-  
ra una visita de inspección a  
una región del país.

**CUBA.**—Hace pocos días, un  
senador norteamericano crítica-  
ba al Presidente Ford de hacer  
caso omiso a los gestos de bue-  
na voluntad del dirigente cuba-  
no Fidel Castro. Ayer, el Depar-  
tamento norteamericano de Es-  
tado levantó varias de las san-  
ciones económicas que pesaban  
sobre la isla, medida que se con-  
sidera como un paso importante  
hacia la normalización de rela-  
ciones entre los dos países. Los  
comerciantes norteamericanos  
podrán vender sus productos a  
La Habana a través de sus em-  
plazamientos en países extran-  
jeros. Los países que negocian  
con Cuba podrán adquirir ali-  
mentos con la etiqueta «Made  
in USA» y asimismo se pondrá  
fin al boicot de que eran objeto  
los barcos que habían tocado  
puerto cubano.

**ARGENTINA.**—Una calma ten-  
sa reina en la ciudad de Córdo-  
ba tras los choques entre fuer-  
zas policiales y miembros del  
ERP (de tendencia marxista) y  
que arrojaron como resultado la  
muerte de cinco policías. Otros  
cinco, así como varios guerrille-  
ros, resultaron muertos. El es-  
tallido violento se produjo ante  
la celebración del tercer aniversa-  
rio de la muerte de 16 guerril-  
leros en una base naval.

Chelo ESCOBAR

Lisboa pierde el control sobre la isla

## GUERRA CIVIL EN TIMOR

**MACAO.** (Efe-Reuters).—Las autoridades portuguesas han perdido  
el control de la situación en el territorio de Extremo Oriente de  
Timor y la isla puede ser considerada actualmente en estado de  
guerra civil, dice un comunicado oficial.

El comunicado resalta que «la situación es muy grave» y ha sido  
facilitado desde la base naval portuguesa de Dili, capital del Timor  
portugués, al enclave de Macao en la costa del sur de China.

### Junta militar

La posibilidad de la constitución de una Junta militar portuguesa  
para hacerse cargo del control administrativo y militar de Angola  
fue sugerida por el enviado especial del «Diario de Noticias», de  
Lisboa, en aquel territorio.

El mismo periódico añade que la Junta, que sustituiría al alto co-  
misariado, estaría constituida por los tres comandantes del sector  
de las fuerzas portuguesas en Angola y por los jefes de las tres ra-  
mas de las Fuerzas Armadas de Portugal en aquel territorio.

La Junta se haría cargo de la administración del territorio, cuyo  
control fue devuelto la semana pasada a las autoridades portu-  
guesas ante la práctica disolución del Gobierno de transición que for-  
man los tres movimientos de liberación, hoy violentamente enfren-  
tados.

A nivel de poder y a  
nivel de la calle

# CRECE LA CONFUSION

**LISBOA.** (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Andrés  
Kramer.)—En los centros de Poder se observa cada vez más una  
mayor dispersión, que tiene su natural reflejo en las informa-  
ciones de los órganos periodísticos. El Presidente Costa Go-  
mes, una figura moderada dentro de este cuadro general, se  
ha encargado de contribuir a este clima de una forma tan evi-  
dente que no deja lugar a dudas. Con motivo de la toma de  
posesión de los secretarios de Estado del V Gobierno Provi-  
sional, el Jefe del Estado declaró textualmente: «Que el futu-  
ro os compense de los riesgos políticos que habéis asumido, de  
la valentía manifiesta y la abnegación que demostráis (...)»  
Habéis aceptado riesgos políticos graves de ser gobernantes  
en un equipo que tiene tan poca durabilidad como gran res-  
ponsabilidad histórica.»

Mientras tanto, ese Gobier-  
no que tendría los días conta-  
dos, continúa promulgando  
nuevas leyes revolucionarias.  
Así, han sido anunciadas nue-  
vas medidas concernientes a:  
la inversión extranjera, la re-  
estructuración del sistema  
bancario y reapertura del mer-  
cado de cambio y bolsa (sep-  
tiembre próximo).

La situación del brigadier  
Corvacho, comandante de la re-  
gión militar del norte, tam-  
poco ha sido definitivamente es-  
clarecida. De hecho, ni se ha  
confirmado su remoción en el  
mando ni su destitución, al  
tiempo que de vez en cuando  
surgen nuevos comunicados de  
organizaciones unitarias de ba-  
se (comisiones de moradores,  
por ejemplo) solidarizándose  
con su postura.

El general Fabiao, jefe del  
Estado Mayor de Tierra, perso-  
naje circunspecto y poco ami-  
go de las declaraciones a la  
Prensa, ha saltado a las pági-  
nas de los periódicos por una  
entrevista concedida al «Quoti-  
dien de Paris». Ayer, en com-  
pañía del comandante del  
COPCON, general Otelo Sarai-  
va de Carvalho, Fabiao se ha  
trasladado a Coimbra para ce-  
lebrar una reunión con los co-  
mandantes de las unidades mi-  
litares de la región militar del  
centro.

La Armada, a través de su  
Secretariado, ha publicado un  
comunicado para decir que «en  
tanto las negociaciones entre  
las fuerzas progresistas y el  
MFA no lleguen a encontrar  
una plataforma de acuerdo po-  
lítico (la Armada), entiende  
que debe ofrecer su pleno apo-  
yo al V Gobierno Provisional.

Por si todo esto no fuera  
suficiente, también la noche  
pasada se reunieron en torno  
al primer ministro, general Vas-  
co Gonçalves, los oficiales  
que, en principio, se hallan so-  
lidoarizados con la línea política

que éste representa. Así, junto  
a otros uniformados, estu-  
vieron presentes el brigadier Cor-  
vacho, el comandante Ramiro  
Correia (jefe de la V Divi-  
sión), el comandante Tomé (je-

### Costa Gomes, a los secretarios de Estado: «Perteneceis a un equipo de poca durabilidad»

fe de la Policía Militar), los  
comandantes Judas (jefe de  
los servicios de extinción de la  
PIDE) y Contreiras (de los ser-  
vicios de información del Con-  
sejo de la Revolución), el co-  
mandante Dinis de Almeida  
(del regimiento de Artillería de  
Lisboa), el capitán Luz (uno de  
los firmantes del documento  
del COPCON) y el capitán Ma-  
cedo.

San Bento y el Palacio de  
Belem fueron el miércoles el  
punto final de dos manifesta-  
ciones de signo contrario. La  
primera se inició en el Terreiro  
do Paño, para expresar un apo-  
yo a nivel popular por el docu-  
mento suscrito por los oficia-  
les del COPCON. En ella parti-  
ciparon no sólo la población,  
sino también grupos de solda-  
dos y marineros.

Fue una demostración «uni-  
taria» y «apartidaria». Los trac-  
tores, repletos de gente, eran  
seguidos en ocasiones por ve-  
hículos militares de la región  
militar de Lisboa.

El Partido Comunista portu-  
gués, pese a eso, se adhirió a  
la manifestación, lo hizo decla-  
rando expresamente que no  
concordaba con todos los pun-  
tos del documento de los ofi-  
ciales del COPCON. Fueron,  
como dicen algunos periódicos  
de la mañana, decenas de mi-  
les de personas.

El espíritu de convocatoria  
como pusieron de relieve des-  
pués «las palabras de orden»  
que se gritaron era reforzar el

«poder popular» a través de  
organizaciones unitarias de  
base.

La «cólera» fue el signo, qui-  
zá más distintivo de la mani-  
festación que tuvo como punto  
final la residencia del Presi-  
dente, es decir, el Palacio de  
Belem. Sus organizadores, «los  
desalojados de las ex colo-  
nias». Su objetivo: encontrar  
una vía que les permita nor-  
malizar su vida en la metrópo-  
li, muchos de los cuales nece-  
sitan desde vivienda hasta una  
ocupación. Son los que han lle-  
gado a esta revolución cuando  
ya estaba empezada; no com-  
prenden a veces lo que ocurre  
en su propio país de origen.  
En más de una ocasión, la ma-  
nifestación de los refugiados  
de Angola se tradujo en expre-  
siones de disgustos. «Muerte

a Rosa Countinho», «Otelo a  
Mozambique» y «Queremos  
traer aquí a nuestros herma-  
nos», son algunas muestras de  
este tono. Hubo disputas tam-  
bién con personas que, al paso  
de los manifestantes, se permi-  
tieron hacer comentarios crí-  
ticos sobre los «refugiados de  
las colonias».

Soldados insultados y agre-  
didos cuando las fuerzas mili-  
tares que seguían a los mani-  
festantes cumpliendo una mi-  
sión de protección, intervinie-  
ron para evitar incidentes, los  
soldados fueron insultados y,  
en algún caso, hasta agredidos.

Llegados al Palacio de Belem  
los desalojados exigieron la  
presencia del general Costa  
Gomes y éste terminó por diri-  
girles la palabra, cosa que días  
antes había rehusado hacer  
frente a los militantes socialis-  
tas. «La Presidencia de la Re-  
pública será una puerta abier-  
ta para vuestros delegados y  
ellos verificarán que mi apoyo  
irá hasta los límites de lo po-  
sible.» Al terminar sus pala-  
bras conciliadoras, el general  
Costa Gomes fue objeto por  
parte de uno de los mani-  
festantes de una pregunta aluden-  
do a la presente situación del  
general Silva Cardoso, alto co-  
misario portugués en Angola.  
«Creo yo —dijo el Presiden-  
te— que (el general Silva Car-  
doso) se encuentra en su ca-  
sa, en Robatejo. Llegó muy en-  
fermo de Angola y le fue re-  
comendado reposo total, por  
lo menos, durante tres meses.»  
A la cuestión de por qué no  
se destina al territorio de An-  
gola una persona «capaz de re-  
solver los problemas», el Pre-  
sidente declaró: «Estamos ha-  
ciendo todos los esfuerzos po-  
sibles para poner en Angola a  
un hombre así.»

Por el Ejército Rojo japonés

## SARAIVA DE CARVALHO AMENAZADO DE MUERTE

**LISBOA.** (Efe-Pyresa).—La organización terroris-  
ta japonesa Ejército Rojo envió una carta con ame-  
nazas de muerte al general Otelo de Carvalho, co-  
mandante del COPCON, según revela la publica-  
ción lisboeta «Diario de Noticias», que recibió una  
copia de la carta.

La carta fue enviada desde Balboa, Panamá, y di-  
ce que militantes de dicha organización clandesti-  
na se encuentran ya en Portugal, prontos a entrar  
en acción.

Sin especificar los motivos de la amenaza, el  
Ejército Rojo anuncia estar en desacuerdo con la  
política seguida por Otelo, y afirmar su determina-  
ción de «castigar severamente» en el caso de que  
no presente su dimisión.

Los terroristas japoneses dicen estar dispuestos a  
ejercer represalias contra Otelo y su familia, así  
como contra diez de sus oficiales, y a llevar a ca-  
bo actos de sabotaje contra convoyes militares,  
aviones y puentes.

### Fabiao, ¿nuevo «premier»?

El general Carlos Fabiao, jefe del Estado Mayor  
del Ejército de Tierra, será el nuevo jefe de Go-  
bierno portugués que sustituya al general Vas-  
co Gonçalves, según informa el «Diario de Noti-  
cias», citando a fuentes dignas de crédito.

### Cunhal: «Peligra la revolución»

«La revolución está en peligro. No ha y tiempo  
que perder. Se exige unidad de todas las fuerzas  
revolucionarias para defender las libertades y las  
demás conquistas alcanzadas.» Estas han sido al-  
gunas de las primeras frases pronunciadas por el

secretario general del PCP, Alvaro Cunhal, durante  
una conferencia de Prensa. «La situación empeora  
cada día. (...) Está amenazada por la propia exis-  
tencia del MFA», dijo el dirigente comunista al des-  
cribir la realidad portuguesa. Igualmente, se refirió  
a la «pasividad del poder» ante la onda de violen-  
cia, así como a la complicidad de algunas organi-  
zaciones —de forma concreta el Partido Popular  
Democrático y el Centro Democrático Social—.  
Cunhal exigió «la desarticulación de las organiza-  
ciones reaccionarias» y «severo castigo» para las  
que él calificó de «bandas fascistas».

En relación con el MFA, Cunhal afirmó que exis-  
te un peligro de escisión. Por otra parte, subrayó  
el ascenso de la influencia de sectores conservado-  
res en el seno de las Fuerzas Armadas. «Si esto  
ocurriera —añadió—, las Fuerzas Armadas cesar-  
ían de ser un soporte de la revolución para con-  
vertirse en un instrumento de la contrarrevolu-  
ción.»

### «Ocupación» de la radio- televisión

Ha quedado oficialmente confirmado que en la  
mañana de ayer, una fuerza militar ha ocupado el  
edificio de la Radio Televisión Portuguesa (RTP) en  
Lisboa, a la salida de Lisboa. Por espacio de un  
cuarto de hora, los militares permanecieron en las  
referidas instalaciones. Se trata, al parecer, de un  
ejercicio táctico que puede repetirse. Esta acción  
ha sido realizada con vistas a la preparación efec-  
tiva del aparato militar en el caso de «una tenta-  
tiva contrarrevolucionaria de ocupación de los ór-  
ganos de información».

Relaciones USA-Cuba: Un paso hacia la normalización

# LEVANTAMIENTO PARCIAL DE LAS SANCIONES

## ● Las compañías norteamericanas podrán negociar con La Habana desde países extranjeros

NUEVA YORK. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Félix Ortega.)—Dando un paso más en el trabajoso camino hacia la normalización de relaciones, los Estados Unidos contestaron ayer al gesto de Fidel Castro, devolviendo dos millones de dólares procedentes de un secuestro a la compañía Southern Airlines y, sobre todo, a la aceptación por el líder cubano de la vía pacífica para el logro de cambios sociales con el levantamiento parcial del embargo comercial sobre la isla. En el futuro, si bien no podrán venderse a Cuba productos fabricados directamente en territorio americano, las compañías estadounidenses podrán negociar con La Habana desde sus emplazamientos en países extranjeros.

Asimismo, se han terminado las «listas negras» de barcos mercantes, en virtud de las cuales los cargueros extranjeros que tocaban puertos cubanos eran boicoteados en puertos americanos, donde se les negaba hasta el combustible que pudieran necesitar. Finalmente, los países que comercian con Cuba podrán recibir en el futuro envíos de alimentos norteamericanos tan pronto como el Congreso de los Estados Unidos apruebe la decisión tomada al efecto por el Departamento de Estado.

### Gesto de Fidel

Si bien las tres decisiones han sido enlazadas directa e inmediatamente con la devolución de los dos millones de dólares en cuestión, los analistas políticos han visto en el gesto americano la contestación también a una concesión política pública realizada el miércoles por el primer ministro cubano, Fidel Castro, que reconoció que en la América hispana «pudieran darse circunstancias en las que, incluso por la vía pacífica, se logren cambios». Esa frase, tan lejana de su anterior postura, ha sido decisiva —se considera— en el acercamiento americano de ayer.

En términos reales, nada mejor que las palabras del senador George McGovern al dar a conocer ayer la decisión del Departamento de Estado para definir la situación: «Con respecto a Cuba, la Administración Ford ha recorrido un largo camino en poco tiempo y debo elogiar al Presidente por su histórica contribución» a la normalización de relaciones.

## ● Fin del boicot contra barcos internacionales que hubieran tocado puertos cubanos

## ● Los países que comercian con Cuba podrán recibir productos alimentarios «Made in USA»

La decisión americana no cambia realmente nada en el campo comercial. Su significado es estrictamente político. En realidad, de una forma u otra, las compañías americanas llevan ya años negociando con Cuba desde el exterior. La prohibición americana de hacerlo sólo había provocado conflictos con los países desde los que comerciaban, celosos de su soberanía y que no aceptaban que el Departamento de Estado diera normas a cumplir en territorios de otros. Pero el gesto de acercamiento de ayer es el primer paso decidido hacia la distensión La Habana-Washington. Ahora toca nuevamente a Cuba.

Castro, hablando para la televisión mejicana en Santa Clara, fue protagonista de otro cambio histórico. Un cambio parcial, porque el primer ministro afirmó que «la posibilidad de cambios socio-económicos en América latina por la vía pacífica dependerá de la correlación de fuerzas internas y externas». A pesar de no llegar a la petición americana de renuncia total de la vía revolucionaria para tales cambios, Castro aceptaba así otros caminos. Naturalmente, la concesión iba aderezada de un ligero estacazo a Washington, al señalar que «los cambios (socio-económicos) hay que considerarlos en el marco de una situación adversa, donde el dominio imperialista de Estados Unidos todavía es grande». Pero por lo demás, el primer ministro cubano arremetió con demasiada violencia verbal contra su vecino.

Más todavía, Castro insistió en que pese a lo que ocurrió en Chile, Allende «no se equivocó en el momento ni en la hora» que escogió «para desarrollar su lucha por el socialismo en el marco constitucional». Y al día siguiente actuaba Washington.

Noticias acerca de un viaje de Arias Navarro a Bonn

Ni se confirman ni se desmienten (en los medios oficiales germanos)

BONN, 21. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos.) — En Bonn nadie sabe nada. En Bonn no sabe nada casi nunca. Ni en la oficina de Prensa de la Cancillería, ni en el Departamento Federal de Prensa e Información —el organismo más competente en esta ocasión— y tampoco en el ministerio de Asuntos Exteriores ha sido posible obtener, tras muchas llamadas telefónicas, una confirmación o mentis a la noticia de que el Presidente del Gobierno español, señor Arias Navarro, hará una visita oficial en septiembre próximo a Bonn. Al parecer, durante su estancia en Helsinki el señor Arias Navarro fue invitado por el canciller Helmut Schmidt. Se dejó en principio la fecha en blanco y de acuerdo con la agenda de ambos jefes de Gobierno el mes de septiembre se presenta, por lo visto, como el más indicado para que los señores Schmidt y Arias Navarro continúen a orillas del Rhin los cambios de impresiones iniciados en la capital finlandesa.

### Mantener el secreto

No deja de ser sorprendente que ninguno de los tres departamentos citados haya podido, a lo largo de la jornada, informarse e informar sobre lo fundado o infundado de la noticia difundida por un importante diario alemán y fechada en Madrid. Ahora bien, el hecho de que ninguno de los interlocutores haya querido desmentirla podría significar que de lo que se trata es de mantener el secreto hasta que el canciller se encuentre pasando las vacaciones en su residencia de verano en el norte de Alemania y es fácil que la confirmación oficial de la noticia, de ser fundada, no se produzca hasta que el jefe de Gobierno se reintegre al trabajo en Bonn.

Es, asimismo, curioso que en medios generalmente bien informados no se pueda confirmar la noticia y en cambio se hable del abanico de temas que sería objeto de los cambios de impresiones entre el canciller alemán y el jefe del Gobierno español. Lo mismo que durante la visita del ministro Genscher a Madrid, también en esta ocasión figurarían en cabeza la situación en Portugal y el futuro desarrollo político en España.

Otro tema, de no menor interés para la República Federal, quizá el más intrépido defensor de la alianza defensiva occidental, sería el de las relaciones entre España y la OTAN y el del entendimiento entre Washington y Madrid en relación con las bases norteamericanas en territorio español.

A la hora de cerrar esta crónica nos informa un funcionario del ministerio federal de Asuntos Exteriores que en dicho ministerio «no se tiene noticia de una invitación oficial del canciller Schmidt al Presidente del Gobierno español». No obstante, se nos ha hecho observar textualmente que «es fácil que durante la conversación celebrada por los dos políticos en Helsinki el canciller haya hablado de la posibilidad de continuar los cambios de impresiones en Bonn».

Gran Bretaña: Según las estadísticas oficiales

## MILLON Y CUARTO DE TRABAJADORES EN PARO

## ● Wilson, a través de la televisión pidió al país ayuda en su política antiinflacionista

LONDRES. (Del corresponsal interino de ARRIBA y Pyresa.)—El sombrío panorama económico británico recibió ayer una nueva ducha de agua fría con la publicación de las estadísticas oficiales de desempleo: más de un millón doscientas cincuenta mil personas se encuentran en paro, una cifra nunca alcanzada desde la última guerra mundial.

Estos datos, facilitados por el Ministerio de Trabajo, suponen que un 5,4 por 100 de la población laboral del Reino Unido carece de ocupación permanente, porcentaje que de los restantes países de la Comunidad Económica Europea sólo superan Dinamarca, Bélgica, Italia y la República de Irlanda.

De proseguir la tendencia actual, el Reino Unido alcanzará el fatídico millón y medio de parados antes de que finalice el presente año, cosa que hace tan sólo un par de meses no predecían ni los pronósticos más pesimistas.

Harold Wilson, quien hizo un llamamiento al país, en busca del apoyo nacional a su política antiinflacionista, conociendo sin duda las cifras de paro que serían publicadas horas después, hizo especial hincapié en el problema del desempleo; calificó el año de 1976 como una etapa «crucial» para el país, y, por primera vez, reconoció que los británicos deberán resignarse a no ver mejoras en su nivel de vida durante los próximos meses.

### De Valera, enfermo

DUBLIN (República de Irlanda). (Efe.)—El ex Presidente de la República del Eire, Samon de Valera, que cuenta noventa y dos años, se encuentra en una clínica de Dublín, pero en ésta han desmentido las informaciones que afirmaban que estaba en estado gravísimo.

El anciano ex Presidente sufre un fuerte resfriado, lo que, debido a su edad, hizo que los médicos ordenaran su ingreso en la clínica para atender mejor a su recuperación.



## ITALIA: HUELGA FERROVIARIA

Por sexto día consecutivo, el tráfico ferroviario en Italia continúa alterado y en algunos sectores paralizado, debido a la serie de huelgas proclamadas por los Sindicatos autónomos. Debido a la incidencia de estos paros en la temporada de mayor afluencia turística, al sur de Italia, el Gobierno ha dispuesto el envío de repartos militares especializados en aquellas zonas. La normalización total en el sector ferroviario no parece inminente. (Ap-Europa Press)

## Esperanzas de Kissinger

# CONSEGUIR UN ACUERDO EGIPCIO-ISRAELI

**Pesimismo y hostilidad al respecto en Jerusalén, primera de sus etapas**

TEL AVIV. — El secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, llegó ayer a Tel Aviv para intentar, una vez más, un acuerdo interino entre Israel y Egipto.

Kissinger viajará a Israel y Egipto en los próximos diez días para subsanar los puntos de fricción existentes en las negociaciones entre ambos países.

Kissinger salió el miércoles por la noche hacia Tel Aviv.

En una conferencia de Prensa mantenida en el aeropuerto el secretario de Estado manifestó que tenía la esperanza de conseguir la firma de un nuevo acuerdo entre egipcios e israelíes, aun cuando contestó que faltaban aún por resolver puntos muy importantes.

El viaje de Kissinger a Oriente Medio es la culminación de varias semanas de negociaciones diplomáticas.

El secretario de Estado norteamericano llegó ayer por vía aérea a Mildenhall procedente de Washington, en su viaje a Tel Aviv.

El avión del secretario de Estado norteamericano ha hecho una escala técnica de una hora para llenar los depósitos de combustible del avión en esta base aérea norteamericana de Mildenhall.

## Manifestaciones anti Kissinger

El ministro israelí de Asuntos Exteriores se lamentó ayer de las ruidosas manifestaciones anti-Kissinger llevadas a cabo durante esta semana. En el curso de una entrevista por la radio israelí, Allon expuso que tales demostraciones iban más contra el Gobierno que contra Kissinger.

## Por el Presidente Sadat

## PABLO VI, INVITADO A EGIPTO

CASTELGANDOLFO. (Efe.)—El Papa Pablo VI ha sido invitado a visitar Egipto por el Presidente Anwar El Sadat, según se supo ayer de fuentes bien informadas próximas a la residencia pontificia de Castelgandolfo.

La invitación del Presidente egipcio, según las citadas fuentes, estaba contenida en el mensaje personal de Sadat que le fue entregado hace dos días al Pontífice por el jefe de la misión oficial egipcia llegada a Roma con ocasión del Año Santo.

Se cree saber que Pablo VI rogó al jefe de la misión egipcia que transmitiera su agradecimiento al Presidente Sadat, añadiendo que visitará con mucho gusto El Cairo «cuando el viaje fuese posible».

En medios oficiales vaticanos, sin embargo, se afirma que no se tiene ninguna noticia acerca de la supuesta invitación.



El secretario de Estado, Henry Kissinger, momentos antes de su salida hacia Oriente Medio. (Ap-Europa Press)

ger, cuya visita se hace con el consentimiento de Israel, que no ha sido forzado a ello, ni viene a imponer acuerdo alguno, afirmó.

Los periódicos israelíes consideran que la tarea que espera al secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, durante su nueva misión en Oriente

Medio es bastante difícil, y, en general, censuran las manifestaciones llevadas a cabo contra esta visita.

«Los negociadores israelíes necesitan poseer nervios de acero y la paciencia de Job, para conseguir una acuerdo bajo el que se pueda vivir», escribe el diario independiente «Haaretz».

## Bangkok: tras los graves disturbios estudiantiles

## EL GOBIERNO, CONCILIATORIO

BANGKOK. (Efe.)—Bangkok se encuentra en calma tras el día de violencia del miércoles, producida por estudiantes y policías disidentes.

El primer ministro, Kukrit Pramoj, dijo en la Asamblea Nacional que hacía treinta y seis horas que su casa había sido saqueada por manifestantes y policías borrachos. Comentó que la actitud de esos agentes era de las que debían ser perdonadas y olvidadas. Señaló que la coalición gubernamental (que sólo lleva cinco meses en el poder) desea resolver los problemas por medios democráticos.

La Policía no intervino durante los desmanes, que duraron tres horas. La Universidad de Thammasat ha permanecido cerrada y el edificio presenta bastantes daños.

En otros puntos del país hubo también manifestaciones, y el ministro del Interior se desplazó a Lamphun para tratar de pacificar a los revoltosos.

## Bangla Desh: Nuevo Gobierno

LONDRES. — Radio Bangla Desh ha dado la formación del nuevo Gobierno.

El Presidente Khondker Mush-taque Ahmed retiene las Carteras de Defensa y Asuntos Internos.

Asuntos Exteriores: Abu Sa-yeed Chowdhury.

Planificación: Yusuf Ali.

Desarrollo Rural: Ghani Ma-jumder.

Obras Públicas: Sohrab Hos-sain.

Sanidad: Abdul Mannan.

Justicia: Monoranjan Dhar.

Agricultura: Abdul Momin.

Transportes: Assadu A m a n Khan.

Finanzas: Azizur Rahman Mal-lick.

Educación: Muzaffar Ahmad Choudhoury.

## Japón: Normas contra los terroristas

TOKIO. — Las autoridades de la Policía de Tokio han decidido incluir en sus reglamentos una cláusula autorizando a los policías a que tiren a matar en caso de secuestro de rehenes o de enfrentamientos con terroristas.

Esta decisión fue adoptada en una reunión de los responsables de la seguridad pública, junto con las autoridades de Policía de la ciudad, durante la cual una serie de contramedidas relativas a estos casos fueron examinadas.

## EL MUNDO

## LOS «PEQUEÑOS DETALLES»

¿Llega Kissinger a Oriente Medio porque el acuerdo provisional —para Israel se titula simplemente «el acuerdo»— está a punto o porque, después de la oleada de optimismo del fin de semana, han surgido nuevos problemas y el secretario de Estado juzga necesario para salvarlo su esfuerzo personal sobre el terreno? Antes de salir de Estados Unidos afirmó que tiene esperanzas de conseguir la firma del acuerdo, aunque faltan por resolver puntos muy importantes. Con el mismo matiz, el embajador israelí en Washington, Dinitz, dijo que «quedan por resolver puntos importantes, que si no se salvan no puede haber arreglo». Se está, pues, un poco lejos de lo que hace unos días se denominaban «pequeños detalles» por resolver.

El hecho de que la última conversación de Kissinger en Washington haya sido con el embajador israelí y la primera en Oriente Medio haya sido anoche mismo en Jerusalén, hace pensar que las dificultades han surgido en Israel y que son más serias de lo que esperaba cuando afirmó que no emprendería un nuevo viaje más que cuando se llegara a un 90 por 100 de probabilidades de éxito. Quiere decirse que ha emprendido la nueva misión sólo porque falta vencer únicamente la resistencia a que los expertos del sistema de alerta electrónico avanzado en los desfiladeros del Sinaí sean o no norteamericanos de firmas privadas. Ese detalle no justificaría un viaje que en caso de fracaso empeoraría la situación en Oriente Medio y comprometería la carrera de negociador del secretario de Estado, bastante averiada desde la estrepitosa catástrofe de su misión en marzo último. Tampoco cabe pensar en que se discute la posición respectiva de las fuerzas egipcias e israelíes según el nuevo acuerdo: son detalles que compiten primordialmente a los expertos militares y a la cartografía. Y tampoco se trata de resolver de una vez por todas la amplitud de la zona que controlarán los «cascos azules». Aun siendo un punto muy importante, la base de todo el acuerdo proyectado, si no se hubiera llegado al menos a unas líneas generales, el viaje sería perfectamente inútil.

Todo hace pensar que es la mezcla de suspicacias y resistencias en torno a cada una de estas cuestiones lo que hay en el fondo de estos «puntos importantes por resolver», como elípticamente se denomina al lado menos visible del acuerdo: la parte que concierne a las garantías y concesiones que Israel pide a Norteamérica y las que Washington está dispuesto a dar. Si Kissinger tiene prisa en conseguir un éxito —por razones obvias— hasta el punto de que en Tel Aviv le acusan de haber impuesto el viaje sin ser invitado por el Gobierno, el primer ministro israelí ha de pesar su propia situación frente a una ofensiva particularmente virulenta de la oposición, incluyendo al general Dayan, que no economiza munición política y militares para atacar lo que llama capitulación de Rabin. La defensa de éste se apoya en que si las tropas israelíes se retiran treinta kilómetros, la ampliación de la zona calchón ocupada por los «cascos azules» hace que los egipcios no avancen en realidad más que diez y quedarán de todos modos a 250 kilómetros de la línea de 1967. Por real que sea esta aseveración, no basta para desarmar las críticas del Likoud; Begin le ha acusado en la última sesión del Parlamento de haber dejado imponer la visita de Kissinger —«un huésped no invitado es peor que una invasión tártara», dice un refrán hebreo— de mentir al país, de haber renegado sus compromisos y, sobre todo, de «sacrificar la seguridad de Israel a un «diktat americano». Palabras gruesas y peligrosas, sobre todo, cuando en los propios partidos de coalición gubernamental hay quienes muestran su conformidad y no es seguro que todos los ministros estén convencidos por los argumentos de Rabin.

Kissinger tiene que hacer compatible su apoyo a Rabin en esta crisis con la firma de un acuerdo que la oposición y las manifestaciones hostiles de Jerusalén califican de «diktat norteamericano». Todo tiene su precio: Kissinger ha prometido reanudar las conversaciones para la entrega de armas a Israel, suspendidas ante el fracaso de su última misión en marzo, y ha sugerido que podría acceder a la petición de nuevos misiles tierra-tierra «Lance» y de cazareactores «K-15». Y el Congreso no se negará, como acaba de negárselos a Jordania y Turquía. Esos sí son «pequeños detalles».

J. L. GOMEZ TELLO

## ARGENTINA

# TENSO ANIVERSARIO DE «TRELEW»

**El 22 de agosto de 1972 morían dieciséis guerrilleros**

Indefectiblemente, cada agosto, por estas fechas, en los últimos años, se registra en Argentina una importante elevación de tensiones, un espectacular aumento de las violencias, un singular auge del terrorismo. Se conmemora, de esta curiosa forma, un aniversario —este año es ya el tercero—: el de la ya popularmente llamada «matanza de Trelew».

Recuérdese, por ejemplo, a grandes rasgos, el ambiente que, por estas fechas, presentaba hace un año la República Argentina. Recordará bastante al que hoy mismo facilitan los despachos informativos fechados en Buenos Aires. «Ambiente de tensión ante el aniversario de Trelew. Podría tener lugar alguna ejecución. Graves incidentes provocados por el ERP: dos muertos al atacar los terroristas dos guarniciones militares...». Se advertirá la coincidencia con los graves disturbios ocurridos en los últimos días en la ciudad de Córdoba —de donde proviene, como es natural, el término «cordobazo», acaso algo en desuso en los últimos tiempos en Argentina...—, donde perecieron cinco policías y un número todavía no determinado de guerrilleros.

La fecha clave, en el presente como en los dos años anteriores, para esta serie de convulsiones

ultraizquierdistas, es el veintidós de agosto.

## ¿Qué sucedió en Trelew?

Un veintidós de agosto, ya de noche, tres años atrás, diez y seis prisioneros políticos, en su mayor parte miembros de organizaciones terroristas —del ERP, Ejército Revolucionario del Pueblo, Montoneros, etc.—, caían muertos por los disparos de sus guardianes, en la prisión argentina de Trelew. Nombre y fecha estrenaba, merced a este acontecimiento, la ya agitada historia argentina de los últimos lustros. Del mismo hecho iba a surgir un «slogan»: «Recuerda Trelew». El primer aniversario del hecho se celebró en Buenos Aires con una manifestación que reunió sesenta mil personas en el estadio Atlanta. En la Universidad bonaerense, asimismo, los jóve-

nes arrojaban flores y los automovilistas desfilaban lentamente. En 1974, se prohibió toda manifestación conmemorativa. También para este año está prevista una manifestación masiva, «para recordar Trelew». Y es probable, cabe temerlo, que se registren algunas otras «celebraciones» menos pacíficas, que eleven ya nada confortable índice terrorista que, en el último año, viene arrojando Argentina: un muerto diario por razones políticas, o por obra de terroristas de cualquier tendencia.

El 22 de agosto era martes. Los despachos de agencia no fueron tan extensos como son los recuerdos del episodio, considerado entonces como uno más de los que, cada día, da a luz el terrorismo internacional en cualquier parte del mundo. «Catorce terroristas fueron abatidos, y seis más resultaron heridos, durante su enfrentamiento con la guarnición de la base aeronaval «Almirante Zar», en la

que estaban presos desde el pasado jueves. Los terroristas, en efecto, habían sido conducidos a dicha base al rendirse, siete días antes, tras ocupar el aeropuerto de Trelew, desde donde poco antes se habían fugado, con dirección a Chile, otros diez terroristas. Uno y otro grupo de fugados habían tenido activa participación en actos subversivos, y pertenecían a organizaciones terroristas ERP, Montoneros, FAR... Los centinelas de la base donde se produjo la batalla, respondieron a los disparos de los reclusos en su nuevo intento de evasión, tras haberse apoderado de la pistola ametralladora del jefe de guardia cuando éste inspeccionaba las celdas de los detenidos».

## Bautismo de fuego

Así fue la narración de los hechos. Pero la importancia de los mismos quedaba reflejada sólo horas más tarde, con la publicación, por el Gobierno del general Lanusse, de un decreto según el cual, serían castigados con penas de entre seis meses y tres años de prisión, quienes difundieran noticias proporcionadas por las organizaciones subversivas. Las fotografías de los terroristas muertos ocuparían las primeras páginas de la prensa mundial en los días siguientes. Y las cautelas sobre el hecho también.

A los catorce muertos del día 22 se agregarían dos más, consignados anteriormente entre los heridos. Entonces hubo un comunicado oficial. La situación seguía siendo confusa, y enorme la preocupación.

El acontecimiento, se diría posteriormente, fue uno de los

que marcaron más decisivamente el final del mandato de Lanusse. Y, por supuesto, fue el bautizo de sangre del ERP, que perdió una docena de hombres.

No es que fuera «nuevo en la plaza», el Ejército Revolucionario del Pueblo. Hacía tiempo que daban que hablar sus operaciones. En marzo del mismo año 1972, por ejemplo, había llevado a cabo el secuestro del director de Fiat-Concorde, Oberdam Sallustro, «condenado a muerte por un tribunal popular del mismo grupo, como responsable de «maniobras monopolistas perpetradas por Fiat en perjuicio de la República Argentina». Al asesinato de Sallustro añadirían, al mes siguiente, el del general Juan Carlos Sánchez. Ya con anterioridad habían llevado a cabo el secuestro del consúl Stanley Silvester.

## El ERP

El nacimiento del grupo guerrillero, sin embargo, se remonta a 1969. Y coincide más o menos con el «cordobazo», levantamiento que, en mayo del citado año, sigue a la muerte de varios estudiantes. Se trata de una organización de ideología troskista, cuyo campo de acción era, inicialmente, la región de Rosario. Fue creado, este Ejército Revolucionario del Pueblo, por el Partido Revolucionario de los Trabajadores, como brazo armado del mismo, y dentro de la sección argentina de la Cuarta Internacional. Este Partido —PRT—, se había pronunciado en 1970 a favor de una guerra popular prolongada, en la que iba a servirse del ERP.

José CAVERO

**USA: Solicitado por el subdirector de la Agencia**

## FIN A LA CAMPAÑA CONTRA LA CIA

**Añadió: «Debemos tener libertad de acción si queremos resistir el avance comunista»**

LOS ANGELES. (Efe.) — La capacidad de Estados Unidos para resistir a los ataques de los comunistas podría depender de cómo la Agencia Central de Inteligencia (CIA) sobrevive «al esfuerzo para hacerla parecer inmoral, sospechosa de no americana» (comentó el miércoles el subdirector de la Agencia).

«No podemos resistir el avance del comunismo si estamos atados de pies y manos y se nos vacían los bolsillos y se exponen su contenido a la curiosidad de cualquier extraño que quiera verlo», declaró el teniente general Vernon Walters en la Convención anual de veteranos ex combatientes.

«No podemos operar si se exponen públicamente todos nuestros secretos.»

Walters insistió en que la verdadera cuestión por la que deben preocuparse los norteamericanos hoy día no es la verdad o falsedad de las alegaciones sobre las actividades de la CIA.

«La cuestión real es: ¿Debe Estados Unidos como nación libre y democrática tener ojos para ver y oídos para escuchar?»

«¿O hemos de zambullirnos en el futuro ciegos y sordos, hasta el día en que hayamos

de elegir entre la abyecta humillación y el chantaje nuclear?»

Poco después de su discurso, en el que prometió «con ayuda de Dios y su apoyo no dejar caer a Estados Unidos», los delegados de la Convención aprobaron la resolución de apoyo a la Agencia.

## Huelga de bomberos y policías

SAN FRANCISCO. — El alcalde de San Francisco, Joseph Aalioto, anunció ayer que los representantes de los policías y bomberos que se encuentran en huelga han llegado a un principio de acuerdo.

Tras tres días de huelga de los policías, a la que se unieron el miércoles los bomberos, representantes de los huelguistas y del alcalde acordaron someter a votación una última oferta del Ayuntamiento.

Detalles del acuerdo en principio no fueron facilitados, pero se estima que éste incluye un aumento del sueldo superior al siete por ciento.



Los guerrilleros supervivientes de la «matanza de Trelew», el 22 de agosto de 1972

Bourges (Francia)

# GRAVE ACCIDENTE DE CIRCULACION

◆ Diez muertos y más de veinte heridos

BOURGES (Francia). (Efe).—En la madrugada del miércoles un accidente de carretera, en las cercanías de Bourges, provocó después otros accidentes, resultando, en total, diez personas muertas, once gravemente heridas y otras quince con contusiones o heridas leves.

Un camión que iba en dirección de Bourges, por la carretera nacional 153, se inmovilizó

por causa de avería. A diez kilómetros de la mencionada ciudad el conductor colocó en la calzada las señales debidas, a pesar de lo cual chocó contra el camión parado otro de fuerte tonelaje y con remolque que transportaba explosivos.

La Policía de Carretera y Gendarmería, prevenidas, se ocuparon de instalar señales luminosas para interceptar la circulación en las cercanías de los

camiones, a causa del peligro que suponía la carga de uno de ellos. Pero tales precauciones no impidieron que se produjera otro accidente, al hacer marcha atrás un tercer camión, a la vez que llegaba muy deprisa un semi-remolque. El choque fue muy fuerte y uno de los pesados vehículos chocó, a su vez, contra una fila de coches de turismo que habían sido inmovilizados.

En París: Un manco y su amigo

## PROVOCABAN ACCIDENTES DE CIRCULACION

PARIS. (Efe).—Un joven de diecinueve años, amputado el brazo derecho, y un chico de quince años, amigo suyo, han sido detenidos por la Policía, que les acusa de varios delitos, entre ellos el de la muerte, días pasados, de una madre de familia que regresaba a su casa, en compañía de su marido y dos hijas pequeñas.

Los dos jóvenes delincuentes robaban coches —siempre del mismo modelo y marca— y se lanzaban a correrías nocturnas por la región de París. En varias ocasiones, cuando encontraban delante un vehículo de menos peso, lo empujaban, le hacían aumentar peligrosamente su velocidad y, si podían, lo hacían volcar en la cuneta.

En el caso de la familia citada, el vuelco tuvo consecuencias más graves: la señora resultó muerta y una de sus hijas heridas.

El manco conducía con la mano izquierda, mientras que el chico que le acompañaba estaba encargado de cambiar las velocidades.

PAMPLONA

## EXPLOTAN CUATRO BOTELLAS DE PROPANO

Cuatro heridos por la onda expansiva

PAMPLONA. (Cifra).—Tres personas que trabajaban voluntariamente en la extinción de un incendio, en Cintruénigo (Navarra), resultaron heridas de gravedad.

El incendio ocurrió en lo alto de un edificio de dicha localidad navarra, donde explotaron cuatro botellas de propano. Mientras llegaban los bomberos de Calahorra y Tudela algunos vecinos intentaron apagarlo, y tres de ellos resultaron gravemente heridos a consecuencia de la onda expansiva producida al explotar una de las bombonas.

## 17 PERSONAS MORDIDAS POR PERROS EN MALAGA

MALAGA. (Cifra).—Un total de diecisiete personas resultaron mordidas por perros durante el pasado sábado, día 16, según una información que publica el diario granadino «Ideal» en su edición de Málaga.

De acuerdo con dicha información, las diecisiete personas tuvieron que ser sometidas al posterior tratamiento médico adecuado.

## Valencia: Se queman cinco automóviles

VALENCIA. (Cifra).—Cinco automóviles sufrieron daños de importancia al incendiarse el motor de uno de ellos, en un taller de automóviles, en la calle de Juan Mercader.

El fuego afectó también seriamente a la estructura del inmueble.

Palencia: En una reyerta

## APUÑALA A UN VECINO

PALENCIA. (Pyresa).—Luis Tarilante Valbuena, de veintitrés años de edad, murió a consecuencia de una puñalada que le asestó su convecino Luciano de las Heras Fernández, de veinticuatro años de edad.

El suceso se produjo en la localidad palentina de Santa Olaza de la Vega y tuvo su origen en una disputa por la posesión de una escopeta de caza. El agresor ha sido detenido por la Guardia Civil.

## Pamplona: Se proponía desenterrar el cadáver de su hijo

PAMPLONA. (Cifra).—Un padre de familia ha pretendido desenterrar a su hijo, que resultó muerto hace quince años en un accidente de carretera.

El insólito hecho ha ocurrido en el cementerio de la localidad navarra de Murchante, donde se presentó el padre del joven en cuestión —no han sido facilitados los nombres—, con el propósito de desenterrar a su hijo. El padre quería que su hijo «viera» el festival taurino que se estaba celebrando con motivo de las fiestas.

De madrugada y en Madrid

## CUATRO HERIDOS AL COLISIONAR DOS VEHICULOS

MADRID. (De nuestra Redacción).—En la madrugada del miércoles, hacia las dos, en la confluencia de la calle del General Mola con la plaza de Cataluña, se produjo un violentísimo accidente, que produjo el saldo de cuatro heridos de pronóstico reservado.

Los vehículos, un turismo y un taxi, conducido por Eliseo Jara Fraile, colisionaron cuando uno de los mismos, aún no se ha podido determinar, realizó un cambio brusco de dirección sin efectuar la señalización oportuna. No pudo evitar que el otro automóvil pudiera frenar a tiempo, por llevar gran velocidad, produciéndose el inevitable choque. Los heridos son los viajeros del taxi matrícula M-651021, Antonio Pérez García y su esposa, Juana Peña Lorente, y los ocupantes del turismo matrícula M-3536-AM, María Fe Martínez Minito y María Dolores Manrique Velasco. Todos ellos fueron atendidos en el Equipo Quirúrgico de Montesa y posteriormente trasladados a la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social «Francisco Franco», donde quedaron internados.

## Robo de tres mil pesetas

Un robo de tres mil pesetas se produjo durante el transcurso de la madrugada del miércoles al jueves, en las oficinas de la Empresa de Transportes Ollitiegui, sitas en el paseo de la Chopera, número 7. Al parecer, los ladrones lograron entrar en las citadas oficinas por el montante de la puerta de acceso a ellas.

## Un motorista se estrelló contra una zapatería

Un motorista se estrelló contra el escaparate de una zapatería, sita en la calle de Narváez, número 52, hacia las 21,30 horas del miércoles. El conductor de la motocicleta, matrícula M-6506-AC, por causas que se desconocen se empujó materialmente contra el establecimiento, resultando herido de pronóstico grave, según nos ha informado la Dirección General de Seguridad. El conductor de la motocicleta, Antonio Muñoz Lozano, de diecinueve años de edad, fue asistido en el Equipo Quirúrgico número 1, pasando al quirófano, donde se le apreciaron lesiones que fueron calificadas por los facultativos de pronóstico grave.

## MUERTO EN ACCIDENTE LABORAL

GRANADA. (Logos).—El obrero Antonio Peña Gómez, de cuarenta y dos años de edad, casado, con cuatro hijos, ha resultado muerto en accidente laboral, al rozar con su cuerpo un cable de alta tensión cuando trabajaba en un tejado.

Fue trasladado inmediatamente al Hospital Clínico, pero ingresó ya cadáver.

En la prisión de Murcia

## Se ahorca un presunto asesino

MURCIA. (Europa Press). El súbdito norteamericano de veintinueve años de edad, Hughes Thomas Vicent, ha sido encontrado ahorcado con su cinturón en las rejas de su celda en la prisión de Murcia.

H. T. Vicent, casado y con residencia en Francia, se hallaba en dicha cárcel en régimen de prisión preventiva, a la espera de ser juzgado como presunto autor de la muerte del doctor Diego J. Vivanco Zaragoza, jefe del Servicio de Urgencia de la Seguridad Social de Málaga, quien fue encontrado el pasado día 5 de agosto con 21 puñaladas en el kilómetro 90,4 de la nacional 342, entre Puerto Lumbreras y Vélez Rubio.

El presunto asesino fue detenido a las pocas horas de ocurrir el homicidio, hacia las once de la noche, en la estación de ferrocarril de Albacete. Parece que el día anterior había sido recogido en auto-stop por el doctor Vivanco. Del sumario se encarga la Sección Segunda de la Audiencia de Murcia. Hughes, para quien el fiscal y el acusador privado en el juicio que se iba a celebrar en noviembre pedían la pena de muerte, había nombrado defensor a un abogado de Lorca (Murcia), donde pasó unos días tras ser detenido en Albacete.

De su presunto suicidio se ha dado cuenta a la Embajada norteamericana en Madrid y al director general de Instituciones Penitenciarias, después de que se le realizara la autopsia en la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social en Murcia.



## QUINTA DE BILBAO

## DIECISEIS AÑOS DESPUES

BILBAO, 21. (De nuestro cronista taurino, enviado especial.) Se diga lo que se diga, tiene un mérito imponente la supervivencia de Rafael de Paula, más mágica que lógica, aunque no se trate de ningún ave fénix que resucite de sus cenizas, ni siquiera del hombre al que la fortuna, caprichosa o enamoriscada, le pasa dos veces por su puerta. Rafael de Paula nunca fue ceniza, pues nunca llegó a ser, fuego, y tampoco conoció hasta ahora la visita pasajera de la suerte. A Rafael de Paula se le encontró la gitanería como a una de esas coplas que las escribe nadie con la inspiración de todos y, a la par, lo descubrieron los jerezanos como a una de esas soleras cuyo origen se oculta y se guarda misteriosamente.

Rafael de Paula es un caso tan sin precedentes que no puede sentarlos. Hace poco, en una feria segundona, le gritaron a un torero importantísimo, de trayectoria inmarcesible y de la misma edad de Paula, que dejara paso a la juventud, en triste señal de que algunos ya están cansados de verle seguro y casi inmovilizable en su magisterio. Sin embargo, a Rafael de

Paula se le disculpa una larga biografía en blanco y se le ofrecen las páginas más nuevas para que las escriba a su capricho y comodidad. Por eso, a los dieciséis años de su alternativa, Rafael de Paula se ha presentado en Bilbao con interés y co-tización de figura del toreo, lo mismo que hace un año lo hiciera en Madrid. ¿Quién duda, pues, de que en la aventura de Paula hay más magia que lógica?

No importa que la lógica de sus malas actuaciones se traduzcan en escándalos continuos, porque éstos se desvanecen, mientras su mágica llamada permanece y dura.

Por lo pronto, a nosotros nos ha servido para abrir y casi mediar la crónica de una corrida desafortunada, la peor de las cinco que llevamos de esta Feria, y en la que los toros de los Herederos de don Manuel Arranz se han quedado muy por bajo de los de las cuatro anteriores, tanto por su descabala-da presencia y su respeto, válido sin más, como por su mansedumbre cobarde y asustadiza, cuando no incómoda y peligrosa. De principios engañosos, al acudir voluntarios a las primeras citas, todos se desmintieron largamente al cabecear, al defenderse, al guardar distancias y al terminar sueltos, sueltísimos, llegando al colmo de los desprecios y las reservas el tercero, el cuarto y el quinto.

A Rafael de Paula le abroncaron en sus dos toros, con causa justificada, pues en el primero ni intentó acoplarse, en un trasteo pésimo, y en el cuarto sumó tantos tropezones como pases iniciados. No obstante, será justo puntualizar que por hacer lo mismo, el Niño de la Capea en el quinto, y Manolo Arruza en el sexto, fueron aplaudidos. En el uso de las espadas, Rafael de Paula ofendió a la considerada suerte suprema, al matar al primero de un pinchazo horrible, más de media de lanterisima, otro pinchazo peor, medio atravesado y cinco descabellos, y al cuarto de una puñalada de las de a traición y barribajera.

Pedro Moya «Niño de la Capea» muleteó con alegría y prontitud al segundo, prontitud y alegría que no tuvo correspondencia en el recorrido. Los pases del Capea, algunos —eso sí— con garra, pecaron de li-



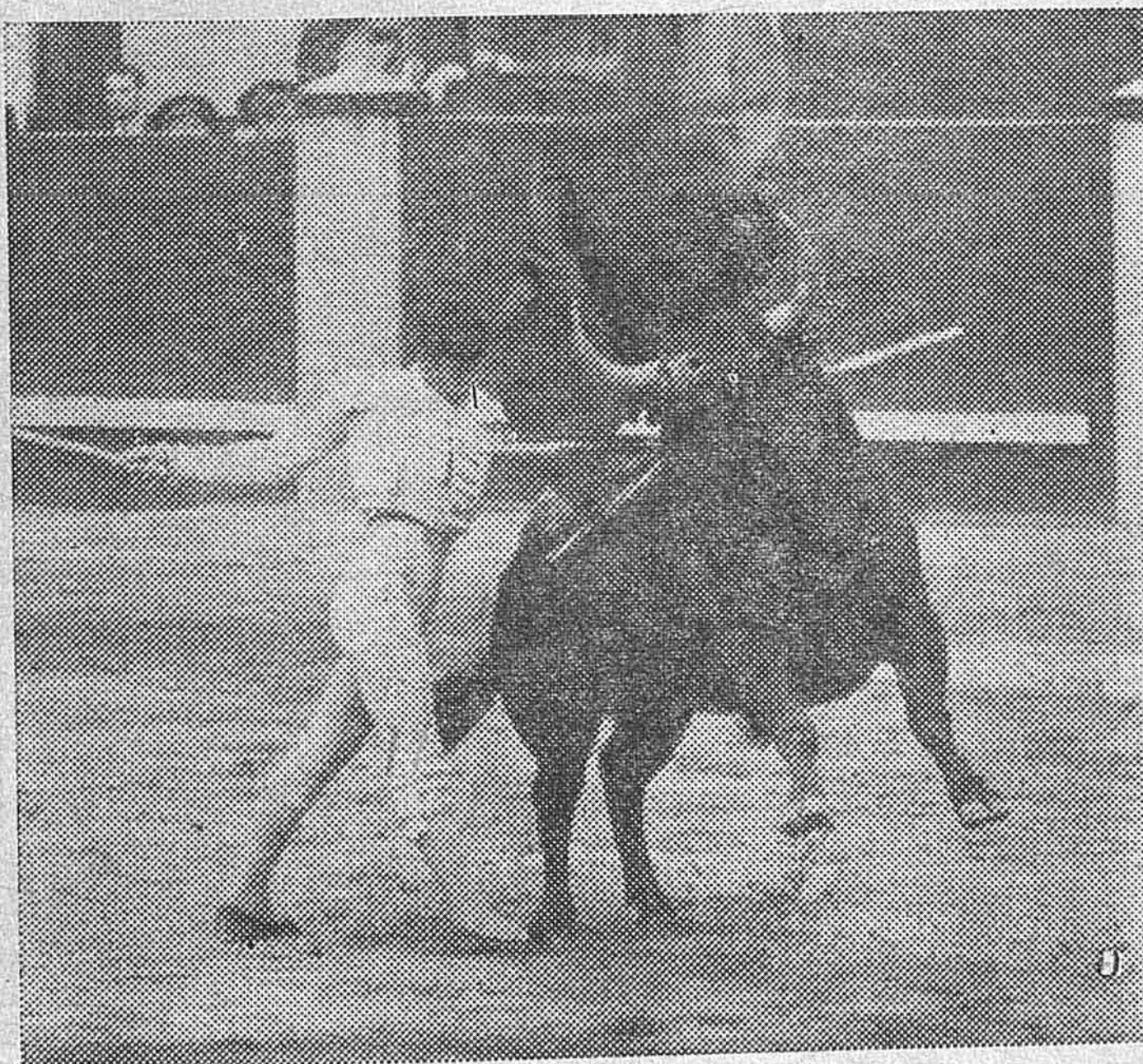
Rafael de Paula

vianos y habilidosos. Mató de un pinchazo y una estocada y le premiaron con una oreja, ni unánime, ni merecida. En el quinto —manso y gazapón— se puso a la defensiva, abrevió trámites y se sirvió de los aceros en una casi entera y un descabello.

Manolo Arruza, voluntarioso y torpe, le dio muchos pases cortísimos al cortísimo tercero y, en un nuevo baile de cortedades, se dejó siempre encima al apocado sexto. Manolo Arruza, que torea con la muleta retrasada, el brazo rígido y la muñeca sin juego, niega dimensión a los muletazos y asosa a los enemigos en relación directa a su personal y desesperante sosería. Con Manolo Arruza es difícil saber cómo son los toros, aunque el torero se emplee con simpatía y voluntad. Tras matar al tercero de una pescuecera infame, se autopremió con una vuelta al ruedo. Para la muerte del último necesitó de cuatro casi medias, una casi entera y un descabello. En la suerte banderillera, Manolo Arruza clavó seis pares, con buena nota en uno de dentro afuera en el sexto, y el subalterno Almensilla dos al primero que le ganaron la mejor ovación de la tarde, a la que tuvo que corresponder saludando montera en mano.

Pesos: 510, 502, 538, 597, 570 y 504.

José Antonio MEDRANO



Manolo Arruza

## EL AMBIENTE AL MARGEN DEL REDONDEL

BILBAO, 21. (Por teléfono, de nuestro colaborador, Luis María Uruñuela Ocejó.)—Parece que estamos en un mundo loco. Son las seis en punto de la tarde y falta media hora para comenzar la corrida. Y en el patio de cuadrillas, gran jolgorio, todo el mundo habla a la vez, mejor dicho, hablamos. Entrevistas de compañeros, amigos, aficionados, personas que piden a uno y otro torero su autógrafo, señoras como histéricas que abrazan a algún matador y le dan recuerdos para alguna tía que conocían, allá, en el pueblo.

Nos encontramos con Felipe Caballero, antiguo componente del grupo musical vasco Los Bocheros, en compañía de Garamendi, Tejada, Iturralde y Arias.

—¿Cómo por aquí, Felipe?

—Pues vengo a saludar al chaval de Arruza. Ten en cuenta que allá, cuando estuvimos en Méjico, hicimos una gran amistad con Carlos Arruza. Era un gran amigo nuestro el inolvidable Carlos.

Efectivamente, sale de la capilla, de rezar unas oraciones, el muchacho mejicano y se funden ambos en un fuerte abrazo.

Manolo Arruza debutaba como matador de toros en Bilbao. Le digo:

—Es tu debut, ¿verdad?

—Efectivamente. Aquí sólo en un festival me invitó Manolo Vázquez a que banderilleara. Y creo que lo hice con el beneplácito y aplauso del público bilbaíno.

Le decimos que sí, y que esperamos mucho de él.

—Ilusionado, ¿no es verdad?

—Sí, por supuesto.

—¿Cuántas corridas llevas?

—Veinticuatro, y perdí ocho por el percance que tuve en Marbella.

De todas maneras encontramos a Arruza un tanto nervioso y parece que le sacamos de un apuro cuando salimos un poco cerca del redondel para que nos hagan una fotografía con otras gentes.

Como también debuta en Bilbao el gitano de Jerez Rafael de Paula, queremos saber la impresión que esto le causa. Se encuentra serio, pero comunicativo. Dice:

—Tengo unos deseos extraordinarios de quedar bien en esta plaza de Bilbao, que tiene tanta fama de seriedad.

—En general, ¿cuál es tu máxima ilusión?

Y me repite: Hoy, triunfar en Bilbao, que es lo inmediato; mañana, Dios dirá.

—¿Como cuántas corridas llegarás a torear a fin de temporada?

—Unas cuarenta.

Después vemos que también sale de la capilla el idolo de Bilbao, porque es torero que aquí se ha hecho, Pedro Moya «Niño de la Capea». Le felicitamos por los éxitos que siempre suele tener y le deseamos que también lo tenga en Bilbao. Le decimos: A ver si das el do de pecho.

El amigo Pedro me contesta:

—Yo creo que el otro día —por ayer— estuve bien en el primero.

Y le confirmamos que sí, pero que no tuvo suerte a la hora de matar. A ver si hoy triunfas de verdad.

En los tendidos, cuando ya había terminado la corrida, —en la que había cortado una oreja el Niño—, ocupando una localidad en el tendido uno, y elegantemente vestida con traje rordobés, reconocimos a Mari Carmen Cruz, destacada bailarina y canzonetista española.

—¿Qué te ha parecido la corrida?

—Aburridilla.

—¿Y por qué?

—Los toreros, quitando el Niño de la Capea, no han respondido.

—¿Y los toros?

—Estupendos de presencia, pero luego me han parecido malos.

A la salida de la plaza cambiamos impresiones con diversos aficionados. Uno de ellos, Tomás Otaño, veterinario, me dice:

—Los toros, regular, pero todavía los veremos peores.

Un viejo aficionado a la fiesta, Miguel Landaburu, dice que ha salido contento de la actuación del Niño de la Capea, y me aclara un detalle en relación con el presidente que en la corrida anterior no quiso devolver a corrales a un toro que parecía cojo. Y me dice:

—Que conste que estuvo bien el presidente, conforme a lo que dice el reglamento.

Y, cambiando otras impresiones con los muchachos de casa —me refiero a estos novilleros que pretenden llegar—, nos encontramos con uno que se llama Ricardo de Toro, que me dice:

—Me gusta el Niño de la Capea.

Y me habla de sus próximas actuaciones por pueblos cercanos. Con él, Juan Astorqui, que hace unos años destacaba como novillero con el nombre de Cocherito de Bilbao II, y le recordamos aquellos tiempos.

—Ten en cuenta que un año llegué a torear 87 corridas. Pero vi que no tenía sitio y, después de una cogida sufrida en Monroe (Cáceres), en que estuve entre la vida y la muerte, decidí abandonar el toreo.

—¿Cuál es tu figura actual?

Sin dudar me responde: Paco Camino. Y, al despedirnos me dice:

—Y di también que Herrerita pudo haber tenido sitio en esta feria. Que no se le ha hecho justicia en Bilbao.

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

DOMINGO 24, SEIS Y MEDIA TARDE

GRAN CORRIDA DE TOROS A BENEFICIO DE LA MUTUALIDAD DE FUNCIONARIOS DE LA EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE MADRID

1 TORO DE DON MANUEL GARCIA-ALEAS, PARA EL REJONEADOR

LUIS MIGUEL ARRANZ

6 TOROS DEL SEÑOR MARQUES DE VILLAGODIO DE CORESES ZAMORA

JOAQUIN BERNADO

GREGORIO TEBAR

«EL INCLUSERO»

JUAN JOSE

Victoria, 9. Abonados: Viernes 22, de 10 a 1 y de 5 a 9. Público: Sábado 23, de 10 a 1 y de 5 a 9. Domingo 24, de 10 a 2. Plaza toros: Sábado 23, de 5 a 9. Domingo 24, de 10 en adelante.

EN BUSCA DE JUGADORES PARA EL MALAGA

# PAVIC: "NO PUEDO HABLAR DE BECERRA" ■ ESTOY EN MADRID PARA OBSERVAR A VARIOS JUGADORES

«El Málaga necesita refuerzos para ascender»

El Málaga es equipo que en los últimos años vino haciendo un esfuerzo especial por colocarse en uno de los primeros puestos de nuestro fútbol. Se ficharon jugadores caros, entrenadores de prestigio; se hizo un esfuerzo económico considerable, a fin de estar entre los mejores. Pero las cosas no salieron todo lo bien que se esperaba. En la última campaña, la suerte volvió la espalda y el equipo se hundió fatalmente en Segunda.

«El ambiente en España es excepcional»

Sin embargo, el interés de la ciudad por su equipo de fútbol no ha decrecido. En Málaga se han propuesto que el club regrese, si es posible, esta temporada al grupo de los mejores, y se ha seguido en la línea de esfuerzos marcada anteriormente. Por eso se fichó a Pavic, un entrenador de prestigio, conocido aquí por sus tres temporadas en el Athletic de Bilbao y que el último año triunfó en el Benfica. Pavic pasa estos días en Madrid, como espectador del trofeo que estos días se disputa aquí.

—Fue una buena oferta la del Málaga y la acepté.

—Le interesaba regresar a España...

—Le diré una cosa: el ambiente futbolístico en España es excepcional. Sólo es comparable al de Brasil. Aquí se vive el

fútbol, el jugador se siente algo importante y trabaja a gusto. Yo prefiero entrenar en este país mejor que en otros.

—¿Aunque sea en Segunda?

—Aun en Segunda. El fútbol es distinto en Segunda División, pero sólo en algunos aspectos técnicos: se juega con más rapidez y con algo menos de técnica. Pero en lo que se refiere a interés es lo mismo.

—Pavic, como ya queda dicho, entrenó la temporada última al Benfica, al que colocó como campeón de Portugal.

—Con seis puntos de ventaja. Ganamos el campeonato con mucha tranquilidad. Sin embargo, me queda un resquemor de mi paso por allí: no estuvimos muy bien en la Copa de Europa. En realidad, la causa es que sufrimos muchas lesiones. Jordao pasó casi toda la temporada

lastimado. También me faltaron en los momentos claves Martínez y Neme.

Sigue chocándome que haya pasado de todo un Benfica a un equipo que, al fin y al cabo, está en Segunda División. Le habrán pagado mucho, ¿no? Ríe.

—Yo soy un profesional que cobra por su partido, como tantos otros. Sin exageraciones.

No es sólo la curiosidad o la afición lo que ha traído a Pavic al Trofeo Villa de Madrid.

—No es sólo eso, no.

—¿Qué más?

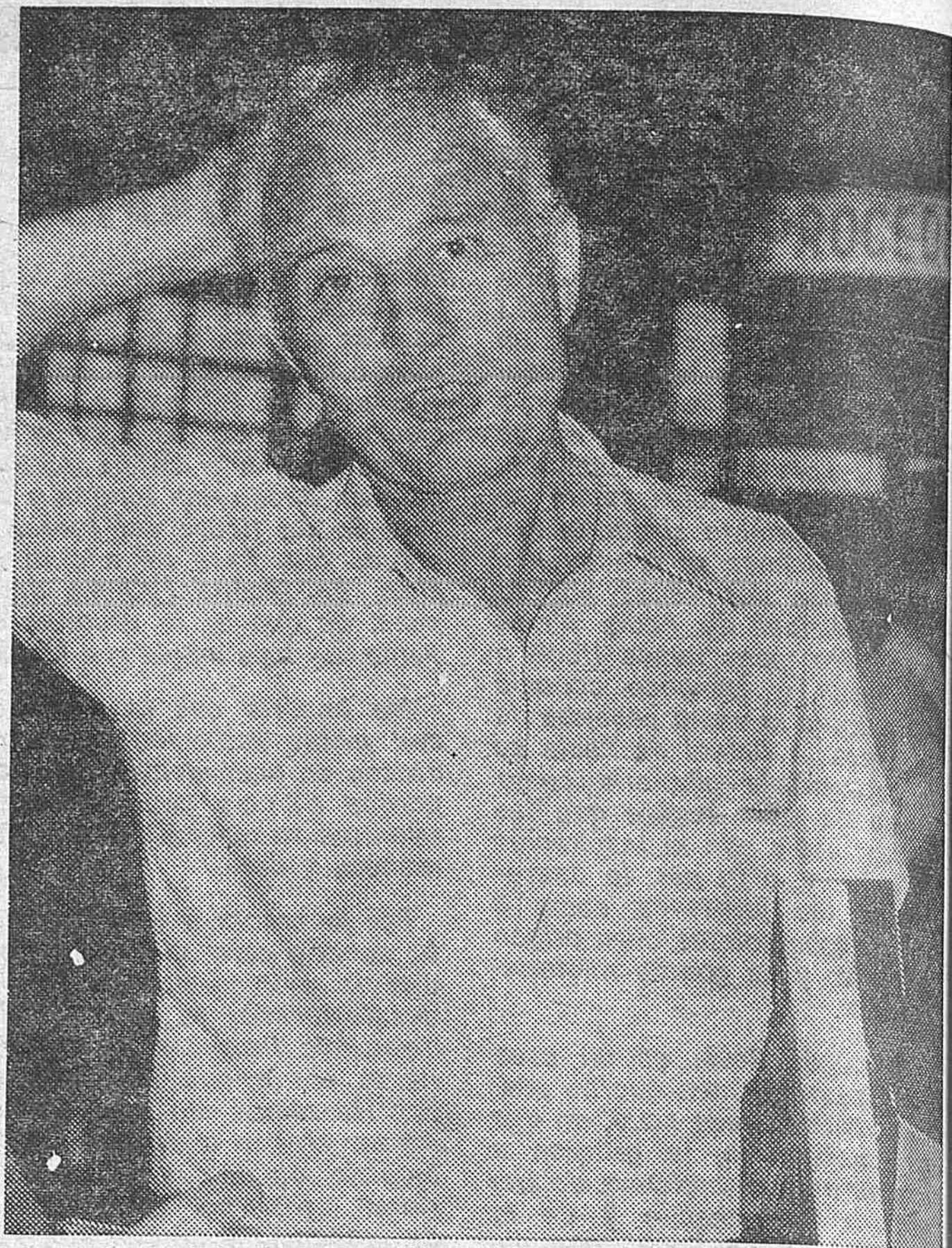
—Hemos venido a ver jugadores.

Al decir «hemos» incluye a Pepillo, directivo del Málaga y que viene, dicen, en busca de la ficha de Becerra.

—Yo no le puedo decir exactamente. Venimos, simplemente, a observar.

—Pero usted sabrá qué es lo que le interesa, ¿no?

—Yo no tengo la plantilla aún delimitada. Estoy observando a varios chicos jóvenes, del filial, y aún no sé cuáles me van a in-



teresar ni, en conclusión, cuáles son los puestos para los que más interesantes son los refuerzos. Aquí estamos, simplemente, para ver jugadores. Y si algo no interesa haremos por contratarlo, si es que se puede.

—Imagino que en Málaga todo el mundo pensará en el ascenso, incluido el propio Pavic.

—Eso sería lo ideal.

—Pero la palabra ascenso supongo que se manejaría en el diálogo previo que usted mantuvo con los directivos antes de firmar.

Le replto lo mismo de antes: el ascenso interesa a todos; a la directiva, a los jugadores, a la afición. Y a mí, por supuesto. Pero creo necesarios refuerzos.

—Ha hablado de la afición. ¿No hay desánimo al encontrarse de repente en Segunda?

—Se han perdido socios. Pero si el equipo arranca bien, se recuperará. Sigue habiendo ambiente.

—Y los jugadores, ¿no andan desanimados? ¿No es duro hacerse cargo de un plantel que ha sufrido un golpe así?

—Eso es un elemento del trabajo. Puede tener mérito, por mi parte recuperar psicológicamente a los jugadores. La idea me agrada, y trataré de hacerla.

Pavic, otra vez entre nosotros. Conserva sus buenas maneras y su diplomacia. Afronta un trabajo arriesgado: la dirección de un equipo desanimado y al que se le exige el retorno inmediato a Primera División. Esperemos que consiga los refuerzos que tanto ansía para llevar a cabo la empresa.

Alfredo RELANO

Cayeron Gisbert y Muñoz

## ORANTES VENCIO A PHIL DENT

● Todo sigue rodando bien para nuestro compatriota en el Torneo de Tenis de Brookline

BROOKLINE (Massachusetts.) (Resumen de Alfíl.)—Mientras que Manolo Orantes, tras vencer por 6-1 y 6-2 al australiano Phil Dent, continúa en la competición, Juan Gisbert, que perdió frente al estadounidense Mike Estep por 6-2, 2-6 y 6-0, y Antonio Muñoz, que cayó derrotado ante el norteamericano Harold Solomon por el mismo resultado, han quedado eliminados del Torneo de Tenis de Brookline que se está disputando actualmente.

Nuevamente da la impresión de que nuestro compatriota Manolo Orantes se encuentra en un momento alto de juego. Después de los éxitos conseguidos en los días pasados en Indianápolis y Toronto, en los que venció a rivales de la talla de Ashe y Nastase, Orantes se está deshaciendo con facilidad de los rivales que le han caído en suerte hasta el momento en este torneo de Brookline, aunque, todo hay que decirlo, tampoco eran figuras demasiado importantes. Sin embargo, es una buena señal y nos permite una ligera espe-

ranza de que la actuación de nuestro tenista en Forest Hill se vea acompañada del éxito.

### Otros resultados

Stan Smith (Estados Unidos) vence a Hans Plotz (Al. Este) 6-3, 6-7, 6-1. Jurgen Fassbender (Al. Oeste) vence a Bob Carmichael (Australia) 6-1, 5-7 y 6-3. Bob Lutz (Estados Unidos) vence a Patricio Cornejo (Chile) 6-1, 6-4.

Segunda vuelta:

Cliff Drysdale (Af. Sur) vence a Cliff Richey (Estados Unidos) 2-6, 6-3 y 6-4.

Guillermo Vilas (Argentina) vence a Paulo Bertolucci (Italia) 6-3, 6-4.

John Alexander (Australia) vence a F. Jauffret (Francia) 6-1, 6-4.

Arthur Ashe (Estados Unidos) vence a Chris Mottram (Inglaterra) 6-3, 6-4.

Raúl Ramírez (Méjico) vence a Ricardo Cano (Argentina) 6-1, 6-2.

Jan Kodes (Checoslovaquia) vence a Ferdi Taygan (Estados Unidos) 6-4, 2-6 y 6-3.

Primera vuelta:

Bjorn Borg (Suecia) vence a Hans Jurgen Pohmann (Al. Oeste) 6-1, 7-5.



MILJANIC DESMIENTE  
LOS RUMORES

# VELAZQUEZ SE QUEDA



Mañana, debut de Sol como madridista ocupando el puesto de Benito

«Es un jugador muy importante para el Madrid»



«Sol jugará en Mallorca como defensa central»

Entrenamiento matinal en la Ciudad Deportiva. Estaban, por así decirlo, todos; solamente no entrenó el portero Amador. Miljanic tenía sobre el césped a todos sus hombres y a un grupo de muchachos de Castilla y juveniles. El trabajo se repartió entre los cuatro preparadores, mientras Luis Molowny veía el

maniobrar de las nuevas promesas desde la banda. Después de una hora y media de entrenamiento, los jugadores tomaron el camino de los vestuarios y sólo quedaron vestidos de azul los recién incorporados y juveniles, que disparaban sobre el marco que defendía Corral.

Después de terminar el entrenamiento, Miljanic nos recibió en su vestuario.

## «Sol está bajo de forma»

—¿Está la lista?  
—Sí; quedan convocados para salir hacia Palma de Mallorca los siguientes jugadores: García Remón, Miguel Ángel, Uriá, Pirri, Sol, Camacho, San José, Rubiñán, Del Bosque, Velázquez, Breitner, Netzer, Amancio, Roberto, Santillana, Gueriní y Sánchez Barrios.

—¿Novedad importante la de Sol?

—Sí, todavía no está a pleno rendimiento, pero queremos que juegue y vaya preparándose.

—¿Saldrá?

—Sí, jugará, seguro, de defensa central. Sol es un hombre importante que está un poquito bajo, pero prefiero que empiece a jugar ahora en este torneo, para que luego esté totalmente en forma.

—Con relación a la lista de jugadores de París ha habido alguna variación más, ¿por qué?

—Ya he dicho que en estos torneos iba a ir mirando a los jugadores, hay que darles oportunidades a todos. Ahora mismo prefiero que Andrés, Touriño y Escribano se queden en Madrid trabajando con Félix Radisic.

—Velázquez va a Mallorca, ¿jugará?

—Todavía es pronto para decirlo; por lo pronto va con nosotros. Hay que ver que prácticamente desde el partido que jugó con la selección no ha vuelto a jugar, solamente unos minutos contra el Orense, por eso es importante su incorporación.

En torno al caso Velázquez hay mucho que hablar. Los rumores y los comentarios dicen que Velázquez está a punto de marcharse al Granada, ya que Muñoz parece que está interesado en el cerebro. También el Málaga está a la espera.

—¿Qué hay de cierto en todo eso?

—Velázquez es un jugador muy importante para el Madrid y se queda con nosotros; yo no puedo decir otra cosa. Lo demás son rumores.

## «El tiempo es oro»

Podemos decir que Miljanic califica a Velázquez de hombre indispensable. Pero también sabe que tendrá que desprenderse de jugadores, pues en la Federación sólo puede presentar veinticinco fichas. También sabe que Pavic, entrenador del Málaga anda por Madrid a la caza de Becerra o de alguno del Madrid.



cando gente, me parece bien; pero a mí me preocupan en este momento todos mis jugadores.

Volvemos nuevamente al torneo Ciudad de Palma, primero en el que participa el Madrid.

—Primer partido contra el Dinamo de Bucarest, equipo que por suerte le ha tocado en la primera eliminatoria de la Copa de Europa.

## Partidos diferentes

—Eso, Miljanic, ¿es bueno o malo?

—En ese aspecto no tengo

ninguna experiencia, por eso no puedo opinar. De todas formas pienso que tiene que ser bueno, porque son dos equipos fuertes. Y además en el fútbol no se puede esconder nada hoy día. Creo que va a ser un partido interesante para los dos.

—Dicen que el que gane estará mejor en el partido de Copa.

—Bueno, eso... también puede confiarse. Pero son dos partidos diferentes, de todas formas a mí me gustaría ganar, claro está.

Che OSWALDO  
(Foto Romero)

## A punto de comenzar los Juegos del Mediterráneo

# ESPAÑOLES RUMBO A ARGEL

● Ayer viajaron los equipos de balonmano, esgrima, gimnasia, halterofilia, tiro, vela y tenis

MADRID. (De nuestra Redacción.)—A punto ya de comenzar en Argel los Juegos del Mediterráneo, las naciones participantes han comenzado a enviar sus respectivas representaciones hacia la capital argelina. Ayer al mediodía, desde el aeropuerto de Barajas, y con el proyecto de hacer escala en Barcelona, emprendió viaje la «primera» expedición española.

Al frente, el presidente del Comité Olímpico Español y Delegado Nacional de Deportes, Tomás Pelayo Ros; el jefe de la misión española, Alberto San Ramón, y varios presidentes de Federaciones españolas. Además, viajaban árbitros, médicos y, como no, deportistas.

Los equipos nacionales que emprendieron

viaje ayer fueron los de balonmano, esgrima, gimnasia, halterofilia y tiro. También salió en esta expedición el jugador de baloncesto Beltrán, que sustituirá a Margall, que ha sufrido una lesión y, por tanto, será baja en el equipo español.

A este grupo se le unió en Barcelona los componentes de los equipos de tenis y vela, así como el secretario del Comité Olímpico Español, Anselmo López, y algunos directivos.

En Barajas, la expedición «madrileña» fue despedida por el Secretario de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, Antonio Navarro Angulo; varios directivos y familiares de los expedicionarios.

## Los torneos le han consagrado

# JEREMÍAS, NUEVO IDOLO DE SARRIA

- «No soy hombre de grandes ambiciones»
- «Santamaría me trata como a los demás jugadores»

Algunos días los entrenamientos del Español no se realizan en su propio campo. Jugadores y técnicos se ven obligados a marchar a otros terrenos de juego. Es necesario esperar la llegada del autocar. Se viaja deprisa, el calor es sofocante y la ducha es la mejor recompensa después del tremendo esfuerzo. Están todos, menos Caszely que padece fisura y tiene la pierna escayolada por treinta días, y Fernández Amado, que ha sido operado.

Entre todos ellos es fácil distinguir el torso moreno de Jeremías. Actualmente ha sido uno de los fichajes del club blanquiazul. Brasileño de nacimiento, jugó en su país y más tarde se incorporó al fútbol portugués. Fue aquí donde los responsables del conjunto españolista le conocieron y se interesaron por él.

### Entró por Portugal

En estos torneos veraniegos, Jeremías se ha descubierto como un gran jugador.

—¿Conocías ya el fútbol español?

—Desde que estaba en Portugal tenía noticias del fútbol español, y también me interesaba más por él. Por los periódicos conocía el nombre de algunos jugadores como Asensi, Solsona y José María, que ahora son compañeros míos.

—¿Y qué opinión te merecen?

—No cabe duda de que el fútbol europeo es distinto al sudamericano, y yo ya le conocía por haber estado jugando en Portugal. En esta línea del fútbol europeo se encuentra el fútbol español, y hay jugadores con grandes condiciones y mucha clase.

—¿Entonces, no te costará nada adaptarte?

—Yo creo que no.

—Además de la oferta del Español me parece que también tuviste otras ofertas de clubs franceses.

—Sí. Algún club francés se puso en contacto conmigo, pero desde un principio no me interesó. Ni siquiera tuve que pensarlo. Prefería venir a España.

—¿Por qué te fuiste de Portugal?

—Me gustaba la idea de jugar en otro sitio. Siempre es conveniente progresar, y mi etapa portuguesa había terminado. La verdad es que estoy muy satisfecho de haber venido a este equipo.

—¿Aunque el Español no sea un club de tantas campanillas como el Real Madrid, por ejemplo?

—No me importa en absoluto. Yo creo que es un gran club; por el momento no he tenido ningún problema.

Jeremías tiene veintiséis años

y juega como profesional desde los diecinueve. Todavía no habla nuestro idioma y la verdad es que resulta un poco difícil entenderle, pero, pese a todo, resulta un muchacho muy agradable.

### En su nuevo club

—¿Qué tal te recibieron en Barcelona?

—Muy bien.

—¿Cuál es tu impresión del nuevo club, de tus compañeros, del entrenador?

—Me encuentro perfectamente como ya he dicho, y mis compañeros me tratan como si hiciera mucho tiempo que jugamos juntos. No parece que acabo de llegar este año. Con Santamaría no he tenido, por el momento, mucho trato, pero él me considera uno más, y no hay ninguna diferencia entre el trato que recibo y el que da a los demás compañeros.

—Después de tu magnífica actuación en estos torneos veraniegos, ¿crees que tienes ya un puesto asegurado en el equipo?

—Yo he venido a jugar, claro, eso no depende de mí, sino del entrenador. Ahora bien, yo haré todo lo posible para conseguir un puesto en el equipo. Soy un delantero al que le gusta el ataque.

—¿Cuáles son tus proyectos?

—No soy un hombre de gran-



des ambiciones. Aspiro a cumplir mis tres temporadas en el Español y contribuir con lo mejor de mí al equipo, para el día que termine mi contrato poderme ir tranquilo, de la misma manera que me he marchado de otros clubs.

### «No fui internacional»

—¿Estuviste alguna vez en la selección de tu país?

—No. Formé parte de la selección carioca de Río de Janeiro, pero de la nacional, nunca.

—¿A qué crees que se debe el papel que hizo en los últimos mundiales la selección de tu país?

—Gran papel no hizo. Yo creo que más bien han estado a la

altura que se esperaba de ellos. Actualmente está pasando por un periodo de reestructuración; hay muchos jóvenes jugadores y se necesita tiempo para conjuntarlos. Allí, en Brasil, no es como en Europa, en donde las selecciones juegan con frecuencia. En Brasil, empieza a entrenar la selección tan solo dos o tres meses antes, y no tienen mucho tiempo de prepararse a fondo. Creo que si tuvieran más tiempo serían imbatibles.

Levanta la mano y saluda a una chica joven, también morena, que sonríe. Me dice que es su esposa. Que van a buscar piso porque, de momento, no tienen.

M. J. RUIZ-FITE

## ESTADIO VICENTE CALDERON

### III TROFEO VILLA DE MADRID

Bajo el patrocinio de la Asociación de la Prensa

HOY, VIERNES, día 22 de agosto de 1975,  
a las NUEVE de la noche

Partido clasificatorio para 3.º y 4.º puesto

**VITORIA F. C. DE SETUBAL**  
**VASAS S. C. DE BUDAPEST**

FINAL, a las ONCE de la noche

**TORPEDO DE MOSCU**  
**CLUB ATLETICO DE MADRID**

VENTA DE LOCALIDADES. HOY VIERNES, día 22, en todas las taquillas oficiales del Club, de ONCE a DOS de la mañana, y en las TAQUILLAS del Fondo Sur del Estadio Vicente Calderón, desde las ONCE de la mañana, sin interrupción.

## DOS RECORDS

### MUNDIALES

**TIN SHAW**

**BATIO SU**

**PROPIA MARCA**



El nadador norteamericano Tim Shaw ha batido su propio récord mundial de los 400 metros libres al cubrir la distancia en un tiempo de 3-53-31 en el curso de la primera jornada

CHRIST VAHLENCKE UN RECORD SIN HOMOLOGAR

Christ Vahlenck, de Alemania Federal, ha establecido una nueva marca mundial para la distancia de 10.000 metros lisos, con un tiempo de 34-1-4. Dicha distancia, que no es reconocida oficialmente como récord por la Federa-

de los Campeonatos de Natación de los Estados Unidos clasificativos para los Juegos Panamericanos.

ción Internacional de Atletismo amateur, mejora no obstante en 48 segundos y 6 décimas la mejor marca para los diez kilómetros que poseía la norteamericana Julie Brown.

TROFEO «VILLA DE MADRID»

# EL TORPEDO IMPUSO SU FUERZA (1-0)

● Esta noche jugará la final contra el Atlético

Segundo partido correspondiente a la tercera edición del Trofeo Villa de Madrid, disputado entre el Torpedo de Moscú y el Vasas de Budapest que finalizó con victoria, por un gol a cero del conjunto soviético, que se clasifica de esta forma para jugar la final, esta noche a las once, contra el Atlético de Madrid. El Vasas jugará por el tercer y cuarto puesto contra el Vitoria de Setúbal.

**TORPEDO DE MOSCÚ.**—Elizárov; Kruglov, Pajomov, Belousov; Buturlakin, Maksimenkov; Sajarov, Filatov; Jrabrostin, Yurin y Grozhin. Al comenzar el segundo tiempo, Jrabrostin dejó su puesto a Belenkov y a los catorce minutos de la segunda mitad Sajarov dejó su lugar a Dektiarev.

**VASAS DE BUDAPEST.**—Tamás; Török, Kanasz, Vidats; Szoke, Bodi; Szijjarto, Zombori, Muller, Gass y Becsei. A los ocho minutos de la segunda parte Gass y Becsei fueron sustituidos por Varadi e Izso y a los veintiséis Zombori por Lakin-gér.

Dirigió el encuentro el colegiado portugués señor Lobo, que tuvo una actuación normal, aunque en varias ocasiones atrajo las protestas del público por interferirse en las jugadas.

GOL:

1-0.—A falta de dos minutos para finalizar el primer tiempo se produce una bonita jugada de la defensa soviética que acaba con el balón en los pies de Grizhin quien lo envía al fondo de las mallas.

## MAS ABURRIMIENTO

La verdad es que no están teniendo mucha suerte los aficionados que se acercan hasta el estadio del Manzanares para ver los encuentros correspondientes a este Villa de Madrid. Si el miércoles, durante el par-



tido entre el Atlético y el Vitoria de Setúbal el aburrimiento fue la nota dominante, ayer no fue muy diferente. Y eso que en los primeros minutos dio la impresión de que la cosa iba a cambiar un poco.

El Torpedo de Moscú, con unos jugadores muy bien preparados, comenzó practicando un fútbol fácil, sencillo, utilizando el primer toque como arma más eficaz para abrir huecos en la defensa del Vasas. Por su parte, el conjunto de Budapest sin llegar a hacer un gran fútbol si se mostraba muy peligroso en los contragolpes, en los que se le veía más inspirado que sus rivales.

Sin embargo, todo se quedó en agua de borrajas. Sajarov, que fue el hombre que armó el juego, soviético, se «emborrachó» de balón en algunas ocasiones en las que podría haber aprovechado la mejor posición de sus compañeros y Grizhin, que al principio se había mostrado muy peligroso en el área, se empeñó en hacerlo todo él solo. Por esto, el equipo ruso bajó bastante en cuanto a brillantez de juego, aunque siguió imponiéndose, como lo haría a lo largo de casi todo el encuentro, porque sus hombres, con una inútil. Sólo Szijjarto le secun-

lantaban en la mayoría de las ocasiones a sus rivales.

## El Vasas, nulo

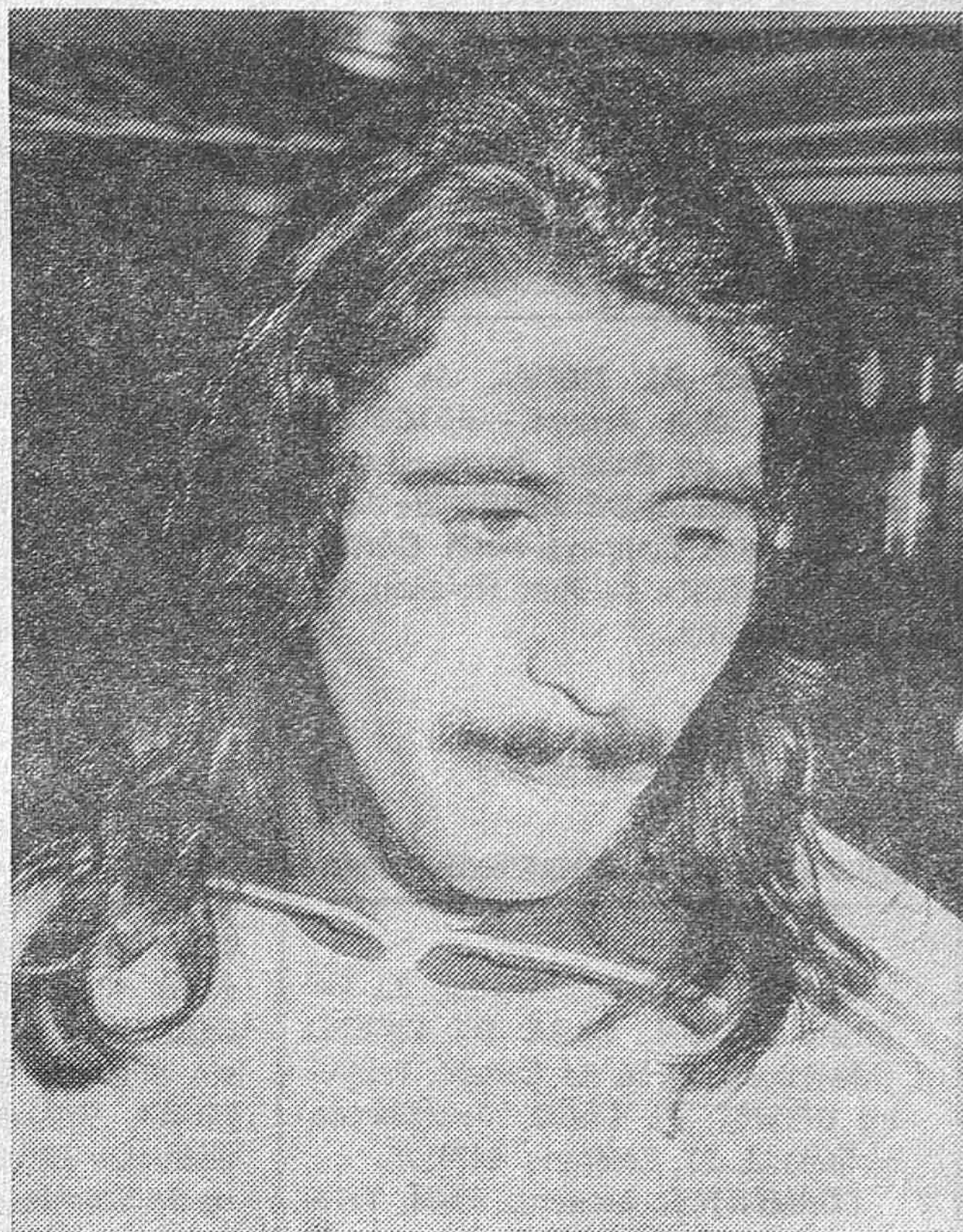
Por su parte, el Vasas no nos dio impresión de nada. Solamente Bodi luchaba, ponía empeño y conseguía llegar al área defendida por Elizárov, pero como no contaba con apoyo de sus compañeros su brega fue inútil. Sólo Szijjarto le secundaba con un poco de acierto, pero sin encontrar tampoco esa cohesión necesaria que debe existir entre la media y los hombres en punta.

Esto no quiere decir que no se planteasen ocasiones de gol, que las hubo y muy claras, pero esto no fue suficiente para que la parroquia rojiblanca se divirtiera.

En resumen, que sigue el aburrimiento y que esta noche veremos en la final dos estilos de juego muy diferentes. El que consiga imponer el suyo será el que se adjudique el «Oso y el Madroño». El partido no será fácil para ninguno de los dos equipos, pero una cosa está clara: el Atlético, si emplea su velocidad, puede quedar campeón.

Ernesto L. FEITO  
(Fotos Zarkhijo)

# AYALA YA ES ESPAÑOL



Ayala ha sido el primer jugador atlético que ha conseguido la nacionalidad española. En efecto, anoche, minutos antes del comienzo del partido que enfrentó en el Vicente Calderón al Torpedo y al Vasas, directivos atléticos confirmaron que el delantero rojiblanco había logrado ya su doble nacionalidad y, a partir de este momento, puede ser considerado como español. En cuanto a Heredia, los trámites van en camino, pero todavía no han llegado a fructificar.

## Sotil cumplió todos los requisitos

BARCELONA. (Logos.)—El jugador del Barcelona Hugo Sotil ha cumplimentado todos los requisitos necesarios para su doble nacionalización, habiendo culminado con el juramento de fidelidad a la bandera española. Todo el papeleo necesario también ha sido firmado y cursado por la Federación Española, para que ésta lo inscriba como jugador activo, autorizado para participar en el próximo Campeonato de Liga.

# HOY COMIENZA EL «CIUDAD DE PALMA»

Español-C. S. K. A. de Sofía, primer partido

Hoy comienza en el estadio Luis Sitjar, de Palma de Mallorca, la séptima edición del Torneo Ciudad de Palma, en la que intervienen Real Madrid, Español de Barcelona, Dinamo de Bucarest y C. S. K. A. de Sofía. Blanquiazules y búlgaros abrirán hoy el fuego, mientras que madridistas y rumanos lo harán el sábado. El partido para el tercer y cuarto puestos se jugará el domingo, y la final, el lunes.

El Madrid salió ayer para Palma con diecisiete jugadores, creyéndose que el equipo que sacará inicialmente Miljanic será el integrado por Miguel Angel, Uría, Sol, Pirri, Camacho, Del Bosque, Breitner, Netzer, Amancio, Santillana y Barrios. De suplentes quedan García Remón, San José, Rubián, Velázquez, Roberto Martínez y Guerini. La gran novedad del conjunto madridista es el debut de Sol, así como la baja de Vitoria, que será sustituido por Velázquez.

## MARTIN MIRANDA PRESENTO RECURSO

ZARAGOZA. (Mencheta.)—Anoche, a las nueve y en la Federación Aragonesa de Boxeo, se ha recibido el recurso de apelación a la sanción de la Federación Española de Boxeo al «manager» y preparador de Perico Fernández, Martín Miranda.

La misma seguirá el trámite reglamentario a la Delegación Nacional de Deportes.

Se espera que hoy sea Perico Fernández, el ex campeón del mundo, el que lo haga en las mismas condiciones.



Sajarov intenta el remate

## Recomendamos

Esta sección, independiente de toda publicidad, está asesorada por nuestros críticos y especialistas de los distintos temas a que hace referencia.

(Coordina Manuela Martínez Romero)

### cines

«SALVAD AL TIGRE», de Jhon Avildsen, cine Amaya. — «LACELOT DU LAC», de Robert Bresson, cine Palace. — «BELLE DE JOUR», de Luis Buñuel, cine Pompeya. — «LA CARTA DEL KREMLIN», de Jhon Houston, cine Españolito.

### piscinas

CANOE, N. C. Pez Volador, 30. Teléfono 2733501. CASA DE CAMPO (Municipal). Casa de Campo. Teléfono 6430054. EL LAGO. Avenida de Valladolid, 77. Teléfono 2478518.

FORMENTOR. Mesana, 18-20. Teléfono 2001110. LA LATINA (Municipal) Plaza de la Cebada, sin número. Teléfono 2653151. MALLORCA. Arturo Soria, 146. Tel. 4151043. MOSCARDÓ. (Municipal). Andrés Arteaga, sin número. Tel. 2698989. MARBELLA. Vía Lusitana, 13. Tel. 2691064. MIAMI. Paseo de los Olivos, 1. Tel. 4633042. REAL MADRID. Estadio Santiago Bernabéu. Tel. 2593115. Ciudad Depor-

tiva: Avenida del Generalísimo, 175. SOMONTES (del Patrimonio Nacional). Carretera de El Pardo. STELLA. Arturo Soria, 231. Teléf. 2591632. VALLECA (Municipal). Arr. Olivar, sin número. Teléfono 2030608. VALLEHERMOSO. Avenida de las Islas Filipinas, sin número. Tel. 2336369. VICTORIA. Travesía María Zayas, sin número. Teléfono 2793219.

### ALREDEDORES DE MADRID

ATERPE ALAI. Carretera de Irún, kilómetro 25. Tel. 44 (San Sebastián de los Reyes). CIELO DE MADRID. Carretera de Irún, kilómetro 14. Teléfono 80 (Alcobendas). LOS ANGELES. Carretera de Andalucía, kilómetro 19. Tel. 301 (Pinto). LOS SAUCES. Carretera Carabanchel-Aravaca, sin número. Tel. 2120962 (Pozuelo). PUNTA GALEA. Carretera de Irún, kilómetro 29. MAR MENOR. Carretera de Barajas (pueblo), kilómetro 14. Teléfono 2054103. PLAYA DE MADRID. Carretera de El Pardo, kilómetro 7. Tel. 2161012. SOLAGUA. Carretera de Alcorcón a Leganés, kilómetro 10. TABARCA. Carretera de Barcelona, kilómetro 13. Tel. 2050687.

En la Primera Cadena, a las 16,15, «EL EGIPTO DE TUTANKAMON: LOS CONSEJEROS DEL FARAON». Para los niños, a las 20,00, Información

infantil: «LA SEMANA». A las 23,00, el episodio núm. 10 de la serie «LA MANSION DE JALNA». — En la Segunda Cadena, a las 22,30, recuerdo del telefilm: «INTRIGA EN HAWAI», «LA VIUDA DE WAIKIKI».

### teatros

«DE LA BUENA CRIANZA DEL GUSANO», sobre un texto de Juan Antonio Castro, creación colectiva de la cooperativa «EL ESPOLÓN DEL GALLO», teatro Alfíl. — «ALGUIEN DEBE MORIR ESTA NOCHE», de Fernando García Tola, por Charo Soriano y Francisco Piquer. Director: Víctor Andrés Catena, teatro Reina Victoria. — «THE ROOPY HORROR SHOW», teatro Valle Inclán. — «GODSPELL», espectáculo musical basado en el Evangelio, teatro Marquina.

### para pasear

QUINTA DEL BERRO, el parque más bonito de Madrid, tiene una extensión de 79.000 metros cuadrados, a los que más tarde se le añadieron

otros 53.600 metros cuadrados. Tiene varias puertas de acceso: Ricardo Ortiz, Enrique d'Almonte, José Caurer, Sancho Dávila y plaza de América Española. — PARQUE DEL OESTE, tiene una superficie de 935.000 metros cuadrados, cuenta con juegos infantiles, teleférico hasta la Casa de Campo, y en él está enclavada la Rosaleda, de concursos internacionales. Tiene zonas parcialmente cerradas y se puede acceder a él por la avenida de Séneca, avenida del Arco de la Victoria, paseo de Moret, paseo de Rosales y calle de Francisco y Jacinto Alcántara.

### para los niños

En estos días en que las tormentas empiezan a hacer su aparición, el lugar más apropiado para que los niños pasen la tarde es el cine. Tienen varias películas: «VIII FESTIVAL DE TOM Y JERRY», en el cine Espronceda. — «AVENTURAS DE TARZAN» y «CUATRO TIOS DE TEXAS», en el cine Galaxia. — «AMAZONAS CONTRA SUPERMAN», cine Infantas.

### teatros

ALCAZAR. — 7,30 tarde y 11 noche: Compañía Jesús Guzmán-Mary Begoña en Ni soltero ni casado ni viudo (de Adrián Ortega). Tercer mes de gran éxito cómico. La mejor butaca, 150 pesetas.

ALFIL. — 7,30 tarde y 11 noche: El Espolón del Gallo en De la buena crianza del gusano.

BENAVENTE. (Refrigerado. Plaza de Vázquez de Mella, 3. 2221864.) — Martes 26 de agosto, inauguración de la temporada oficial con la compañía Angel Picazo y el estreno de la comedia de humor de éxito mundial Vuelve, querido, de Jean Stuart. Versión, Luis Tededor. Dirección, Catena.

CALDERON. — 7,15 y 10,45: Casas presenta a la genial Addy Ventura en su fastuosa y explosiva revista Méteme un gol, con Adrián Ortega, primer actor y director. Música de A. Cabrera, letra de A. Ortega y Casas, ballet Addelina Girls. Éxito sin precedentes.

TEATRO CLUB. — Próximo sábado 23, a las 11 noche, vuelve Manolo Gómez Bur y su gran compañía, con La sopera, el mayor éxito cómico de todos los tiempos en su cuarto año.

COMEDIA. — Hoy, 7,30 y 11 noche: Alfonso del Real, Mari Paz Pondal en El afán de cada noche (de Pedro Gil Paradelá). Con Araceli Conde y José Morales. Dirección: Catena.

FIGARO. — (Refrigerado.) 7,30 y 11: Compañía José Rubio: Enseñar a un sinvergüenza

(de Alfonso Paso). ¡Un torrente de carcajadas! Presentación teatral de María Garralón, José Montijano, Esther Gala y la colaboración de Mary Delgado. LATINA. (Local refrigerado. 2652835.) 7 tarde y 10,30 noche: Colsada presenta su compañía titular de revistas con Vicky Lussón y Quique Camoiras en la nueva revista de estreno Eva al desnudo. Fabuloso desfile de mujeres internacionales. Últimas semanas.

TEATRO LARA. — Jueves 28 agosto, 11 noche: La corte de Faraón. Versión original íntegra. Más de 60 artistas en escena.

MARQUINA. (Prim. 11. Teléfono 2318467. Nueva refrigeración.) 7 tarde y 10,45 noche, en punto: Manuel Collado presenta Godspell. Espectáculo musical basado en el Evangelio. Original de John Michael Tobelack y Stephen Schwartz.

MONUMENTAL. — Hoy, 7,30 tarde y 10,45 noche: Grupo Teatral Arlequín (G. T. I. A.) presenta Jesucristo libertador. Un espectáculo de Pablo Villamar.

MUÑOZ SECA. — (Refrigeración glacial. Plaza del Carmen. 2219047.) Hoy, 7,30 y 11: Sin la polonesa, nada. Un vodevil de «strip-tease». ¡No se pierda la risa más verde y refrigerada de Madrid! Más de 1.000 representaciones. Tercer año de éxito.

PEQUEÑO TEATRO T. E. I. (Teléfono 4482012. Magallanes, 1.) — 10,30, viernes y sábado, 8 y 11; domingo, matinal, 12 y 8 tarde: Terror y miseria del III Reich (de Bertolt Brecht). Por el grupo T. E. I. 18. Lunes, descanso.

VALLE-INCLÁN. (2411309. Princesa, 1.) — 7,15 y 11: El paseo del mono (de J. Murray). Julieta Martínez, Andrés Resino. 18. Lunes, descanso.

REINA VICTORIA. — 7,15 y 11: Alguien debe morir esta

y 11. Compañía José Rubio: Enseñar a un sinvergüenza, de noche (de Fernando G. Tola). Con Francisco Piquer, Charo Soriano, Jaime Redondo y Juan Lizarraga. Dirección: Víctor A. Catena. ZARZUELA. — Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: La compañía lírica de zarzuela José Luna, presenta La del manio de rosas (del maestro Sorozábal). Libro de Ramos de Castro y Carreño.

### cines

#### NUMERADA

ALBENIZ. CINERAMA (222 02 00. Paz, 11.) — 7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,15, 7 y 10,45; fest. mat., 11): Borsalino y compañía. 18.

ALCALA-PALACE (225 46 08. Alcala, 90.) — 4,30, 7 y 10,45: Venga a tomar té con nosotros. 18.

AMAYA. (448 41 09. Martínez Campos, 7.) — 4,30, 7 y 10,45: Salvad al tigre. 18.

AVENIDA. — (2217551.) 4,30, 7 y 10,45: ¡Ya soy mujer! Un filme de Summers. Technicolor. Trece semanas.

BENLUIRE. — 7 y 10,30: El señor doctor (Cantinflas). Eastmancolor. Tolerada.

BILBAO. (447 58 97. Fuencarral, 118.) — 7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,30, 7 y 10,45): Aquellos chálados en sus locos cacharros. (Rep.) T.

BULEVAR (247 28 00. Alberto Aguilera, 56.) — 4,30, 7 y 10,45: Bien venido mister Kriff y Maspalomas costa Canaria. T.

GALLAO. (222 58 01. Pl. Callao, 3.) — 7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,30, 7 y 10,45): Qué diablos pasa aquí. 18.

CAPITOL (202 23 23. Av. José Antonio, 41.) — 7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,30, 7 y 10,45): Rompehuesos. 18.

CARLOS III. (275 00 02. Goya, 5.) — 7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,30, 7 y 10,30). Cerrado por vacaciones.

CID CAMPEADOR (276 21 61. General Mola, 26.) — 4, 7 y 10,45: Terramoto. 14 y T. acomp.

CONDE DUQUE. (448 48 70. Alberto Aguilera, 4.) — 4,30, 7 y 10,45: Un hombre llamado Caballo. (Rep.) T.

CONSULADO. (239 47 47. Atocha, 38.) — 7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,30, 7 y 10,45): Aquellos chálados en sus locos cacharros. (Rep.) T.

EL ESPAÑOLETE (244 54 92. Fernández de los Ríos, 67.) — 6,45 y 10,30 (fest., 3,45, 6,45 y 10,30): La carta del Kremlin. 18.

FUENCARRAL. — (Refrigerado. 4482748.) 7 y 10,45: French Connection 2. Color. (Gene Hackman-Fernando Rey). Dieciocho y mayores catorce acompañados.

GRAN VÍA. (247 09 53. Av. José Antonio, 66.) — 7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,15, 7 y 10,45): El jovencito Frankenstein. 18 y may. 14 acomp.

LOPE DE VEGA. (247 20 11. Avenida José Antonio, 55.) — 7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,30, 7 y 10,45): French Connection. 18 y may. 14 acomp.

LUCHANA. (440 00 39. Luchana, 38.) — 6,30 y 10 (fest., 4,30, 7 y 10,45): Un hombre y una mujer. (Rep.) 18.

MOLA. — 7 y 10,45: Juego sucio en Panamá (Chris Fobinson, Pilar Velázquez). Eastmancolor. Mayores dieciocho años y catorce acompañados.

PALACIO DE LA MUSICA. — 5,50 y 9,45: Lawrence de Arabia (Peter O'Toole, Omar Shariff). Technicolor. Superpanaviación. Tolerada. Pases película: 6 y 9,55.

PALACIO DE LA PRENSA. (221 99 00. Plaza Callao, 4.) — 7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,30, 7 y 10,45). Cerrado por vacaciones.

PALAFIX (446 18 87. Luchana, 15.) — 7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,15, 7 y 10,45): Jesucristo Superstar. 18 y mayores 14 acomp.

PAZ-TODD-AO. — (Refrigerado.) (4464566.) 7 y 10,45: El libro del buen amor (Patxi Andion, Blanca Estrada, Mónica Randall, Josita Hernán.) La película española considerada como la más aperturista. Dieciocho años.

PRINCESA. (244 38 11. Princesa, 63.) — 7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,30, 7 y 10,45): Aquellos chálados en sus locos cacharros. (Rep.) T.

PROYECCIONES - CINERAMA. (448 27 82. Fuencarral, 136.) — 6,45 y 10,15 (fest., matinal 11): El coloso en llamas. 14 y T. acomp.

REAL CINEMA - CINERAMA. (248 59 18. Pl. Isabel II, 7.) — 6,45 y 10,15 (fest., matinal 11): El coloso en llamas. 14 y T. acomp.

RIALTO. — (Refrigerado.) 7 y 10,45: Lepke (El rey del crimen) (Tony Curtis). Technicolor. Panaviación. Mayores dieciocho años.

RICHMOND. (225 52 75. Goya, 25.) — 6,30 y 10 (fest., 4,30, 7 y 10,45): Un hombre y una mujer. (Rep.) 18.

ROXY A. (446 16 24. Fuencarral, 129.) — 7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,30, 7 y 10,45): Qué diablos pasa aquí. 18.

ROXY B. (446 16 23. Fuencarral, 129.) — 7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,30, 7 y 10,45): Primera plana. 18 y may. 14 acomp.

SALAMANCA. (226 08 23. Conde Duque, 8.) — 4,30, 7 y 10,45: El clan de los inmorales. 18.

TORRE DE MADRID. (247 16 57. Princesa, 1.) — 6,30 y 10 (fest., 4,30, 7 y 10,45): Un hombre y una mujer. (Rep.) 18.

VELAZQUEZ. (275 00 14. Velázquez, 85.) — 7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,30, 7 y 10,45): Aquellos chálados en sus locos cacharros. (Rep.) T.

VERGARA. (226 74 72. Goya, 67.) — 7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,30, 7 y 10,45): Qué diablos pasa aquí.

### CONTINUA

ALBA. (227 67 85. Duque de Alba, 4.) Cont. 10: El alevín y Barrabás. T.

ALVI. (254 89 55. Joaquín García Morato, 132.) Cont. 5 (fest., 4,30, 7 y 10,30): Viva María. 18.

AMERICA. (227 80 28. Paseo Delicias, 83.) Cont. 4: El gran Mexl y Maciste contra los fantasmas. T.

APOLLO. (447 68 18. Fernández de los Ríos, 34.) Cont. 5: Los pequeños coyotes de Kiff O'Hara (rep.) y Las amazonas contra Superman. T.

ARAGON. (267 54 52. Alcalá, 334.) Cont. 5: La quinta ofensiva y Las locas aventuras de Rabbi Jacob. 18.

## salas especiales

ALEXANDRA. (242 29 12. San Bernar-  
do, 29.)—Cont. 4; numeradas, 10,45  
(sáb. y fest., 4,15, 7 y 10,45). Cerra-  
do por reforma.

BELLAS ARTES.—(Refrigera-  
do.) Hoy, continua 11 mañana.  
Recomendada por crítica y pú-  
blico: Los emigrantes. Color  
(Jan Troell). Con Liv Ullman y  
Max von Sydow. Pases: 11,10,  
2, 4,45, 7,30 y 10,15. V. O. sub-  
titulada (10 semanas).

CALIFORNIA. (244 00 58. Andrés  
Mellado, 47.)—4,30, 7 y 10,15: Deseo  
de una mañana de verano (Blow-Up).  
18 años.

DRUGSTORE. (232 86 43. Fuenca-  
rral, 101.)—Cont., mat. 11: Amar-  
cord. 18.

DUPLEX CINEMA. (262 00 02. Sa-  
la 1. General Orta, 59.)—Cont. 5: El  
verdugo. 18.

GALILEO. (253 60 24. Galileo, 100.)  
Cont. 4 (fest., 4, 7 y 10,30): Amar-  
cord. 18.

PALACE.—(Climatizado.)  
Continua 5: Lancelot du Lac  
(de Robert Bresson). Con Luc  
Simon y Laura Duke Condomi-  
nas. V. O. integra titulada.  
Color. Pases película: 5,35,  
7,30, 9,25 y 11,20.

PEÑALVER.—(Climatizado.)  
Continua 5: General Idi Amin  
Dada. Un film de Barbet  
Schroeder. V. O. francesa sub-  
titulada. Pases película: 5,35,  
7,30, 9,25 y 11,20.

POMPEYA.—(Climatizado.)  
Matinal, 11,30 (continua); tar-  
des, 7 y 10,45: Belle de jour  
(de Luis Buñuel). Con Catheri-  
ne Deneuve, Jean Sorell y Mi-  
chael Piccoli. Gran Premio

«León de Oro» del Festival de  
Venecia. Versión totalmente  
integra titulada. Último pa-  
se película: 11,15.

ROSALÉS.—(Climatizado.)  
Continua 4,30: Cuerno de ca-  
bra (de Methody Andenov).  
Con Katia Paskaleva. V. O. in-  
tegra titulada (88 sema-  
nas). Pases película: 4,50, 6,50,  
8,55 y 10,55.

## café-tentros

BIOMBO CHINO. (245031.2. Isabel  
la Católica, 6.)—Horario: 11,30. (Ar-  
pillal 1: El embarazado (de E. Ba-  
rrio y A. Pajares). 18.

BOITE DEL PINTOR. (2750070. Goya,  
79.)—11,30 y 1,30: El último tango de  
Marilyn Monroe y Rodolfo Valentino.  
Dir.: Romano Villalba. Domingo, des-  
canso.

LA FONTANA. (Orense, 1.)—Horario:  
1 madrugada. ¿A que nos quitan lo  
cantao? (de A. Millán y G. Segura).  
18.

LONG PLAY. (2310111. Plaza Váz-  
quez de Mella, 2.)—1,30: Indirectí-  
mo (de Romano Villalba). 18. Domín-  
go, descanso.

RECOLETOS. (2757790. Avenida Cal-  
vo Sotelo, 16.)—11,30 y 1,30: El show  
mágico del circo (de Alonso Millán  
y García Segura). 18.

STEFANIS. (4467433. Bravo Murillo,  
28.)—11,30 y 12,45: Blanca Nieves  
García, la psicodélica (de Antonio  
Jaén). 18. Domingo, descanso.

## varios

PARQUE DE ATRACCIONES. (Telé-  
fo. 4632900. Casa de Campo.)—Días  
19 al 23, 10,45 noche: Cassen, Aman-  
tho y Ballet de Lina y Miguel. Pre-  
senta Kiko Ledger. Domingo, a las  
8,30. Lunes, descanso.

ARAVACA (MADRID). (207 07 21.  
Osa Mayor, 87. Coche línea Paseo  
Moret, esquina Moncloa.)—Sesión  
cont., lab 6: vísper. de fest., 5; fest.,  
3,30: Cambio de programas jueves y  
domingo. Selectos programas dobles.  
ARGENTINA. (206 53 07. Gran San  
Blas.)—Cont. 5: El hombre perdido y  
Cinco muñecas para la luna de ago-  
sto. 18.

ASTORIA. (446 64 90. Paseo Extre-  
madura, 9.)—Cont. 4,30 (fest., 4): De-  
fectivos sin licencia y Les amaban  
y les llaman dos sinvergüenzas. 18  
y 14 acomp.

AZUL. (247 99 49. Av. José Antonio,  
76.)—Cont., matinal 11: El amor del  
capitán Brando. 18.

BAHIA. (246 46 97. Cartagena, 30.)  
Cont. 5: Las amazonas contra Super-  
man. T.

BECERRA. (246 46 32. Plaza de Ro-  
ma, 15.)—Cerrado por reforma.

BEQUER. (269 60 48. Antonio Vi-  
cent, 34.)—Cont. 5 (fest., 4): Ella, yo  
y la ley y Tu de día, yo de noche.  
18. Jueves: La aventura es la aven-  
tura y Los gallos de la madrugada.  
18. Domingo: El último viaje y Ara-  
besco. 18.

BRISTOL. (478 23 43. Melquiades  
Blencinto, 8.)—Cont. 5 (fest., numdas.  
dos sesiones): Horror en el museo  
Negro y No matarás. 18.

CANADA. (461 06 25. Vía Carpetana,  
146.)—Cont. 5 (sáb. y fest., 4): La  
ciudad de oro del capitán Nemo y  
Les llaman y les llaman dos sin-  
vergüenzas. 18 y 14 acomp. Martes,  
cerrado por descanso.

CANCELLER. (404 34 71. Alcalde Ló-  
pez Casero, 15.)—Cont. 5 (fest., 4,30,  
7 y 10,30): Viva Superman. 18.

CANDILEJAS. (467 13 61. Pl. Luca de  
Tena, 1.)—Cont. 4: Adán y Eva (rep.)  
y Sodoma y Gomorra (rep.). 18.

CAPRI. (2523528. Narciso Serra, 8.)  
Cont. 4,30 (fes., 4): Muñecas ahorca-  
das y Pelham 1, 2, 3. 18.

CARLTON. (4014127. Ayala, 95.)—  
Cont. 5: Adán y Eva (rep.) y Sodoma  
y Gomorra (rep.). 18.

CAROLINA. (2702226. Bravo Murillo,  
202.)—Cont. 4,30: La boda o la vida  
y Las aventuras de Alicia. 14 y T.  
acomp.

CARRETAS.—(Refrigera-  
do.) 10 mañana: Setenta ve-  
ces siete y Junior Bonner. To-  
leradas.

CARTAGO.—Continua 7: Al-  
mas de metal y Aeropuerto  
1975.

CERVANTES. (2228100. Corredora Ba-  
ja, 39.)—Cont. 4,30: Sin confirmar es-  
te programa.

CIUDAD LINEAL. (2590704. López de  
Hoyos, 307.)—Cont. 5: Horror en el  
museo Negro y No matarás. 18.

COIMBRA. (Av. Oporto, 41.)—Con-  
tinua 5 (sáb. y fest., 4): Gorgo y  
Superman se cita en Tokio y el eni-  
gma se llama Junggernaut. T.

CONCEPCION. (4048647. Plaza Vir-  
gen del Romero, 7.)—Cont. 5: Adán  
y Eva (rep.) y Sodoma y Gomorra  
(rep.). 18.

COPACABANA. (2691082. Almendra-  
les, 37.)—Cont. 5 (sáb. y fest., 4):  
Los fabulosos de Trinidad y El eni-  
gma se llama Junggernaut. T.

COVADONGA. (4152597. López de  
Hoyos, 161.)—Cont. 4: Cerrado por  
vacaciones.

CRISTAL. (2345107. Bravo Murillo,  
120.)—Cont. 3: Barba azul y Pose-  
sión. 18.

CHAMARTIN. (2791621. Bravo Muri-  
llo, 316.)—Cont. 3: El maravilloso per-  
fume del dinero y Taur, rey de la  
fuerza bruta. T.

EL PILAR. (2011020. Avenida Betan-  
zos, 37.)—Cont. 5 (fest., 3): Los ti-  
gres del Kiber y Esto es fútbol. T.  
EMPERADOR. (2431151. Fernández de  
los Ríos, 50.)—Cont. 4: Dime que me  
amas, J. Moore y Dispara, Billy, dis-  
para. 18.—Jueves: Amigos y Fría co-  
mo un diamante. 14 y T. acomp.

ESPRONCEDA.—(Alonso Ca-  
no, 28. Telf. 2344777.) Continua  
4,30: VIII Festival Tom y Jerry  
y Fantasmas. Toleradas. 11: Ci-  
clo Losey, Ceremonia secreta.  
Dieciocho años.

ESPAÑA. (Campamento, 2181703. Se-  
bastián Alvaro, 12.)—Cont. 4,30 (fes-  
tivos, 4). Lunes: La gran evasión y  
Los primeros días de la vida. 14 y T.  
acomp. Miércoles: Gorgo y Super-  
man se citan en Tokio y Hombre o  
demonio. 14 y T. acomp. Sábado:  
Kárate y El infierno del whisky. 18.  
Martes, cerrado por descanso.

EUROPA. (2331048. Bravo Murillo,  
160.)—Cont. 4: Ovni y El enigma se  
llama Junggernaut. T.

EXCELSIOR. (4772541. Avenida Albu-  
ferra, 43.)—Cont. 4,30 (fest., 4): Detec-  
tive sin licencia y Les llaman y  
les llaman dos sinvergüenzas. 18 y  
14 acomp.

EXTREMADURA. (4641092. Paseo Ex-  
tremadura, 152.)—Cont. 5: Viva Ma-  
ría. 18.

FALLA. (2281718. Colegiata, 9.)—  
Continua 5: Adán y Eva (rep.) y So-  
doma y Gomorra (rep.). 18.

FANTASIO. (4017171. José Ortega y  
Gasset, 63.)—Cont. 4,30 (fest., 4,30,  
7 y 10,30): El asesino de muñecas.  
18.

FATIMA. (4610423. Avenida Nuestra  
Señora de Fátima, 15.)—Cont. 5 (fes-

tivos, 4): La otra imagen y Cinco mu-  
ñecas para la luna de agosto. 18.

FELIPE II. (4014478. Fuente del Be-  
rro, 29.)—Cont. 5: Y después le lla-  
maban el magnífico y Agente 007 con-  
tra el doctor NO. 14 y T. acomp.

FLORIDA. (4710402. General Ricar-  
dos, 103.)—Cont. 5 (fest., 4,30): Viva  
María. 18.

GALAXIA. (2566540. María Teresa  
Sáez de Heredia.)—Cont. 5 (fest., 4):  
Aventuras de Tarzán (Silencio de  
muerte) y Cuatro tíos de Texas. 14  
y T. acomp.

GARDEN. (4395776. Plaza Corregidor  
Alonso Aguilar, 30.)—Cont. 5 (festi-  
vos, 4,30, 7 y 10,45): Prudencia, pru-  
dencia (rep.). 18.

GAYARRE. (2619634. Avenida Gene-  
ralísimo, 6.)—Cont. 5: Las amazonas  
contra Superman. T.

GOYA. (4770234. Monte Olivetti, 5.)  
Continua 4,30 (fest., 3,30): La batalla  
del Khan y Cuando los dinosaurios  
dominaban la Tierra. T.—Miércoles  
cerrado por descanso.

GRANADA. (2514624. Menéndez Pe-  
layo, 131.)—Cont. 5: Los pequeños co-  
yotes de Kiff O'Hara (rep.) y Las  
amazonas contra Superman. T.

IDEAL. (2391213. Doctor Cortezo, 6.)  
Continua 4,30: Españolas en París y  
Pelham 1, 2, 3. 18.

IMPERIAL.—Continua 10:  
Complementos y Los tres ca-  
balleros. (Walt Disney). Tole-  
rada.

INFANTAS. (2225678. Infantas, 21.)—  
Continua 5: Los pequeños coyotes de  
Kiff O'Hara (rep.) y Las amazonas  
contra Superman. T.

INFANTE. (2280094. Paseo Santa Ma-  
ría de la Cabeza, 12.)—Cont. 5: Vi-  
va María. 18.

JORGE JUAN. (2261945. Jorge Juan,  
98.)—Cont. 4,30 (fest., 4): La otra  
imagen y Cinco muñecas para la lu-  
na de agosto. 18.

JUAN DE AUSTRIA. (4590248. Gene-  
ral Mola, 291.)—Cont. 5: Viva María.  
18.

KURSAL. (4651239. Vía Carpetana,  
145.)—Cont. 5: Horror en el museo  
negro y No matarás. 18.

LAS VEGAS. (2671109. Hermanos  
García Noblejas, 17.)—Cont. 5: El  
precio del fracaso y Joven bella des-  
honrada con honor. 18.

LENX. (2410087. Paseo de la Flori-  
da, 13.)—Cont. 5: Cerrado por vaca-  
ciones.

LEPANTO. (2675270. Alcalá, 376.)—  
Continua 4,30 (fest., 4): El bosque de  
los lobos y Los Corganos. 18.

LICEO. (2606886. Marcelo Usera, 2.)  
Continua 5 (fest., 4,30, 7 y 10,45):  
Prudencia, prudencia (rep.). 18.

LIDO. (2793085. Bravo Murillo, 200.)  
Continua 5: Viva María. 18.

LISBOA. (4634704. Paseo Extrema-  
dura, 152.)—Cont. 5: Horror en el  
museo negro y No matarás. 18.

LOPE DE HOYOS. (2613833. López de  
Hoyos, 71.)—Cont. 5 (fest., 4):  
Doctor Casanova y Pelham 1, 2, 3. 18.

LOS ANGELES. (4615154. General  
Ricardos, 188.)—Cont. 5: Viva María.  
18.

LUCERO. (4631266. Sepúlveda, 111.)  
Continua 5 (fest., 4): Días 18 y 19:  
Dos golfos en el Oeste y El tulipán  
negro. T.—21 y 24: El analfabeto y  
Más fuerte, muchachos. T.

LUX. (2691069. Almendrales, 41.)—  
Continua 5 (sáb. y fest., 4): Cerrado  
por vacaciones.

MADRID.—Continua 10 ma-  
ñana. Estreno en doble progra-  
ma: Operación dragón y Los  
muertos, la carne y el diablo.  
Ambas color. Cinemascope.  
Mayores dieciocho años.

MAGALLANES. (4452162. Magalla-  
nes, 11.)—Cont. 4: Ovni y El enigma  
se llama Junggernaut. T.

MARVI. (2450615. Cartagena, 89.)—  
Continua 5: Adán y Eva (rep.) y Sodo-  
ma y Gomorra (rep.). 18.

METROPOLITANO. (2330550. Avenida  
Reina Victoria, 12.)—Cont. 5: La otra  
imagen y Cinco muñecas para la lu-  
na de agosto. 18.

MONTECARLO. (2396899. Embajado-  
res, 152.)—Cont. 4,30: El maravilloso  
Fred y Les llaman y les llaman dos  
sinvergüenzas. 18 y 14 acomp.

MONTERA. (2211063. Montero, 40.)  
Continua 11. Aquellos chaledos en  
sus locos cacharros (rep.). T.

MONTIJA. (2331528. Bravo Murillo,  
121.)—Cont. 3: La horrible noche del  
balle de los muertos y Yo los mato  
y tú cobras la recompensa. 14 y T.  
acomp.

MORASOL. (4155847. Pradillo, 6.)—  
Continua 5: Ladrón y amante y La  
venganza de Ulzana. 18.

MORATALAZ. (4393055. Glorleta Pa-  
blo Gárnica.)—Cont. 5 (sáb. y festi-  
vos, 4): Besos para ella, puñetazos  
para todos y El enigma se llama  
Junggernaut. T.

MUNDIAL. (2673652. Alcalá, 382.)—  
Continua 4,30 (fest., 4): La madra-  
stra y Una ciudad llamada Bastarda.  
18.

MURILLO.—Continua 5: Pun-  
to límite 0 y Duerme, mi amor.

NARVAEZ. (2742431. Narváez, 38.)—  
Continua 5: Viva María. 18.

NIZA. (2695693. Marcelo Usera, 86.)  
Continua 4: La otra imagen y Cinco  
muñecas para la luna de agosto. 18.

ODEON. (2266481. Encomienda, 16.)

Continua 5: Horror en el museo negro  
y No matarás. 18.

OLIMPIA. (2274822. Valencia, 3.)—  
Continua 4: Mano de hierro y Asalto  
al último tren. 18.

OPORTO. (2608885. Avenida Oporto,  
6.)—Continua 5: Horror en el museo  
negro y No matarás. 18.

PALACIO DEL PROGRESO. (Telé-  
fono 2273816. Plaza Tirso de Molina,  
1.)—Cont. 5,30 (fest., 5): Le llaman  
Trinidad (rep.) y Le seguían llamando  
Trinidad (rep.). T.

PARIS. (4771130. Carlos Martínez  
Alvarez, 1.)—Cont. 5: Pisando fuerte  
y Joven bella deshonrada con honor.  
18.

PARQUE DE ATRACCIONES. (Telé-  
fono 4632900. Casa de Campo.)—Ho-  
rario: 11 noche, Días 24 y 25, 11 no-  
che: Sube y baja. T.

PAVON. (2272315. Embajadores, 11.)  
Continua 4: La otra imagen y Cinco  
muñecas para la luna de agosto. 18.

PLEVEL. (2225474. Mayor, 6.)—Con-  
tinua 10: El hombre invisible y El  
maravilloso perfume del dinero. T.

POSTAS. (2317327. Postas, 7.)—Con-  
tinua 10: Homicidio al límite de la  
ley y El hombre de la medianoche.  
18.

PRINCIPE PIO.—(Refrigera-  
do.) 3,30: La colina de las bo-  
tas y La última oportunidad.  
Mayores dieciocho años.

QUEVEDO. (4489822. Bravo Murillo,  
5.)—Cont. 3: La horrible noche del  
balle de los muertos y Un dos, tres,  
dispara otra vez. 14 y T. acomp.

REGIO. (2346018. Raimundo Fernán-  
dez Villaverde, 8.)—Cont. 5 (festivos,  
4,30, 7 y 10,45): Prudencia, prudencia  
(rep.). 18.

REX. (2471237. Avenida José Anto-  
nio, 43.)—Cont., matinal, 11: Carne  
viva. 18.

RIO. (4776340. Melquiades Blencin-  
to, 7.)—Cont. 5: Jeremy y El hombre  
de la medianoche. 18.

ROMA. (2598863. General Mola, nú-  
mero 270.)—Cont. 4: Cerrado por re-  
forma.

ROYAL. (4161177. López de Hoyos,  
142.)—Cont. 5: Viva María. 18.

SAINZ DE BARANDA. (2731085. Al-  
calde Sainz de Baranda, 26.)—Con-  
tinua 5: Cerrado por reforma.

SALABERRY. (4715305. General Ri-  
cardos, 54.)—Cont. 4: Barrabás y Uno,  
dos, tres, dispara otra vez. 14 y T.  
acomp.

SAN BLAS. (2042432. Hermanos Gar-  
cía Noblejas, 79.)—Cont. 5: Horror en  
el museo Negro y No matarás. 18.

SAN CARLOS.—Continua 4  
tarde: Cleopatra Jones y Una  
pareja distinta. Ambas color.  
Cinemascope. Dieciocho años.

SAN DIEGO. (4781048. Avenida San  
Diego, 38.)—Cont. 4: La batalla del  
Khan y Cuando dos dinosaurios domi-  
naban la Tierra. T.

SAN RAFAEL. (4681805. Paseo de  
las Delicias, 25.)—Cont. 4 (festivos,  
3,30): El contrato de la mafia y Un  
hombre llamado Noon. T.

SAN REMO. (2461878. Alcalá, 200.)  
Continua 4,30 (fest., 4): Vivan los no-  
vios y Nervios rotos. 18.

SAVOY. (2791847. Marqués de Via-  
na, 15.)—Cont. 4: Viva María. 18.

SEVILLA. (2511858. Abtao, 4.)—Con-  
tinua: Llega Sartana y Tu Dios y mi  
infierno. 18.—Sábado: Mil millones  
por una rubia y Nervios rotos. 18.

SIMANCAS. (2048845. Cast. Madri-  
gal Altas Torres, 9.)—Cont. 4,30 (fes-  
tivos, 4): Las señoritas de mala com-  
pañía y Pelham 1, 2, 3. 18.

TETUAN. (2791274. Bravo Murillo,  
238.)—Cont. 4 (fest., 3,30): El conven-  
to, el fraile y su secreto y El joven  
Winston. T.

TEXAS. (2671235. José del Hierro,  
37.)—Cont. 4,30 (fest., 4): Detective  
sin licencia y Les llaman y les lla-  
man dos sinvergüenzas. 18 y 14 acomp.

TIVOLI. (2255575. Alcalá, 80.)—Con-  
tinua 5 (fest., 4,30, 7 y 10,30): Las  
amazonas contra Superman. T.

UNIVERSAL CINEMA.—(Telé-  
fono 4018686.) 5: ¡Viva María!  
(Brigitte Bardot). ¡Un filme ex-  
plosivo! Mayores dieciocho años.

URQUIJO. (2482037. Marqués Urqui-  
jo, 23.)—Cont. 5: Adán y Eva (rep.)  
y Sodoma y Gomorra (rep.). 18.

USARA. (2695051. Gabino Jiménez,  
15.)—Cont. 4: Último domicilio cono-  
cido y Les llaman y les llaman dos  
sinvergüenzas. 18 y 14 acomp.

VALLEHERMOSO. (4400123. Donoso  
Cortés, 22.)—Cont. 5: El hijo y Jo-  
ven bella deshonrada con honor. 18.

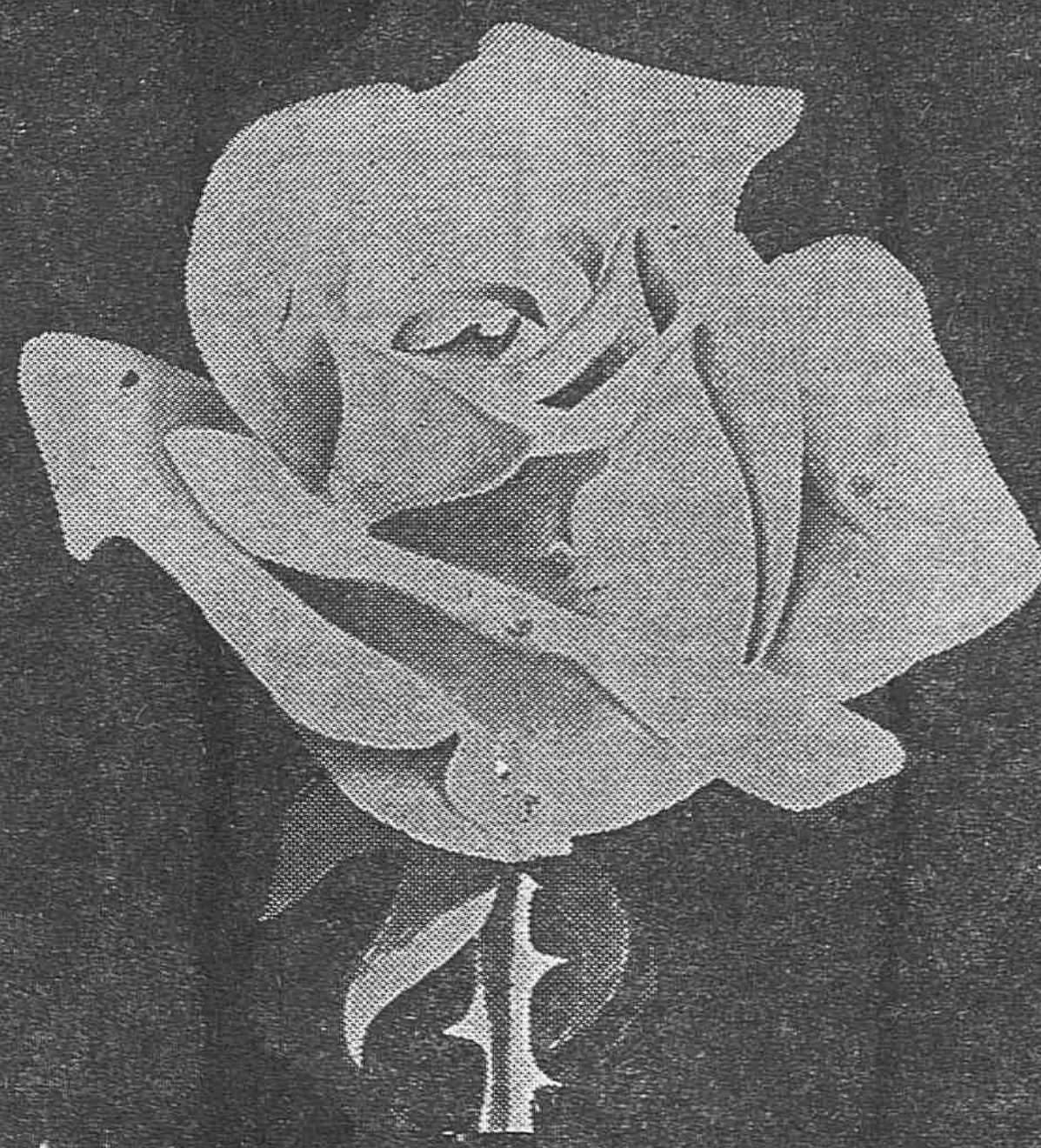
VENECIA. (2031218. Pedro Laborde,  
8.)—Cont. 4,30 (fest., 4): Kazablan  
y Y dejaron de llamarle Camposanto. 14  
T. acomp. Lunes, cerrado por descan-  
so.

VERSALLES. (2706052. Bravo Muri-  
llo, 309.)—Cont. 5 (fest., 4,30, 7 y  
10,45): Prudencia, prudencia (rep.). 18.

VICTORIA. (2555440. Francisco Sil-  
vela, 48.)—Cont. 5 (fest., 4,30, 7 y  
10,45): Aquellos chaledos en sus lo-  
cos cacharros (rep.). T.

VISTA ALEGRE. (4715072. Camino  
Viejo de Leganés, 100.)—Cont. 5 (sáb.  
y fest., 4): Vente a ligar al Oeste y  
Misión torpeda. 18. Martes, cerrado  
por descanso.

VOZ. (2458209. Alcalá, 184.)—Con-  
tinua 5 (sáb. y fest., 4): La otra ima-  
gen y Cinco muñecas para la luna de  
agosto. 18.



Vea el lado bueno  
de la Publicidad

Portugal: Según todos los indicios

## DESAPARECE EL COPCON

- Los soldados de Marina y del Aire, retirados del Comando Operacional
- Consigna comunista: "Intensa vigilancia revolucionaria"

LISBOA, 21. (Pyresa.)—Las maniobras encaminadas a alterar la correlación de fuerzas continúan precipitándose en las altas esferas político-militares. Según fuentes generalmente bien informadas, los jefes de los Estados Mayores de la Marina, almirante Pinheiro de Azevedo, y de la Fuerza Aérea, general Moraes e Silva, han ordenado que las unidades bajo su mando encuadradas en el Comando Operacional del Continente (COPCON) se retiren de esta unidad. Se espera que en el transcurso de las próximas veinticuatro horas esta medida se anuncie oficialmente.

### Situación tensa

Simultáneamente continúan las especulaciones sobre la actividad de los generales Otelo Saraiva de Carvalho y Carlos Fabiao en Coimbra. Estos dos oficiales han adoptado en las últimas horas una posición claramente anti-Vasco Gonçalves. El primero de ellos parece que incluso ha enviado una carta personal al actual primer ministro exigiéndole la dimisión inmediata.

Esta situación de cierta tensión ha sido, de alguna manera, estimulada por la indecisión del Presidente, general Costa Gomes, que en unos momentos parece inclinarse a favor del jefe de Gobierno y otras partidario de su destitución. Incluso se dice que la toma de posesión celebrada en San Bento, donde los nuevos secretarios de Estado han jurado su cargo, tuvo dificultades para su realización. A pesar de ello y de un discurso del Presidente —casi de bienvenida y adiós simultáneamente— la ceremonia transcurrió normalmente.

Estas informaciones coinciden hasta cierto punto con otras, según las cuales se está en la próxima disolución del COPCON. En este supuesto, el general Otelo Saraiva de Carvalho —de

resultar vencedor en esta crisis— pasaría a ocupar el cargo de jefe de los tres ramos de las Fuerzas Armadas. De la misma manera, según se ha ido decantando en las informaciones periodísticas, existe una tendencia en apuntar al general Carlos Fabiao como futuro sucesor de Vasco Gonçalves. Si esto ocurriera, los firmantes del «Documento de los nueve» entrarían también a ocupar posiciones claves tanto en el poder ejecutivo civil como en el militar. Asimismo es probable que este grupo de militares «no radicales» llamarán a algunos partidos políticos —Socialista y el PPD, sin dudas y el PC, con dudas— para que participaran en las tareas del Gobierno.

Independientemente de las

versiones partidarias de los grupos políticos, es innegable que el día de ayer ha presentado matices nuevos empezando por la ocupación de la RTP (Radio y Televisión Portuguesa) por espacio de un cuarto de hora a cargo de tropas militares. Tampoco los partidos han escapado a esta atmósfera tensa, preocupante. Así el Movimiento de Izquierda Socialista (MES), a través de un comunicado ha hecho un llamamiento a todos sus militantes y simpatizantes para que acudan a los centros de trabajo de la organización. De igual modo, un portavoz del Partido Comunista portugués ha confirmado que han sido impartidas instrucciones para que los militantes suyos mantengan «intensa vigilancia revolucionaria».

Tras arduas investigaciones

## EL FRAUDE DEL BONITO ESCLARECIDO

- Rodríguez Pascual, Curqueira y Comercial Vigo son las fábricas conserveras responsables
- Se calcula que el beneficio del fraude superaría los diez millones y medio de pesetas

VIGO, 21. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, José Rey.)—Tras arduas investigaciones de las Jefaturas Provinciales de Sanidad y de Comercio Interior de la provincia de Pontevedra, el fraude del bonito ha sido prácticamente esclarecido. Hoy se ha sabido el nombre de las tres fábricas de conservas que han enlatado los 150.000 kilos de bonito —o más concretamente de una especie denominada albacora— destinados para harina de pescado. Se trata de Rodríguez Pascual, Curqueira y Comercial Vigo, la primera con su sede en Redondela y las otras dos en Vigo.

Por otra parte, ha trascendido que el bonito para harina estaba almacenado en Frigoríficos de Vigo y Frigoríficos de Marín, y que las 150 toneladas debían ser tratadas en Aucosa, una planta reductora de pescados.

Por último, y según estimaciones hechas a tenor de los precios del bonito fresco y de la albacora —72 y 5 pesetas, respectivamente— se calcula que el beneficio de la operación fraudulenta superaría los diez millones y medio de pesetas.

Se desconocen, por el momento, las posibles sanciones que, tanto Sanidad como Comercio Interior, podrán imponer a las tres fábricas, pero se espera que para primeros del próximo mes de septiembre haya una notificación oficial al respecto. Porque el caso no está cerrado, ni mucho menos. Ahora sesospecha que algún funcionario haya facilitado a los conserveros unas guías para que la operación tuviese, en principio, visos de legalidad.

Una vez aclarado este extremo y atados dos o tres cabos sueltos, el fraude podrá quedar visto para sentencia.

CABELLO DE ALBA:

## NO HABRA DEVALUACION (DE LA PESETA)

El «consejillo» de Ministros del Gabinete Arias duró más de lo previsto, porque terminó cerca de las diez de la noche. Los rumores sobre los temas que van al Consejo de Ministros de hoy siguen en pie: el decreto-ley sobre terrorismo, una serie de disposiciones en materia de ayudas a las asociaciones políticas para sus fines, la modificación de los octanajes de la gasolina (a este respecto, según hemos podido obtener en rumores de pasillos, parece que se mantiene el precio de la gasolina de 85, pero que se modifican los restantes octanajes, con sus correspondientes nuevas tarifas), más la subvención a los agricul-

tores sobre el precio del trigo y una serie de nombramientos a nivel diplomático, parecen ser, entre otros, los temas que se llevan al Consejo de Ministros.

Terminada la reunión, el Ministro de Información y Turismo, señor León Herrera, ha ofrecido una cena a los representantes de los medios informativos gallegos y los procedentes de diversos puntos de España, que han acudido a hacer la información del Consejo de Ministros. Como invitados de honor, el Vicepresidente segundo del Gobierno y Ministro de Hacienda, don Rafael Cabello de Alba, y el Ministro Secretario General del Movi-

miento, don José Solís Ruiz, quienes, en una rueda de Prensa de carácter informal, han respondido a numerosas preguntas de los periodistas, sin hurtar el bulto.

El señor Solís ha reiterado lo que dijo al término de la Comisión Permanente del Consejo Nacional, sobre el tema del asociacionismo político, de la necesidad de recursos para Secretaría General del Movimiento en su importante misión de acción política, y otras, como su próxima entrevista con Fraga Iribarne, donde, como es lógico, se hablará de política, etc.

En cuanto al señor Cabello de

Alba, dijo, entre otras cosas, que de la devaluación de la peseta, nada de nada: En estos momentos no tendría sentido.

En cuanto a las reservas de divisas, estamos en mejor posición que a principios de año, aunque existe, como es sabido, un considerable nivel de endeudamiento.

Se refirió también el Ministro de Hacienda a la próxima reforma fiscal y a la elaboración lenta, pero necesaria, de un «Libro blanco» sobre política fiscal, como ya anunció el Presidente del Gobierno en su pasado discurso ante el Pleno de las Cortes.

Alberto DELGADO

SAHARA

## LA CONFERENCIA CUATRIpartita, EN EL AIRE

(hay un cincuenta por ciento de posibilidades de que se celebre)

- Las declaraciones de Hassan se interpretan en la ONU cómo una señal de los problemas internos políticos del monarca

NACIONES UNIDAS. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Félix ORTEGA.)—Las promesas del Rey Hassan II de Marruecos de estar en el Sáhara a finales de este año por las buenas o por las malas, han sido interpretadas en la sede de la ONU como una señal de recrudescimiento de los problemas políticos internos del monarca por la coincidencia de haber sido hechas precisamente en un mo-

mento en el que fuentes diplomáticas aquí han señalado a Pyresa que «existe un cincuenta por ciento de posibilidades de que se celebre la conferencia cuatripartita» sobre el Sáhara, auspiciada por la Organización.

En este contexto podrían enmarcarse las últimas entrevistas mantenidas por el secretario general Kurt Waldheim con los embajadores español y marroquí en días pasados, en las que, ade-

más, se llegó a la conclusión, absolutamente contraria a la posición política pública de Rabat de que la situación en el territorio va calmándose lentamente.

### Reunión extraordinaria

Al parecer, las intenciones del presidente del Comité Descolonizador, embajador de Tanzania, Salim Ahmed Salim, consisten

en convocar una reunión extraordinaria del mismo antes de la Asamblea General, y tan pronto como el informe esté listo, con el fin de endosarlo, «tomar nota» del mismo y pasarlo a toda velocidad y sin debate a la cuarta comisión de la Asamblea.

La cuestión de la conferencia cuatripartita es analizada por los observadores. Pese a la vaguedad que representa decir que hay un cincuenta por ciento de

posibilidades de que se celebre eso ya es mucho para un tema que prácticamente la semana pasada apenas si tenía alguna posibilidad de convertirse en hecho. En ese sentido, las palabras de un observador a Pyresa, al señalar que «la conferencia está en el aire» representan, pese a la susodicha vaguedad, la importantísima posibilidad de una salida del punto muerto en la cuestión.